# আরাকান ফ্রন্ডে

শান্তিলাল রায়

**বৈঙ্গল পাবলিশাস** ১৪, বঙ্কিম চাটুজ্জে স্ট্ৰীট, কলিকাতা

## পুটাকা

প্রথম সংস্করণ,—বৈশাখ ১৩৫৩

— লেখক কর্তৃক পুজকের সর্বাধন্ত সংরক্ষিত —

বেংগল পাবলিশাদের পকে একাশক—শীলটে ভ্রনান মুপোপাবা।ছ ১১, ব্রিষম চাইচ্চে দ্বীট ও মানদী প্রেদের পকে মুক্রাকর—শ্রীশস্থানাথ বন্দ্যোপাবা।ছ ১৩, মানিকভনা ষ্ট্রট, কনিকাভা। ব্লক ও প্রচ্ছদণট মৃদ্ধণ—ভারত কোটেটাটাইপ স্টুডিও, বাবাই—বেঙ্গল বাইওাদা।

### উৎসর্গ

আরাকানে বনে জন্ধলে সুখে তুঃখে যাদের সঙ্গে জীবনের স্মরণীয় দিনগুলি কেটেছিল তাদের স্মৃতির উদ্দেশ্যে।

"যা কিছু পেয়েছি, যাহা কিছু গেল চুকে
চলিতে চলিতে পিছে যা রহিল পড়ে;
যে মণি ছলিল যে ব্যথা বি ধিল বুকে,
ছামা হয়ে যাহা মিলাম দিগন্তরে;
জীবনের ধন কিছুই যাবে না ফেলা,
ধূলায় তাদের যত হোক অবহেলা
পূর্ণের পদ প৴ণ তাদের পরে।"

### লেথকের কথা

বন্ধুবর নীহার অশুর পরিচিতিতে যা লিখেছেন তারই পুনরার্ত্তি করে বলতে হচ্ছে এ বই ছাপার অক্ষরে প্রকাশ করবার কল্পনা আমার কোনদিনই ছিল না। এ ছিল আমার একান্ত নিজন্ম অতি আপনার জিনিষ। তিনিই একে লোকচক্ষুর সামনে টেনে বের করেছেন। আরাকান ভূগর্ভে নীহার গুপ্তের সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয় এবং বন্ধুত্বের স্ত্রেপাত। বইখানির জন্মও হরেছিল সেই ভূগর্ভের অন্ধকারে। সেই যোগাযোগের ফলেই ছাপার অক্ষরে হল তার প্রকাশ। স্লেহ এবং ভালবাসায় অন্ধ, তাই তিনি আমার ভাল দিকটাই শুধু দেখেছেন। তবে "যুদ্ধ সাহিত্যের দরবারে এই বইখানি যদি সত্যিকারের আসন লাভ" করে তবে তার কৃতিত্ব তাঁরই। দোষ ক্রটি আমার। চিরাচরিত প্রথায় তাঁকে কৃতক্ততা জ্ঞাপন করে তাঁর বন্ধুত্বের অপমান করতে চাই না। নীহার শুপ্তের বন্ধুত্ব যুদ্ধ জীবনের বরলাভ। এই বন্ধুত্বের শিথা চিরদিনের জন্ম আমার মনের অন্ধকার কোণ্টুকু প্রদীপ্ত করে রাখবে।

এই বইথানি প্রকাশ করতে শ্রীশচীক্রনাথ মুখোপাধ্যায় এবং স্বপ্রাসদ্ধ কথা সাহিত্যিক শ্রীমনোজ বস্থু যে কষ্ট এবং শ্রম স্বীকার করেছেন সেজন্ম তাঁদের আমার আন্তরিক ধন্মবাদ এবং ক্লব্জতা জানাচ্ছি। বন্ধবর শ্রীযুক্ত শান্তিলাল রাষের অন্ধরোধ: তাঁর লেখা বই 'আরাকান ফ্রন্টে'র একটি পরিচিতি লিখে দিতে হবে। প্রথমে ভেবেছিলাম কাজটা হয়ত এমন বিশেষ কিছুই কঠিন হবে নাঁ, কিন্তু আগাগোড়া বইখানা পড়তে গিয়ে দেখলাম, এই বইয়ের কোন প্রকার পরিচিতিরই প্রয়োজন ছিল না। পাঠক সমাজে এই পুত্তকের আসল স্থানটুকু আপনা হতেই খুঁজে পাবে এর নিজ্ঞ গৌরবে।

প্রারাকান একটে বইখানা আজগুরী মনগড়া বৃদ্ধ এাড্ভেনচার
গল্প নয়। কলিকাতার পাকা দালানে বৈদ্যুতিক আলোর নীচে বদে,
থান কতক যুদ্ধ সম্পর্কীয় পত্রিকা বা পুন্তিকা পড়ে আবোল তাবোল
উদ্ভট আজগুরী ঘটনাকে কেন্দ্র করে লেখা যুদ্ধ সাহিত্য নয়। এর প্রতিটি
কথা সুর্যের আলোর মন্ডই সত্য। একেবারে পূরোপুরি সত্য ঘটনা
নিম্নেই বইখানা লেখা হয়েছে।

্রুগত সনের শেষের দিকে ও ১৯৪৪ সনের গোড়ার দিকে দুর্ধর জাপানী সৈন্তদের দারা ঘেরাও হয়ে স্কদ্র আরাকান প্রদেশের পার্বতা অঞ্চল ব্রিটিশ বাহিনী যে কী শোচনীয় ভাবে প্রযুক্ত হয়েছিল এবং কী ভরংকর হত্যালীলার এক প্রহদন দেখানে ঘটেছিল 'আরাকান ফ্রন্টে' তারই জ্বন্স ইতিহাস।

আমাদের বাংলা দেশে সতিয়কারের যুদ্ধ সাহিত্যের একান্ত আভাব।
এক কথার সে রকম বই বাংলা সাহিত্যে একোরে নেই বললেও চলে।
যুদ্ধ সাহিত্য নাম দিয়ে যে কয়েকথানা বই বাজারে প্রকাশিত হয়েছে.
সেগুলো শুধু অর্থহীনই নয়, যুদ্ধ সাহিত্য হিসাবে সে শুলোর প্রচার
বন্ধ করা উচিত। সেই সব লেথকদের লেখা পড়লে মনে হয় যুদ্ধক্ষেক্

ত দুরের কথা, সত্যিকারের সৈনিক তাঁরা দেখেছেন কি না সে বিষ সন্দেহ জাগে। বইগুলো অসংখ্য ভূলে ভরা অর্থহীন প্রলাপ মাত্র!

বন্ধুবর শাস্তি রায়কে রুদ্ধের ভয়ংকর জীবনের সঙ্গে পরিচিত হয়েছিল। নিজে 'তিনি আরাকান যুক্কেত্রে ছিলেন, যু সৈনিকদের সঙ্গে পাশাপাশি দীর্ঘকাল। তাঁর সেই ভয়ংকর অভি হতেই এই বইথানি লেখা হয়েছে।

যুদ্ধ সম্পর্কে বারা জানতে চান, তাঁরা এই বইথানা পড়লে গুং
যুদ্ধজীবন সম্পর্কে জানতে পারবেন তা নয়, অনেক জ্ঞান লাভও কর
স্তিয়কারের সৈনিক জীবন যে কী, তা তাঁরা উপলব্ধি ক
পারবেন। জীবন মৃত্যুর মধ্য দিয়ে সৈনিকদের প্রতিটি মূহুর্ত যে
ভাবে অতিবাহিত হয় সেই জীবস্ত আলেথ্য এই বইথানির
পাতায় পাতায়।

শান্তি রায় সাহিত্য জগতে নবাগত। কিন্তু লেথনী তাঁর শক্তিশ ভাষার পরে তাঁর অসাধারণ দথল। সত্যিকারের একজন কথা তিনি। এক সময় আরাকানের যুদ্ধক্ষেত্রে তাঁর সঙ্গে আমাকে পাশা থাকতে হয়েছিল অনেক দিন, সেই সময়ই তাঁর সঙ্গে আমার পা আরাকান যুদ্ধক্ষেত্রে বসে উনি যথন গোলাগুলির মধ্যে বালিথছিলেন তথনই তাঁকে আমি বলেছিলাম বইথানা প্রকাশ কং যুদ্ধ সাহিত্যের দরবারে বইথানি যে সত্যিকারের স্থান লাভ করে বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ।

২৭শে পৌষ ১৩৫২, ১১২ সা**উথ** সি<sup>\*</sup>থি:রোড যুযুডাঙ্গা।

নীহাররঞ্জন গুপ্ত

# আরাকান ফ্রন্টে

### 四季

"কালের যাত্রাপথে জীবনের রথ, নিত্য সে উধাও"

১৯৪২ সালের স্থকতে মালয় থেকে গৌরবময় পশ্চাদপসরণের পালা কৃতিছের সঙ্গে শেষ করে হাতসর্ববিধ অবস্থায় জন্মভূমি ভারতভূমিতে ফিরে এলাম। যুদ্ধ জীবনের চাকরীতে যোগ দিয়েছিলাম ১৯৪০ সালের মাঝামাঝি, যখন বলদপ্ত জার্মানী হর্বার বিক্রমে দেশের পর দেশ পদানত করে পৃথিবীময় এক মহাপ্রলয়ের ঝড় তুলে চলেছে; মহাবীর নেপোলিয়নের ফাল্ল তখন জার্মানীর প্রচণ্ড আক্রমণে স্তন্তিত, মৃত্যমান। ১৯৪১ সালের শেষ দিকে জার্মানীর মত ও পথ অনুসরণ করে স্থান্ত জাপান অবলীলাক্রমে দেশের পর দেশ জয় করে এতদিনকার স্থাপিত ব্রিটিশ গৌরব, সম্মান, প্রতিষ্ঠা এবং প্রতিপত্তি এক নিমেষে ধ্লিসাৎ করে দিল। অপরাজেয় ব্রিটিশ বাহিনীর যুদ্ধ ইতিহাসে সেই সর্বপ্রথম গৌরবহীন শোচনীয় পরাজয়েয় কলয়ময় অধ্যায় সৃষ্টি হল। ১৯৪২ সালের মার্চ্চ মান থেকে দেড় বংসর পর্যাস্ত ভারতের

নানা জায়গায় সামরিক হাসপাতালে কার্য্যে রত ছিলাম, সবই ছিল শান্তিপূৰ্ণ জায়গা — (Peace Station)। ম দেশ থেকে প্রত্যাবর্ত্তনের পথে নৃশংস হত্যাকাণ্ড এবং ধ লীলার শোচনীয় অভিজ্ঞতার পর মনে প্রাণে শাস্ত নির্কি জীবন চেয়েছিলাম সতা। কিন্তু চা'র ছ'মাস যেতে না যে বৈচিত্র্যহীন জীবনের একঘেয়েমির ভারে মনপ্রাণ ভারা হয়ে উঠল। নিশ্চেষ্ট নিজ্জিয়তা এবং মন্থরতার আব আমার চারিদিকে স্তৃপীকুত হতে লাগল। দেহ এবং : সক্রিয় সঙ্কল্প শক্তি যেন সেই আবর্জনার চাপে অবরুদ্ধ উঠতে লাগল। স্থির করলাম মনের এই ব্যাধিকে অস্ব করতে হবে। যুদ্ধক্ষেত্রের এ্যাড্ভেঞ্চার পূর্ণ জীবন বরণ নিয়ে এই স্থবিরত্ব ভার মন্থর জীবন ধারার মূলে আঘাত ক হবে। মন প্রাণ দিয়ে বলতে হবে, গাইতে হবে, 'আমি হে, আমি স্থৃদূরের পিয়াসী।" অনেক বাধা বিপত্তি অভি করে বড় কর্তার দঙ্গে দেখা করে বদলীর প্রার্থনা জানাল ভীক্ন অসামরিক বাঙ্গালী আমি যুদ্ধক্ষেত্রের পুরোভাগে (Fi Line) যেতে চাই শুনে অবাক হয়ে আমার দিকে কি তাকিয়ে,থেকে বললেন—"অল্ রাইট্…গুড্ লাক্"—প্র মঞ্র হল। মৃষল পর্কের স্কুচনা স্থুরু হল, ১৯৪৩ স শেষাশেষ।

জানুয়ারী, ১৯১৪, নব বর্ষের সঙ্গে সংক্ষে জীবনের অধ্যায় স্কুক হল নতুন অভিযানের পালা নিয়ে। সব জিনি আরম্ভ হয় শুভ মঙ্গল কামনা দিয়ে। আমার এ যাত্রা স্থক হয়নি।গুরুজনদের কল্যাণ আশীর্বাদ নিয়ে, মঙ্গল ঘট সম্মুখেরেখে, মঙ্গল চণ্ডীর রক্ষাকবচ সঙ্গেরেখে। বিদায় ক্ষণে অঞ্চলতর আঁখি মনকে ব্যথাতুর করে তোলে নাই; "সজল করুণা মাখা মিনতি বেদনা আঁকা" নত নেত্রদ্বয় নীরবে আমার দিকে চেয়ে থাকেনি অথচ সাধারণ সহজ স্থরে, "আসি ভাই! বেঁচে থাকলে আবার দেখা হবে" শুধু এই কথা কয়টি বলে প্রিয় বন্ধুজনকে ছেড়ে দূরে যাওয়ার ক্ষণটুকু স্বতঃই মনটাকে উদাস করে দিল। মনের গোপন পুরে অকারণ ব্যথা জাগাল এবং গাড়ী ছেড়ে দেবার পরও বেশ কিছুক্ষণের জন্ম সেই বেদনার রেশ রেখে গেল।

কিন্তু ত্রস্ত অবাধ নির্ভীক যৌবন তখন প্রাণ প্রাচুর্য্যে পরিপূর্ব। অপূর্ব্ব নব নব বৈচিত্র্যের নতুন অন্তর্ভূতির মোহ তখন আমার সমস্ত কল্পনা দিয়ে মনের মধ্যে এক স্বপ্পময় নীড় রচনা করেছে। জীবনের পরিপূর্ব আস্বাদন আরাম লালিত গৃহ কোণে নয়, সংসারে জীবনধারা চলে গডডালিকা প্রবাহে। ঘোলা জলে ক্ষুদ্র খানা, ডোবায় ভীরু ভেকের মত সন্ধীর্ণ সে জীবন। এ্যাড্ভেঞ্চারের নায়কের মত রোমান্টিক জীবন যাত্রার ভেতর যে নব নব বিচিত্র অন্তর্ভূতি, প্রতি মুহুর্ত্তে ভূঃখ ও বিপদের সংঘাতে বেঁচে থাকার যে নিবিড় আনন্দ উপভোগ, তারই উল্লাস ও অনুপ্রেরণার শিহরণে মনপ্রাণ তখন আমার উদ্ধৃত্ব। আশা, উৎসাহ, সাহসে সমস্ত অন্তর্ভাত ভরে উঠল—

অভিনব রসাম্বাদের আকাজ্জায় —পূর্বগতির বেগে নব নব দেশে নতন করে চলার পথে।

আমি বিশ্বাস করি গতিই জীবনের ধর্ম। প্রতিনিয়ত চলমান পথিবীর যাতার মধ্যেই মানুষ জেনে এবং না জেনে স্বীকার করেছে অসীমকে। এই যাত্রার মধ্যেই সে চেয়েছে সীমার বন্ধন থেকে মুক্তি। সেই চলার বিরাম মৃত্যুরই নামান্তর মাত্র। ক্ষুদ্র গৃহকোণে আবদ্ধ আমরা অহরহ তাই মৃত্যুর স্পর্শ পাই। জীবনের আনন্দ ছড়িয়ে রয়েছে টুকরো ট্ৰুৱো হয়ে সব ঠাঁই। চলতে চাই, দেখতে চাই, বুঝতে চাই। সুখ ছঃখ কোনটাই নিছক সত্য নয়। শান্ত গৃহকোণেও বেদনা পাই আমরা, বার্থতা আমে বছবার, তঃখ পাই বহুরূপে: জীবন যাত্রার উপলব্ধি সন্ত্যিকার আনন্দ অন্তভুতির ভেতর: সেই পরমানন প্রাপ্তির পথে বহুবার ত্রংখানলে পুড়তে হবে । তার জন্ম মনের ধর্ম যেন না হারাই। চলার পথেই দে ধর্মের সার্থকতা, সন্ধানের পথেই সেই আনন্দ। জীবনের রথ তাই এবার সুরু করল তার যাত্রা, চলার পথে নতন করে তার সার্থিকে নমস্কার জানিয়ে-

> "জীবন পথের হে স্থারথি আমি নিত্য পথের পথী পথে চলার লহ নমস্কার"

কলকাতা ছেড়ে ভারতের উত্তর পূর্ব্ব সীমাস্তে পৌছলাম শিলচর বিষণপুর পথের মধ্যবর্তী স্থলে। নতুন জায়গায় আবার নতুন বন্ধুবান্ধব নিয়ে ঘর বাঁধা স্থক হয়। যাদের জীবনে কোনদিন দেখিনি, তারাই অতি অল্প সময়ের মধ্যে নিকটতম আত্মীয়, প্রিয়জন হয়ে ওঠে। এই যে চিরবিচ্ছেদ ও চিরমিলন এই ছই পর্বাই জীবনভর নিরস্তর অভিনয় করতে হয় বারবার। তবুও নিতা নতুনের মাপে চিরপুরাতনকে খুঁজে পাবার চেষ্টার বিরাম নেই। এখানে ভাল করে ডেরাডাণ্ডা বাঁধবার আগেই বিদায়ের নোটিশ পেলাম। মন বলে উঠল হেথা নয় ভোর ঠিকানা।

¢ ·

—"যেতে হবে অনেক দূরে
চলতে হবে একলা তোরে
নাইকো সাথী নাইকো আপন জন
সাক্ষী শুধ আপন মন।"

সমস্ত জিনিষপত্র বাঁধা শেষ হল। শুধু আমাদের মোটর গাড়ীগুলি বইবার জন্ম মালগাড়ীর অপেক্ষায় বসে থাকতে হল। জরুরী তাগিদ আসায় স্থির হল আমি অগ্রগামীদল (Advance party) নিয়ে রওনা হব। কুমিল্লা পৌছে সেখান থেকে মালগাড়ী ফেরং পাঠাবার বন্দোবস্ত করব। কুমিল্লা তখন চতুর্দ্দশ বাহিনীর প্রধান আড্ডাস্থল (Head quarters of 14th army)। কুমিল্লায় সকলে একতিত হয়ে মোটরে করে আমরা আরাকানের পথে রওনা হব, মাটির তৈরী নতুন রাজাধরে।

সেদিন রাত্রেই রওনা হলাম। সে এক অভিনব যাত্রা, মোটর গাড়ীতে আরুচ অবস্থায় বসে আছি অথচ মোটর গাড়ী চলেছে ছাদ বিহীন মালগাড়ীর সওয়ার হয়ে সার্কাদের জানোয়ারদের মত বাক্সবন্দী হয়ে। অবশ্য মালগাডীর ভিতর চারপাশে যং সামান্ত চলাফেরার জায়গা অবশিষ্ট ছিল। যাত্রীগাড়ীর সঙ্গে আমাদের মোটরবাহী মালগাড়ী জুড়ে দেওয়া হয়েছে, অন্থ সব যাত্রীর সঙ্গে আমরা যাচ্ছি অথচ চলেছি তাদের সঙ্গে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন হয়ে। আমরা যেন অ**ত্য** জগতের জীব, সকলের সঙ্গে পৃথক থাকা ও চলা ভিন্ন উপায় নেই। দক্ষে যৎসামাত আহার্য্য। পুরু শুকনো বিস্কৃট. টিনের মাছ এবং মাংস, স্নানের নাম গন্ধ নাই। খোলা গাড়ীর ভেতর ধূলি, উৎসব করে বেশ আন্তরিকভাবে মিতালি পাতাচ্ছে। ধূলি ধূসরিত রুক্ষ মূর্তিতে একদিন একরাত্রির পর যাত্রা স্থপিত রইল কুমিলা ষ্টেশনে পৌছে। নিজেদের মোটর গাড়ীগুলো নামিয়ে, তাঁতে চেপে ময়নামতী পোঁছলাম। নতুন জায়গায় আবার নতুন বন্ধুবান্ধব তৈরী হল। অল্প সময়ের মধ্যেই মনে হল এরা আমার অতি আপনার জন। কিন্তু অন্তরের বিশেষ টান হগনা কারণ অগ্রগতির দৃত অহরহ তাগাদা দিচ্ছে "আগে, আরো আগে" তিন চারদিনের মেয়াদ মাত, দবাই জানি তারপর ছাড়াছাড়ি হবে। তবুও অনেকদিন পর ছচারজন, বাঙ্গালী বন্ধু পেয়ে, বাঙ্গালায় কথা বলে মন মনেকটা হাক্ষা বোধ হতে লাগল। যুদ্ধ জীবনের চাকরীর তথন আমার পাঁচ বংসর চলেছে। এর মধ্যে বাঙ্গালীর সংস্পর্শে এসেছি খুবই কম। বহুদিন পর বাঙ্গালী বন্ধু পেলাম কিন্তু এদের সঙ্গে শুধু পরিচয়ই হল। হলনা ভাবের আদান প্রদান। বাকী রয়ে গেল পরস্পরের মন জানাজানি। অবশিষ্ট দল এসে পৌছতেই চলা স্থক্ন হোল মোটর গাড়ীতে। গস্থব্য স্থান অব্ধার আরাকান প্রদেশ।

আগের দিন সন্ধ্যা বেলায় সব জিনিষপত্র বাঁধা এবং গাড়ীতে রাখা শেষ হল। অতি প্রত্যুষে পরিচিত কাউকে বিদায় সম্ভাষণ না জানিয়ে আকাশ পথে শুধু ভোরের শুকতারাটির দিকে একবার চেয়ে চলার পথে পা বাড়িয়ে দিলাম। এ পথের আর শেষ নেই। পাহাড় কেটে তৈরী মাটির রাস্তা। পাথরের কোন চিহ্ন নেই। শুধু মাটি ও বালির স্ত্পীকৃত পর্কতমালা আর নানা রঙের ধূলা। একৈ বেঁকে সর্পিল ভঙ্গীতে পাহাড়ী রাস্তা চলেছে। কখনো উপরে উঠছি, কখনো নীচে নামছি। ধূলির বড়ে বাছে। মোটর গাড়ীগুলির সামনে ধূলার ঘনীভূত জাল তৈরী হয়ে জমাট বেঁধে যাছে। সম্পুথে চার, পাঁচ হাতের বেশী কিছুই দৃষ্টিগোচর হয়না। রাস্তার ছইধারে পাহাড়ের কোলে, বুকে এবং মাথায় ছর্ভেছ জঙ্গলের ভেতর দিয়ে চলেছি তো চলেছিই।

সন্ধার দিকে ক্লান্ত দেহে পাহাড়ের বুকে, গাছের কোলে তাঁবু থাটিয়ে আশ্রয় নিই। পেটোল প্রোভে পালা করে টিনের খান্ত রান্না করে খাই। সেই ছেলেবেলার চড়ুই ভাতির মত নিজের হাতে রান্না—স্থাদ তার সব সময়ই অমৃত। মোটর গাড়ীগুলি পরিকার করে রাত্রের মত বিশ্রাম। অতি প্রত্যুধেই

আবার তাঁবু গুটিয়ে চলা স্থুক হয়। এই হল আমাদের দৈনন্দিন চলার রীতি। এই ভাবে ফেনী, চট্টগ্রাম, দোহাজারী, কন্ধবাজার অতিক্রম করে, নদী নালা ডিঙ্গিয়ে পাহাড়ের পর পাহাড় পেরিয়ে রামু, রাম কেপালন, উবিয়া, ত্যুঘাট, বউলি বাজার এবং আরো অনেক অখ্যাত জায়গা ছেড়ে গিয়ে অবশেষে সপ্তাহ শেষে বর্মা আরাকান সীমাস্ত পার হয়ে সত্যিকার আরাকান মুলুকে পৌছলাম।

জায়গাটির নাম "ছোট মংডানা" (Chota Mangdana)। পাশেই অধুনাখ্যাত "মায়ূ" পর্বতমালা (Mayu Range)। সাম্লদেশ বেয়ে একটি ক্ষীণকায়া পাৰ্ববতা নদী। কোথাও আবক্ষ কোথাও হাঁট সমান গভীরতা। আবার কোথাও সামাত্ত জল তর তুর্ব করে গড়িয়ে চলেছে। সপ্তাহ শেষে 🦠 এই জলে স্নান করে দেহ মন আনন্দে ভরে উঠল। সব ক্লান্তি, "মলিনতা দূর হয়ে গেল। এখানে এসে আমাদের মতন আরো অনেক পথচারী দলের সঙ্গে মিলন হল। মায় পর্বত শ্রেণীর মধ্যস্থিত উপত্যকায় তাঁবু খাটিয়ে কাজের পাল স্থক হল। পুরা হাসপাতালটাই তাঁবুর ভেতর, আড়াইশ থেকে পাঁচশ রুগী থাকবার ব্যবস্থা ছিল। আমাদের পল্টনটা ছোট "ভ্ৰাম্যমান অস্ত্ৰ চিকিংদা ইউনিট" (Mobile Surgical Unit)। অফিসার সংখ্যা তিনজন। একজন শল্যশাস্ত্র বিশারদ সহকারী বিশারদ এবং এনেস্থেটিট্ট (Anaesthetist) এই তিনজনের মধ্যে আমিই ছিলাম একমাত্র ভারতীয় ডাক্তার।

সব রকম সাজ সরঞ্জামই সঙ্গে মজুত ছিল। ব্যাটারী যোগে ইলেকট্রিক আলোর ব্যবস্থা পর্যান্ত। স্বল্প মেয়াদী নোটিশে ক্রত চলাফেরার জন্ম চার খানা মোটর গাড়ী এবং অক্তান্ত সহকারী সংখ্যা পনের জন। আমাদের কাজ ছিল ফিল্ড এ্যাম্বলেনের (Field Ambulance) সঙ্গে সংযুক্ত থেকে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে সন্থ আনীত আহতদের উপর অস্ত্রোপচার করা এবং অল্ল সময়ের মধ্যে অপেক্ষাকৃত নিরাপদ হাসপাতালে স্থানাস্থরিত করা। এই রকম ছ' চারটি ফিল্ড এ্যামুলেন্স এবং অক্সান্ত হাসপাতাল (Casualty clearing station) সেখানে এনে জড করা হয়েছে। যুদ্ধের গতি বুঝে, প্রয়োজনীয়তা অনুসারে তাদের আবার নতুন জায়গায় পাঠান হবে। আমরা এবং অন্য তুইটি ফিল্ড হাসপাতাল কাজ আরম্ভ করে দিলাম। তাঁবু খাটিয়ে হাসপাতাল তৈরী এবং গোছানর পর সুরু হল যার যার নিজস্ব বাসস্থান তৈরী করবার পালা। প্রত্যেকের বরাদে ক্ষুদ্র একটি তাঁবু। কোন রকমে মাথা নুইয়ে ঢোকা চলে এবং সটান লম্বা হয়ে অক্স প্রান্তে না ঠেকিয়ে শোয়া চলে। পাহাড়ের কোণ ঘেসে, বনের ছায়ায়, ঝোপের আড়ালে, শুক্ষ নালার বুকে সে স্ব তাঁবু খাটান হল। পাহাডের বুক বেয়ে চলেছে ক্ষীণকায়া স্রোতম্বতী। চারিদিকে তুর্ভেত জঙ্গল। এই গভীর চলচ্ছায়ার অন্তরালে গর্ত খুঁড়ে পায়খানা তৈরী হোল। স্নানের জায়গাও অনুরূপ। বিভিন্ন রকমের খালিটিন জোগাড় করে স্নানের টবে পরিণত করা

হোল। চারিদিকে যতদ্র দৃষ্টি যায় শুধু সমাস্করাল ভাবে শ্রেণীবদ্ধ সীমাহীন পর্বতমালা এবং পার্ববত্য নদী ও নালা। পাহাড় আর নদী, নদী আর পাহাড়। একটি ছোট পাহাড়ের পার্যদেশ সমতল করে 'তাঁব্র নীচে তৈরী হোল "অফিদারস্ মেদ" (Officers Mess)। এই হোল আমাদের আহার, বাসস্থান এবং কর্মস্থল।

আমাদের অবস্থিতি এখন যুদ্ধক্ষেত্র হতে পাঁচ মাইল দ্রে, "মংডোর' (mangdaw) কিছু আগে। চারিদিকে দশস্ত্র পাহারা, উপরে চারিদিকে পাহাড়ের শিখর ছেয়ে গোপনে দক্ষিত্ বিমান বিধ্বংসী কামান সমূহ, নীচে বিভিন্ন আকৃতির কামান, ট্যান্ধ বাহিনা, দাঁজোয়া গাড়ী, ত্রেণ্গান, মেশিনগান মটার এবং নানাবিধ বিভিন্ন প্রকারের আগ্নেয়াস্ত্রের সমাবেশ। চারিদিকে পরিখা(trench) খুঁড়ে তারকাঁটার (barbed wire) বেড়া দিয়ে রক্ষী সৈম্ভারা স্থরক্ষিত। গোধুলির অন্ধকার ঘনিয়ে আসার সঙ্গে সক্ষেই সব কিছু নিশ্চল নিথর হয়ে পড়ে। বাইরে বাতে জালার ত্রুম নেই। এমন কি সিগারেট ধরান পর্যন্ত নিশ্বিদ্ধ। নিশাচর শক্রদের হাত থেকে আত্মগোপন রাখনার এ একটা পদ্ধিত।

রাত্তের নিস্তদ্ধতা ভঙ্গ করে মাঝে মাঝে গভেজ ওঠে কামানের আওয়াজ। বিমান বহর চলার শব্দ, বিমান ধ্বংসী কামানের গোলা বর্ষণ, ট্যাঙ্ক বাহিনীর আক্রমণ-হুস্কার, রাইফেল ও মেশিনগানের শব্দ নিবিড় জঙ্গলের ভেতরে বন্য পশুর ভরার্ত্ত কলরব, অতিকায় গিরগিটির আর্ত্তনাদ—
এই সব কিছুরই প্রতিধ্বনি গিরি গুহার কন্দরে কন্দরে
প্রতিধ্বনিত হয়ে সৃষ্টি হয় এক মহা প্রলয় গর্জ্জন। নিশ্চল
নিশীথিনী ভয়ঙ্করী রূপ ধারণ করে। আমরা স্বাই সম্ভ্রস্ত, সশঙ্কিত
অবস্থায় দিনের আলোর আশায় বিনিত্র রক্কনী যাপন করি।

অদূরে লড়াই চলছে, সমস্ত দিন ধরে আহতদের আর্ত্তনাদ, আর এই মারণ যজের হোতাদের অস্ত্রোপচার চিকিৎসা, শুঞাষা ও সান্তনা দিয়ে কাটে আমাদের সমস্ত দিন। প্রত্যুহই ছুচার বার শক্ত বিমান আমাদের মাথার উপর দিয়ে ঘোরা ফেরা করে যায়, জানতে চায় কারা এই তুঃসাহসী নব আগন্তুক দল। সাইবেন অভাবে একমাত্র বিমান ধ্বংসী কামানের গোলার আওয়াজে শত্রু বিমানের আগমন সংবাদ পেতাম, পরে অ্বশ্যু এসব গা সওয়া হয়ে গিয়েছিল। বিরাট রেড্ক্রশ পতাকাতলে সেবাধর্মিদের তারা অনুকম্পাই করে এসেছে, ক্ষতি করবার চেষ্টা করেনি। পরে অবশ্য ডিক্ত অভিজ্ঞতার ফলে এ ধারণা বদলাতে বাধ্য হয়েছিলাম। এখানে থাকাকালীন অবস্থায় কোমরে বদ্ধ রিভলবার অপেক্ষা হাতে আঁটা রেডক্রশ চিহ্ন যে অধিকতর নিরাপদ বহুবার তার প্রমাণ পেয়েছি।

তখনো কেমন করে ভাগ্যাকাশে তুর্য্যোগের মেঘ স্বনিয়ে আসছে কালো ছায়া ফেলে ধীরে ধীরে জানতে পারিনি। ভবে লক্ষ্য করলাম সকলেরই মুখ যেন গস্তীর, কেমন বিষয়। অপরাফে জানতে পারলাম, জাপানীরা ছু'তিন দিন আগে জ্ঞাতব্য থবরাখবর, বিশেষ করে আমাদের সৈত্যসমাবেশ সংখ্যা ও পদ্ধতি জানবার জন্ম তুই মাইল পেছনে আমাদের সীমানার উপর হানা দিয়ে অনেক কিছু ক্ষতি করে গিয়েছে। তারা ছোট ছোট দলে বিভ্কত হয়ে জঙ্গলে গা়ঢাকা দিয়ে পাহাড়ের আড়ালে পাশ কাটিয়ে নালার বৃক দিয়ে আমাদের পেছনে এসে পড়েছে : অনেক পরে মবশ্য জানতে পারি জাপানীদের আরাকান যুদ্ধের ত্রিমুখী আক্রমণের (three pronged drive) এক মুখ আটকে আমরা বাসা বেঁধেছিলাম। সবাইকে সতর্ক করে দেওয়া হল, আজ রাত্রে শত্রু দৈক্ত দারা আক্রমণ আশস্কা সম্বন্ধে, ভেতরের ব্যাপার কিছুই ভাঙ্গা হলনা। সবাইকে কার্ত্তুজ এবং গুলি দেওয়া হল। 'যুদ্ধরত সৈত ছাড়া আরো অনেক নতুন **রক্ষী** আমদানীহল। রক্ষী সৈতাদল পাহাড়ের কোল ছেয়ে নালার বুকে বাৃহ রক্ষার্থে যে যার জায়গা নিল। চারিদিকে নিঝুম ভয়াবহ নিস্তদ্ধতা আসন্ন ঝড়ের আগে স্তদ্ধ থমথমে ভাব।

Marie de constante de la const

যুদ্ধরত দৈন্তদের তো কথাই নাই রক্ষী দৈন্তদের উপর ছকুম জারী হল শক্র মিক্র নির্বিদেধে সন্ধ্যার পর চলস্ত অবস্থায় যে কোন মানুষকে দেখতে পেলেই গুলি চালাবে, সন্দেহজনক শব্দের আভাষ পেলেই শব্দ লক্ষ্য করে গুলিবর্ষণ করবে।

ঘন অন্ধকার রাত্রি, কোলের মানুষ চেনা যায়না। হাত দিয়ে যেন অন্ধকারকে অনুভব করা যায় এমনি নিরেট। ফ্ট লাইন থেকে কয়েক জন আহত সৈশ্য এসেছে. আমরা অস্ত্রোপচার করছি তাঁবুর ভেতর গর্ত্ত তৈরী করে। অস্ত্রোপচার গৃহে একটি সৈতা হাত বোমার (grenade) আঘাতে জখম হয়েছে, পেটের ভেতর ছোট অন্ত (small Intestine) অনেকটা ঝাঝরার মত ছিদ্র হয়ে গিয়েছে। সেই অংশটুকু বাদ দিয়ে আবার কোণাকুণি জুডে দিতে হবে। আমাদের সঙ্গে ব্যাটারী ও বিজ্ঞলীবাতি ছাড়া বিশেষ ভাবে তৈরী হাতবাতি (torch) ছিল। হাত বাতির দেহাংশ পিঠের ওপর জামার গায়ে হুক দিয়ে আটুকান হয়, আর অগ্রভাগ শিরস্তাণের মত কপালের উপর থাকে মাথার চারিদিকে চওড়া ফিতা এটে। একে অবশ্য প্রয়োজন মত উচু নীচু করা চলে। তারই সাহায্যে অন্ধকারে কাজ হচ্ছিল।

হঠাং রাত্রির নিস্তদ্ধতা ভেদ করে গর্জে উঠল এক রাইফেলের আওয়াজ। গুলি অস্তোপচার গৃহের শীর্ষদেশ ভেদ করে বেরিয়ে শ গেল। সঙ্কেত ছিল গুলি ছে'ড়োর প্রথম শব্দ হলেই আর

मवाई यात्र यात्र लक्का द्वरथ मामरमत फिरक शिल ठालादा। আমাদের নিশ্চিত ধারণা হল জাপানীরা আমাদের সীমানা আক্রমণ করেছে। গায়ের সাদা আলখালা (operating gown) होन निरंश रकतन निरंश वांतिरा अज़नाम खिल्कत वुरक। ভূগর্ভে অপরিসর স্থান তখন প্রায় ভরে উঠেছে মান্থবের ভীড়ে তারই মধ্যে কুকুর কুগুলীর মত জড় সড় হয়ে পড়ে রইলাম। মাথা তুলতে সাহস হচ্ছেনা, লোহার টুপি সঙ্গে আনিনি। অনবর্ত অনল বর্ষণ আর প্রলয় গর্জ্জন চলেছে বিরামহীন. বিশ্রামহীন। কক্ষচ্যুত তারকার মত অগণিত উত্তপ্ত শেল মাথার উপর দিয়ে উল্পাবেগে আকাশ পথে ছুটে চলেছে. শব্দে কান বধির হবার জোগাড়। অসংখ্য মেশিনগান, ত্রেন ও ক্ষেনগান, রাইফেল এবং রিভলভার থেকে গুলি বর্ষণ চলছে, এই সব বিবিধ আকারের ভয়াবহ শব্দের মিশ্র গর্জ্জন আকাশে বাতাসে কাঁপন আর পৃথিবীর বুকে তুলে দিল নাচন। ট্রেঞ্চের গায়ের মাটি ঝুর ঝুর করে ঝরে পড়তে লাগল আমাদের গাতে ট্রেঞ্জের বুকে, মাটির গর্তে এক গেঞ্জী গায়ে জাতুয়ারী মাসের কনকনে শীতে জড়সড় অবস্থায় আর **থাকা** চ**লেনা।** কারো হাঁটুতে হাঁটু লাগছে, ভয়ের কাঁপুনিতে কারে৷ মুখ উৎকণ্ঠায় আতঙ্কে গুকিয়ে আমচুর। ভাষা নাহি সরে মুখে" আবার হু'চার জন বেসামাল হয়ে কাপড়ে চোপড়েই…। কেউবা মূর্চ্ছাগত, সাক্ষাৎ মৃত্যুর সম্মুখীন ৷হয়ে জীবনের উপর এই মায়া। মরণের এই ভীতি সতাই আশ্চর্য্য।

এই ভাবে ছু'ঘন্টার উপর অভিবাহিত করলাম। অবস্থার কোন পরিবর্ত্তন নাই, ধৈর্য্যের সীমা শেষ হয়ে এসেছে। পরিস্থিতি ক্রমে গুরুতর মনে হতে লাগল। শীতের তীব্রতা সহু করতে না পেরে ঠিক করলাম অনৃষ্টে যা থাকে নিজের আশ্রয়স্থল তাঁবুতে গিয়ে কয়ল মৃড়ি দিয়ে পড়ে থাকব। এই ট্রেঞ্চ থেকে আমার তাঁবু প্রায় ছুল গজ। গুড়ি শুড়ি মেরে ট্রেঞ্চ থেকে আমার তাঁবু প্রায় ছুল গজ। গুড়ি শুড়ি মেরে ট্রেঞ্চ থেকে বেরিয়ে নালার বৃক বেয়ে হামাগুড়ি দিয়ে ধীরে ধীরে অগ্রসর হলাম। মাথার উপর গোলাগুলির শব্দ পেলেই নালার গর্ছে সটান শুয়ে গড়ি, আবার গুড়িশুড়ি মেরে এগোই। এই ভাবে নিজের তাঁবুর ভেতরে চুকলাম। এইবার লোহার টুপী মাথায় এটে এক ছোট কাঠের প্যাকিং বাক্সের থোলের মধ্যে মাথা চাকলাম। সমস্ত বিছানা পত্র একত্র করে শরীরটাকে মুড়ে জেলে পুটুলীর মত পড়ে রইলাম।

শব্দ লক্ষ্য করে ৰ্ঝলাম আমার তাঁবুর ঠিক পশ্চান্তাগে একটি টিলার উপর থেকে ত্রেণ গাণের গুলি চলছে আমার তাঁবুর উপর দিয়ে। এটি আমাদের একটি গান্পাষ্ট (gun post)। থেকে থেকে বড় কামানগুলো গর্জ্জে উঠছে, আর তার অনলশিখা বিজ্ঞলী ঝলকের মত অন্ধকার আকাশের বৃক্চ চিরে এক প্রাস্ত থেকে অপর প্রাস্ত পর্যস্ত চমকিত করে তুলতে লাগল। আমার তখন বিশেষ কোন অন্ধৃত্তি ছিলনা। এরকম অভিজ্ঞতা আমার জীবনে এই প্রথম নয়, অনেকটা

অনাসক্ত নির্লিপ্ত ভাব, তবুৎ উৎকণ্ঠায় ভরা প্রাণ। কতক্ষণ আর পড়ে থাকা যায়, বেশীক্ষণ থাকতেও হলনা। হঠাৎ এক ব্রেনগান বাস্ট (burst) তাঁব্টিকে আমার ভূমিস্মাৎ করে দিল।

প্রায় পঁচিশ গছ দূরে এক গুহার ভিতরে ছিল ক্যাপ্টেন
টোটের আবাস। সেখানে আশ্রয় নেব ভেবে নালার বৃক ঘেঁসে
এগিয়ে চললাম চুপচাপ। পিছনে তাকিয়ে দেখি আমার তাঁবু
ভখন অনল শিখায় ভস্মপাং হচ্ছে। টোটের আড্ডার পাশে
যেতে না যেতেই শুকনো পাতার উপর পায়ের শকে
টোটে শক্রর পদধ্বনি ভেবে শব্দ লক্ষ্য করে রিভলভার ছুঁড়ল।
অনভ্যস্ত হাত, তাতে ভয়ের কাঁপুনি লক্ষ্যভ্রন্থ নিশ্চিত। টোটে
যুদ্ধক্ষেত্রে নবাগত এবং এসব ব্যাপারে অনভিজ্ঞ। গুহার
পেছন দিক থেকে উঠে একটা পাথরের টিবির আড়ালে গা ঢাকা
দিয়ে টোটেকে পরিচয় দিলাম। সে দেখি আবার রিভলভার
বাগিয়ে ধ্রেছে গুলি করবার উদ্দেশ্যে। অতিকপ্তে বোঝালাম
আমি রায়। তখন তার চমক ভাঙল, কম্পিত হস্ত থেকে রিভলভার থসে পড়ল, আমিও অত্যন্ত ক্লান্ত এবং পরিশ্রান্ত বোধ
করতে লাগলাম।

মৃত্যুর জন্ম বিশেষ ভয় ছিলনা। ভয় শুধু আহত বিকলাঙ্গ অবস্থায় পড়ে থাকবার। এদিকে হজনেরই পিপাসা পেয়েছে সাংঘাতিক, অথচ পানীয় জল বোতলে নেই। উৎকণ্ঠা, শ্রান্তি ও পিপাসা দূর করবার জন্ম হু'জনেই হু'চার ডোজ রাম (rnm) খেয়ে চাঙ্গা হলাম। একটু পরেই টোটের চাপা কঠের গান স্থুরু হল

"অব তেরে সেবা কোন মেরা কৃষ্ণ কানাইয়া ভগবান, কিনারেসে লাগা দে মেরি নাইয়া" বুঝলাম ঔষধ ধরেছে। এ রামেরই মহিমা, ছজনে অবশিষ্ট বোতল শেষ করে ভয় ও উৎকণ্ঠাকে নির্বাসন দিলাম। নিজের অজ্ঞাতসারে কখন যে সে রাত্রে ঘূমিয়ে পড়েছিলাম তার ঠিক নেই।

### তিন

কাল রাত্রি প্রভাত হল। রাত্রের তিক্ত অভিজ্ঞতার বোঝার ভারে সবাই আতন্ধিত। এক রাত্রের মধ্যে সে এক অদ্ভূত পরিবর্ত্তন। তখনো মাঝে মাঝে কামানের গর্জ্জন শোনা যাচ্ছে, পরক্ষণেই আকাশের গায়ে অগ্নি ক্লুলিঙ্গের ঈষং ক্লুরণ শেষ চিতারশ্মির মতন। হুকুম হোল সব জিনিষপত্র বেঁধে আজই পিছনে সরে পড়তে হবে। সেই দিন থেকে জাপানী বিমান বহর চারিদিকে একাত্রীভূত আক্রমণ বোমা ও মেশিনগানের গুলি বর্ষণ হুক্ত করল। তারপর সে হয়ে দাঁড়াল নিত্য নৈমিত্তিক ব্যাপার। এমন দিন যায় নাই যেদিন শক্রের বিমান বহর চার পাঁচবার আমাদের মাথার উপর দিয়ে যাতায়াত করেনি বা আমাদের বিমান ধ্বংসী কায়ানসমূহ গুরু গন্ধীর আওয়াজে অনল বর্ষণ করেনি।

অথচ সকলের আশ্রয় নেবার মত ট্রেঞ্ছিলনা বললেই চলে।
পাহাড়ে, ঝোপে, জঙ্গলে, নালার বুকে আশ্রয় নিতে হত।
তাদের লক্ষ্যের মধ্যে অবস্থিত রেডক্রশ চিহ্নিত প্রতিষ্ঠান
সমূহের তখন পর্যাপ্ত তারা কোন ক্ষতি করে নাই যদিও
তাদের পক্ষে দেটা একান্ত সহজ্বসাধ্য ছিল।

ভোর বেলা অস্ত্রোপচার ঘরে ঢুকতেই দেখি আগের দিন রাত্রের পেটকাটা যে আহত রুগীটিকে ফেলে যেতে বাধ্য হয়েছিলাম, অপারেশন টেবিল উপ্টে তার প্রাণহীন দেহ তারই নীচে পড়ে রয়েছে। তাকে কবর দেওয়া হল। কিন্তু বহুকাল ধরে নিশীথ শয়নে, স্থপনে তার সেই পেট চেরা ভয়াবহ মূর্ত্তি আমার চোথের সামনে মূর্ত্তি পরিগ্রহ করে ভেসে বেড়াত, মনের দরজায় হানা দিত। গ্লানিতে মনটা ভরে উঠত। কিন্তু কিইবা করতে পারতাম। অন্ধকারে অস্ত্রোপচার বন্ধ রাখতেই হত, গাড়িয়ে টেবিলের ওপর তার মৃত্যু দেখা ছাড়া আর কোনই গতান্তর সে রাত্রে ছিল্না।

ত্কুম মত জিনিষপত্র বেঁধে মোটর লরীতে চাপিয়ে তৈরী হয়েছি যাবার জন্ম। সারিবন্দী হয়ে সব অপেক্ষা করে দাঁড়িয়ে রয়েছি রাস্তার উপর। বেলা দশটার সময় হকুমের মত খবর এল বহু আহত সৈম্মদের অস্ত্রো-পচার করা অত্যন্ত জকরী। "যুদ্ধের অবস্থা আয়ভাধীন" (Situation under control)। "সাজ্ঞিকাল ইউনিট" অর্থাৎ আমাদের কাজ করতেই হবে। আবার লোকজনদের ন্থকুম দিয়ে অপারেশন তাঁবু খাটান হল। প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি বের করে ইচ্ছার বিরুদ্ধে আবার তৈরী হতে হল। দিনের পর দিন বছবার এই অবস্থার ভেতর কাজ করতে হয়েছে। তার মধ্যে কারো ক্লান্তি, বিরক্তি, গ্লানি সাধ অসাধের কোন প্রশ্ন নেই। আমরা তো রক্ত মাংসের মান্ত্র্য নই আমরা যে ডাক্তার। কলকজাধারী পূরামাত্রায় যান্ত্রিক মানব মাত্র। অমুভূতি, হাদয়াবেগ ক্ষণিক তুর্ব্বলতা, সাধারণ মান্ত্র্যের মত সুখ তুঃখ বোধ নাকি শোভা পায়না আমাদের।

আবার সবেমাত্র একটি আহত রুগীর অস্ত্রোপচার স্কুক্ত হয়েছে। ভাগ্যের এমনি বিজ্ঞ্বনা গত রাত্রের মত একই অপারেশন। রাত্রের কথা স্মরণ করে মনটা খিঁচিয়ে উঠল। হঠাৎ সাঙ্কেতিক খবর (Signal message) এল। মেজর আইভ্স্ (Ives) ফোন্ ধরলেন। সঙ্গে সঙ্গে তাঁর মুখের উপর কে যেন কালীর এক পোঁচ লেপে দিল। ব্র্বানাম ব্যাপার কঠিন।

ফিরে দাঁড়িয়ে মেজর বললেন "রায়, ছু' ঘন্টার মধ্যে এ জায়গা ছেড়ে চলে যেতে হবে। জাপানীরা সপ্তম ডিভিশন প্রধান ঘাঁটি (Head quarters) সাফল্যের সহিত আক্রমণ করেছে। অবস্থা আয়ন্তের বাইরে, কিন্তু নৈরাশুজনক নহে (Situation serious but not hopeless)। তুমি কিছু মনে কোরনা। আমি "ক্টেশন স্টাফ গাড়ীতে" (Station staff car) যাচছি। ক্যাপ্টেন ওয়ার্ড (ward) হাটন্ (Hutton) এবং মেজর ভার্জ্জনকে (Virgin) নিয়ে। খোঁজ খবর নিয়ে ভবিশ্বং আশ্রয় যোগ্য আবাস স্থল ঠিক করতে। তুমি সব যন্ত্রপাতি, সাজ সরঞ্জাম এবং লোকজন নিয়ে যত তাড়াভাড়ি পার আমাদের জিনিষপত্র নিয়ে বউলী বাজার রওনা হয়ো। তিনখানা মোটর লরী রেখে গেলাম, কাল সেখানে দেখা হবে।" সরে এসে কানে কানে বললেন "আমরা খেতাঙ্গ, জাপানীরা আমাদের বন্দী করলে নির্ভূর ভাবে হত্যা করবে, তুমি ভারতীয় তোমার উপর অত্যাচার হবেনা হয়তো ছেড়েও দিতে পারে গুড বাই এবং গুড লাক্—"Good bye and good luck"

এই বিদায় বাণী নিয়ে ইউরোপীয় অফিসারগণ স্টাফ কারে জ্বত রওনা হলেন, ভাবটা যেন জাপানীরা আর একখানা মোটরে তথনি তাঁদের পৃশ্চাদ্ধাবনে রত। মেজাজ তথন সমস্ত খেতাঙ্গদের ওপর গরম হয়ে উঠল। মনটা গেল বিধিয়ে। কিন্তু ভেবে দেখলাম মেজর আইভ্স্ যদি আমাকে হুকুম করতেন তবে তাই আমাকে অক্ষরে অক্ষরে পালন করতে হ'ত। তাঁর সাহেবী মর্য্যাদাও তাতে অক্ষ্ম থাকত। আর যাই হোক লোকটির স্থাভাবিক তুর্বলতার জন্ম দোষ দেওয়া যায়না বরং তাঁর মন খোলা স্বীকারোক্তির সংসাহসের প্রশংসাই করতে হয়। গত রাত্রের তিক্ত অভিক্রতার পর দিনের আলোয় এই ক্রণীটিকে কেলে পালাতে পারলাম না। অপারেশন শেষ করে অন্যান্থ সাজ্জিকেল ক্রণীদের সঙ্গে তাকেও পশ্চান্তাগ রক্ষীদলের (rear party) হাতে সমর্পন করে

গোলাম। তারা তু' একদিন পর এই সব ক্লগীদের নিয়ে যাত্রা করবে, পিছনের দিকে যদি এর মধ্যে জাপানীদের বন্দী শিবিরে অতিথি না হয়। তারপর স্থক্ষ হল "জেনোফোণের দশ সহস্রের প্রত্যবর্তনের মত ঐতিহাসিক পশ্চাদপসরণের পর্বর। প্রাথমিকত্ব প্রাপ্ত ( priority ) ইউনিট সমূহ আগে যাবে। এই রকম প্রাথমিকত্ব প্রাপ্ত ইউনিট নিয়েই আট মাইল লম্বা এক কন্ত্র ( convoy ) তৈরী হল। বউলী মংডো রাস্কার ( bawli mangdaw road ) উপর আট মাইল লম্বা এই মোটর কন্ত্রে দাঁড় হল।

মাইলের পর মাইল ছেয়ে কাতারে কাতারে নানা আকারের মোটর গাড়ীর ভীড়, জিনিষ পত্র আর লোক বোঝাই' সবাই ছায়া মুর্ত্তির মত নির্ব্বাক আশে পাশে পাহাড়ের আড়ালে ঝোপের ভেতর জাপানীর মেশিন গান্ ল্কিয়ে রয়েছে মৃত্যুর দৃতরূপে'। কাকে কখন টেনে নিয়ে যাবে কেউ জানেনা, এ যেন জীবন মৃত্যুর সাক্ষাং লুকোচুরি খেলা। ক্রমে রাত্রির অন্ধকার পৃথিবীর বুকে নেমে এল। বিপদের মধ্যে ছংখের রাত্রি আর শেষ হয়না।

অদ্রে বোমারু বিমান থেকে প্রক্ষিপ্ত বোমা বিক্ষোরণের ভীতিপ্রদ আওয়াজ, কোথাও মাটির পাহাড়ের কোণ ধ্বসিয়ে দিছে অন্থ কোথাও আবার দাবানলের সৃষ্টি করে চলেছে। পশ্চাদপসরণরত সৈক্যদের উপর ডাইভ (dive) করে নিচে নেমে এসে মেশিন গানের গুলি চালাছে, নয়তো হাতবোমা ছুঁড়ে মারছে । ঘন মসীলিপ্ত অন্ধকার ক্রমেই ঘনীভূত হয়ে উঠছে। কোলের মানুষ চেনা যায়না। শুধু নানা রকম ইঞ্জিন এবং গোলাগুলিব শব্দ চলন্ত জীবনের সাক্ষী দিছে। রাস্তার মাঝামাঝি জাপানীরা রাস্তা বন্ধ করে (road block) ছুঁদিকে ছুটি মেসিনগান বসিয়েছে অদূরস্থিত ঝোপের অন্তর্রালে। আবার অদূরবর্তী পাহাড়ের অভ্যন্তরুগু জঙ্গলের ভেতর থেকে মটারের (mortar gun) গোলা বর্ষণ করছে রাস্তা লক্ষ্য করে। কার লবী কখন গোলার আঘাতে চুর্গ বিচুর্গ হবে তার ঠিক নাই।

মধ্য রাস্তার নিকট পৌছে আমার মোটর লরীর 
ভাইভার ধরমদাশ খবর দিল সাহেব গাড়ীতে পেটোল নেই 
কি উপায় করব।" তখন মনে হল উত্তেজনক পরিস্থিতির 
মধ্যে সেই দিন অপরাফে রওনা হবার আগে পেটোল ট্যান্ধ 
পরীক্ষা করিনি। এখন পেট্রোল পাবার কোন উপায়ই তো 
নাই। নেমে পার্থস্তিত নালা দিয়ে অতি সম্ভর্পণে 
দশ গল এগিয়ে যেতেই দেখি একটি লরী গেলার 
আঘাতে ঘায়েল হয়ে নালার বুক জুড়ে পড়ে রয়েছে। 
ভাইভারটি নিহত, তার দেহের অদ্ধাংশ সীটের উপর পড়ে 
রয়েছে। দেহের উপরাদ্ধ মাথা সমেত বিচ্ছিন্ন হয়ে রাস্তার 
একপাশে ধূলায় গড়াগড়ি যাচ্ছে। কি ভয়াবহ অঙ্গাহের 
শরীরটা শিউরে উঠল, প্রতি লোমকৃপে রোমাঞ্চ জাগিয়ে। 
আত্মরক্ষার প্রেরণা তথন ভূতের মতন চেণে বঙ্গাছে মগজে।

মালয় থেকে ৪২ সালে বেঁচে ফিরে এসেছি কি আরাকানের এই জঙ্গলে প্রাণ দিতে ? মাথায় এক বৃদ্ধি থেলে গেল। ডাব্ডারী যন্ত্রপাতির বাক্স থেকে রবারের এক লম্বা নল (rubber tubing) বের করে [বিধ্বস্ত লরীর পেট্রোল ট্যাঙ্ক থেকে পেট্রোল চুষে নিলাম রবারের ঐ নলযন্ত্রের (syphon) সাহায্যে। একেই বলে "কারো সর্ববনাশ আর কারো পৌষমাস।"

তাতেও রেহাই নাই, মাইল খানেক আরো এগিয়ে যাওয়ার পর সেই মোটর গাড়ীর ইঞ্জিন থেকে একটা উচ্চকিত আওয়াজের সঙ্গে ধোঁয়া বের হতে লাগল। মনে হল করবুরেটারে তেল পার হচ্ছেনা এই রকম একটা কিছু। ঠিক সেই সময় মোটর সাইকেল করে এক স্থবেদার সাহেব যাচ্ছিলেন। তিনি ইঞ্জিনের শব্দে আকৃষ্ট হয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, "কি স্থার, কি ব্যাপার গ" বরাৎ নেহাত ভাল, ভদ্রলোক একে বাঙ্গালী তার ওপর আবার ইঞ্জিনীয়ারিং বিভাগের লোক। ব্যপ্রতার সঙ্গে আকৃল কপ্তে জিজ্ঞাসা করলাম, ইঞ্জিনের এই অবস্থায় বউলী বাজার পর্যাম্ভ পৌছাতে পারব কিনা? ভদ্রলোক বিধাজড়িত কপ্তে উত্তর দিলেন—"হাঁগা, তা যেতে পারবেন বোধ হয় তবে ইঞ্জিনের আর কোন পদার্থ থাকবেনা অধিকাংশ বল বেয়ারিং (ball bearing) গলে যাবে।"

সঙ্গে সঙ্গে সামনে ড্রাইভারের পাশে বসে হকুম দিলাম "সব কিছু গলে পুড়ে যাক যেমন করেই হোক গাড়ী চালাতেই হবে, যদি গাড়ী বন্ধ হয় তবে তোমার জন্য আমরা কেউ অপেক্ষা করবনা তাই ব্বে হঁসিয়ার হয়ে চালিও।" সর্বক্ষণ মনটা উৎকণ্ঠা আকান্ধা এবং অস্বোয়াস্তিতে ভরে রইল, অন্থ অনেক গাড়ী আমাদের পিছনে রেখে একটু অন্থকম্পার দৃষ্টি হেনে আগে বেরিয়ে গেল। যাই হোক কোন রকমে রাত্রি শেষে বউলী বাজার পৌছালাম। কিন্তু পথে শক্রর মেশিন গানের গুলি এবং মর্টারের গোলার আঘাতে সঙ্গীসংখ্যা হুচারজন কমে গেল। এই কয়েক ঘণ্টা আগে যাদের সঙ্গে রওনা হয়েছিলাম একসাথে একই কন্ভয়ে আসছিলাম হঠাং তারা চোখের সামনে মৃত্যুর ক্রোড়ে ঢলে পড়ল, সে যে কি অনুভৃতি তা ভাষায় প্রকাশ করব কি করে?

অত রাত্রে আর মেজ্র সাহেবের থোঁজ করলাম না। অবশিষ্ট রাত্রিচুকু যে যেখানে পারলাম, উন্মুক্ত প্রাস্তরে, বৃক্ষছারায়, পার্ববত্য নদীর শুদ্ধ শীর্ণ বালুচরে, পাহাড়ের কোলে, নালার বৃকে, ভূগর্ভে স্বাই ক্লাস্ত দেহভার এলিয়ে দিলাম। দিনের আলোকে দেখি সহস্র সহস্র লোক সেখানে চারিদিক থেকে এসে জমায়েত হয়েছে 'বছদিনের পরিচিত হু'চার জনের সঙ্গে হঠাং অপ্রত্যাশিত ভাবে দেখা হয়ে গেল। সে এক বিচিত্র আনন্দ মিলন। মৃত্যুর কোলে দাঁড়িয়ে মিলন আনন্দের অন্ত্তি উপহাসের মত শোনায় কিন্তু অস্বীকার করব কি করে অন্তরের সেই অন্ত্ভৃতিটুকু ? হতভাগ্য এই সাথীদের ছরবস্থা দেখে নিজের ছঃখ বোধ অনেকটা লাঘ্য হলো। জ্বাপানীদের

অতর্কিত নৈশ আক্রমণের ফলে যে বিপদসঙ্কুল বিপর্যায়ের স্থাষ্টি হয় এ তারই পূর্ব্বাভাষ মাত্র।

সম্পূর্ণ নিঃস্ব হয়ে পায়জামা জাঙ্গীয়া বা অন্থ কোন রকম লজানিবারণের যংসামান্ত বস্ত্রাবরণ মাত্র সঙ্গে নিয়ে শুধু প্রাণটি হাতে করে পাহাড় জঙ্গল ভেদ করে নদী নালা সাঁতরে কিরে এসেছে। অনেকে আবার দিকভুল করে সরাসরি শক্র শিবিরের সীমানায় গিয়ে বন্দী হয়েছে। তু'চার জন অনাহারে অনিজায় সপ্তাহ কাল পাহাড়ের কোল আশ্রয় করে বন জঙ্গলের আড়াল দিয়ে, নদী নালা পার হয়ে জীবস্ত কল্পালের মত ছায়া স্বরূপ কায়া নিয়ে এসে পৌছেছে। তু-একজন আবার সম্পূর্ণ রূপে উন্মাদ হয়ে সব রকম অন্তুত্তির বাইরে চলে গিয়েছে।

এই প্রকার একটি ঘটনা আজো আমার মনে গভীর ভাবে আঁকা রয়েছে। ছই বন্ধু বোমারু বিমানের আক্রমণের সময় এক ট্রেঞ্চ আশ্রয় নিয়েছিল। কয়েক ঘন্টা থাকার পর অধৈষ্য হয়ে এক জন উকি মেরে দেখতে উঠে ব্যাপার কি? আর বন্ধু তার দেরী দেখে বলে "কি দেখছিস এতক্ষণ মাথা বের করে, গর্ণ্ডের ভেতর শুয়ে পড়।" কোন উত্তর না পেয়ে বন্ধুর পা ছটো ধরে একটান মারতেই মন্তক শ্ন্য দেহটা ঝুপ করে তার উপর পড়ল! বোমার এক টুকরা কুঁচি (splinter) তার মাথাটা দেহচ্যুত করে নিয়ে যায়। এই অভাবনীয় দৃশ্য হৃদয়ক্ষম হবার প্রেই সে এক চীৎকার করে অজ্ঞান হয়ে পড়ে যায়—জ্ঞান হবার পর থেকেই সে উন্মাদ।

#### তার

জাপানীদের অতর্কিত নৈশ আক্রমণের প্রাণভয়ে ভীত হয়ে এদিক ওদিক পালাবার সময় অনেকেই তাদের যাবতীয় জিনিষ পত্র পোষাক পরিক্রদ পিছনে ফেলে রেখেই পালাতে বাধা হয়েছিল—দে কথা আগেই বলেছি। এখন তাদের ছুরবস্থা দেখে কি যে করব ভেবে পাইনা। চারিদিকে অনিয়ম, বিশুঙ্খলা। কারো পরিধানে সামান্ত একটা পায়জামা, কারো গায়ে শুধু মাত্র গেঞ্জী, কারো পায়ে জুতা নেই কারো মাথায় টুপী নেই। তবু তাদের মধ্যেই আমার পূর্ব্ব পরিচিত ছ-চার জনকে আমার সংগে নিজম্ব জিনিষপত্র যা কিছু ছিল কিছু কিছু ভাগ বাটোয়ার। করে দিলাম। কেউ পেলে বালিশ ও কম্বল कि नित्र विष्टांनात हामर वदः राहाराल, अश्वरक मिलाम वृश কোট ও প্যাণ্ট, উদ্বৃত্ত জুতা, শ্লিপার এবং শ্লিপিং স্কুট। সেদিন ভাদের সাহায্য করতে পেরে যে আনন্দ আমার হয়েছিল সে রকম আনন্দ জীবনে আর কোন দিন পাবে। কিনা জানিনা। নিজেরই আশ্চর্যা বোধ হতে লাগল।

কিছুদিন আগে যে সিব জিনিষ সখের সঙ্গে তৈরী করে একাস্ত নিজস্ব ব্যবহারের জন্ম সঙ্গোপনে যত্ন করে তুলে রেখেছিলাম, মুহূর্ত্ত মধ্যে তাদের উপর কোন মায়া বা দাবী রাখবার স্পৃহা দূর হয়ে গেল, এরা যে আমার তাও মনে হল না। সব চেয়ে বড় প্রয়োজনের সম্মুখে, বৃহত্তর ছুঃখ,
অভাবের সংস্পর্শে এবং সংঘাতে নিজের সভা বৃঝি এমনি
করেই লুপু হয়ে যায়। সর্বস্ব হারালেও বৃঝি এখন মনে
আর ক্ষোভ বা ছুঃখ থাকবেনা। মনে পড়ল কবিপ্তরুর কথা

"হে অশাস্ত হৃদয়, তোমার সঞ্চয়

দিনান্তে নিশান্তে শুধু পথপ্রান্তে ফেলে যেতে হয়"—
এখানেও শক্রদের বিমান কর্মাতংপরভার অভাব নেই।
বাঁকে বাঁকে বিমান বাজপন্দীর মত নীচে শিকারের উপর ছেই
মারবার চেষ্টা করছে। এই আকাশে মেঘের আড়াল থেকে
বেরুল। পরমূহুর্ত্তেই চোথের পলকে বুপ করে নীচে নেমে
আসছে উন্ধারেগে—সঙ্গে সঙ্গেই স্কুরু হচ্ছে মেশিন গানিং।
আমরা যে জায়গায় আশ্রয় নিয়েছিলাম সে একটা casualty
clearing station হাসপাতাল। জাপানীরা বিমান থেকে
পৃত্তিকা (leaflet) বিলিয়ে গেল অবিলম্বে রেডক্রেশ চিহ্নদিয়ে
চতুর্দ্দিকের সীমানা নির্দেশ করতে এবং কোন রকম যুদ্ধরত
সৈক্ত অথবা যুদ্ধাপযোগী সাজ সরঞ্জাম সেই সীমানার ভেতর
আশ্রয় না দিতে। আন্তর্জাতিক জেনেভা বৈঠকের নিয়মানুসারে
কোন রেডক্রশ চিহ্নিত প্তাকার ৮০০ গজের ভেতর, যুদ্ধরত সৈত্য
বা অস্ত্রশস্ত্র আশ্রয় দেওয়া নিষিদ্ধ;

আমাদের মধ্যে তংক্ষণাৎ উত্তেজনা এবং কর্মপ্রবাহের তংপরতার স্রোভ বয়ে গেল। যেখানে যত শালু, লাল রংয়ের কাপড় ছিল তাই জোগাড় করে চারিদিকের পাহাড়ের চ্ডায় চ্ডায়, বৃক্ষের আগায় এবং সমস্ত তাঁব্গুলির উপর ছোট বড় নানা রকমের রেডক্রশ পতাকা চিক্তে ভরে উঠল। আমাদের এই রেডক্রশ চিহ্নিত নির্দিষ্ট সীমানা ছাড়া আদে পাশে যতদ্র দৃষ্টি চলে, তার উপর জাপানী বোমারু বিমান বহরের তাগুব লীলা স্বক্ষ হল। আমাদের মাথার উপর দিয়ে তারা বহুবার গিয়েছে কিন্তু একটি বারও ঐ জায়গাটুক্র ভেতর বোমা বর্ধণ হয়নি। বোমার বিপুল আঘাতে পাহাড়ের চ্ড়া ধ্বনে যাছে। মাটির টিলা চুর্ণ বিচুর্ণ হয়ে নিরেট ধূলির ঝড় বইছে; কোথাও বনানীর বধ্যে দাবানল ধ্মজালের সৃষ্টি হচ্ছে জ্ব জগভীর নালার বুকে স্থগভীর পুকুর তৈরী হচ্ছে। নিরীহ গ্রামবাসীর হু' একখানি কুটার, তাদের যা কিছু অবলম্বন মুহুর্ভ মধ্যে ধ্বংদ ভূপে পরিণত হচ্ছে।

একদিন পাহাড়ের উপর থেকে দেখি শ্রেণী বদ্ধ ভাবে কাতারে কাতারে আবাল বৃদ্ধবনিতা বৃক্ষাটা করুণ আর্ত্তনাদে আকাশ বাতাসকে মথিত করে; নিজস্ব স্বল্লাবনিষ্ঠ অবলম্বন, পোঁটলা পুঁটলী হ'চারটি গৃহপালিত পশু সঙ্গে নিয়ে পায়ে হেঁটে আবালা পরিচিত ক্ষেত ক্ষামার ছেড়ে রাস্তা ধরে ছুটে পালাছে। আতদ্ধীভূত ভয়চকিত চাহনী দিয়ে পিছনে ফেলে থাকা ভস্মীভূত কুটিরটিকে একবার শেষ দেখা দেখে চোথ মুছতে মুছতে হয়তো জন্মভূমি থেকে চিরজন্মের মত বিদায় নিল। কি এদের অপরাধ ? এরা তো যুদ্ধ চায়নি ? অথচ এদেরই নির্ক্তিরোধী জীবনে ঘটল সবচেয়ে

বড় যুগান্তকারী বিবর্তন যখন কোন কিছুর অর্থ আমাদের বোধগম্য ইয়না—আমাদের ধারণা, উপলদ্ধি এবং আয়তের বাইরে, আমাদের স্বাভাবিক মনোবৃত্তি এমনই যে, অন্ধভাবে আমরা হয় ভগবান নয় অদৃষ্টের দোহাই দিই। আমি তাই "কালচক্র নিয়ত ঘুরিছে, সেই চক্রে নিপতিত মোরা" এই বলে মনের গতির মোড় ফিরিয়ে দিলাম।

জাপানী বিমান থেকে এই সময় পুস্তিকা বিতরণ করত।
যারা ইচ্ছার বিরুদ্ধে বাধ্য বা অনন্যোপায় হয়ে বিট্রুশের পক্ষে
যুদ্ধ করতে বাধ্য হয়েছে, নেভাজী স্থভাষ বস্থর অধীনে 'আজাদ
হিন্দ ফৌজ" বাহিনীতে যোগদান করবার জন্ম আহ্বান এবং
নির্দেশ দিয়ে। তথন অবশ্য আজাদ হিন্দ ফৌজের প্রকৃত
উদ্দেশ্য, ভাদের ভ্যাগ এবং দেশপ্রেম, ভাদের কর্ম্মপদ্ধতি সরকারী
বাধা নিষেধ, সামরিক গোয়েন্দা বিভাগের গোপন সত্তর্ক দৃষ্টি
এবং সামরিক প্রচার বিভাগের প্রচার কার্য্যের কলা কৌশলের
লৌহকঠিন প্রাচীরের অবরোধ ভেদ করে আমাদের সামনে
নিজস্ব বিশিষ্ট রূপ নিয়ে প্রকাশ করতে পারেনি। সরকার
পক্ষ থেকে সংক্ষেপে এদের জিফস্ (jiffs) বলা হত। japanese
indian fighting force—জাপানের তাঁবেদার ভারতীয়
সৈন্ম।

তবে মাঝে মাঝে আহত জাপানী বন্দীদের সঙ্গে ত্-এক জন জিফ্ আখ্যাভূষিত, আজাদ হিন্দ ফৌজের আহত সৈনিক বন্দা, রুগী অবস্থায় পেয়েছি। এদের বেশীর ভাগই ১৯৪২ সালের আরাকান যুদ্ধে রথিজ ইন্দিন্ এবং ডন্ বেকের 
যুদ্ধক্ষেত্রে শোচনীয় পরাজয়ের পর অসহায় অবস্থায় পরিভ্যক্ত
১৪ নং ভারতীয় ডিভিশনের (14 Indian division)
অন্তর্ভুক্ত পাঞ্জাব বাহিনীর দৈনিক। এদের মুখে শুনেছি নেতাজী
স্থভাষ বস্থ তখন আকিয়াবে তাঁর হেড কোয়ার্টার্স করেছেন।
বাঙ্গালী শুনলেই এদের চোখে মুখে ফুটে উঠত সম্ভ্রমের ভাব,
একটা সাদর সন্তাধণের ইঙ্গিত। বুকটা গর্বেব তিন ইঞ্চি ফুলে
উঠত। তবে প্রহরী বেষ্টিত এই সব আহত বন্দীদের সানিধ্যে
যাওয়া এবং কথা বলা তুঃসাধ্য ছিল।

"আজাদ ত্রিগেড্" "নেহেক ত্রিগেড্," "গান্ধী ত্রিগেড্" "স্থভাষ ত্রিগেড্" 'ঝান্সী ত্রিগেড্" তাদের সৈক্য সংখ্যা, অবস্থান এবং কার্য্যকলাপ সম্বন্ধে সরকার পক্ষ গোপনে সাপ্তাহিক ভাবে (weekly intelligence summary) উচ্চ পদস্থ সামরিক অফিসারদের আবশ্যকীয় খবরাখবর দিতেন। এদের অবশ্য দল ত্যাগী, বিশ্বাস ঘাতক, দেশন্তোহী এবং জ্ঞাপানের তাঁবেদার বলে প্রচার করা হত। সাধারণ দৈনিক এ সম্বন্ধে জ্ঞাধারণের মতনই সম্পূর্ণ অজ্ঞ ছিল।

দেশ মাতৃকার উদ্ধারের জন্ম বছবীর স্থযোগ পেলেই এ বাহিনীতে যোগদান করেছেন এবং স্বাধীনতার বেদীতে আত্মাহুতি দিয়েছেন। বহুকাল পূর্বেই ভিক্ষা পাত্র হাতে করে, আবেদন ও নিবেদন করে, স্বাধীনতা যে আমরা অর্জ্জন করতে পারবনা এবিষয়ে আমার দৃঢ় বিশাস ছিল। কোনকালে কোন দেশে তা হয়নি, আমাদের দেশেও তার ব্যতিক্রম হবেনা। সত্যিকার আশা রাখতাম গত্যুদ্ধের শেষে তুর্কী যেমন কামাল পাশার নেতৃত্বে স্বাধীন হয়েছিল, নেতাজী স্কভাষ বস্থর অধিনায়কত্বে ভারতবর্ষ এইবার স্বাধীনতা লাভ করবে। আমরাও আমাদের এই কণ্টাজ্জিত জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা দেশের কাজে এবং সেবায় নিয়োগ করতে পেরে ধন্য হব।

# ME

এখানেও আবার চিরক্তন গর্ভ থোঁড়া স্কুক্ত হল। তার উপর জঙ্গলের রংএ রং করা তাঁবু খাটান হল। তিনদিনের দিন হুকুম এল তামাদের অবরুদ্ধ দৈশু বাহিনীদের উদ্ধারার্থ নতুন ২৬নং ভারতীয় ডিভিশন এসেছে। তাদেরই সঙ্গে আমাদের যেতে হবে সেই সাবেক জায়গার প্রায় কাছাকাছি, তবে বিপরীত দিকে এবং সম্পূর্ণ ঘোরা পথে। এবার পায়ে চলা পাহাড়ী জঙ্গলের রাস্তা। সঙ্গে ভার্বাহী পশু অশ্বতর (mole) হাসপাতালের জিনিষপত্র এবং সাজ সরঞ্জাম বয়ে নিয়ে যাবে।

জাপানী আক্রমণ এবং অবরোধের পূর্বের্ব "মায়্" পর্বত-মালার পূব থেকে পশ্চিম পারে খাছদ্রব্য রসদ আগ্নেয়ান্ত্র সব কিছুই মোটর লরীতে যাতায়াত করত নাগিডক গিরিবর্ত্ব দিয়ে। হঠাৎ সেই গিরিবর্ত্ব (ngeykedak pass) অবক্তক হওয়ায় ঘোরাপথে পাহাড়ী রাস্তা ছাড়া কোন গভ্যস্তর ছিলনা।
নোটর গাড়ী থেকেও রাস্তা অভাবে অচল এবং অকর্ম্বন্য
হওয়তে ভারবহী পশুর চাহিদা রাতারাতি অসম্ভব রকম
বেড়ে যায়। সৈক্সদের রসদ, পানীয় জল, অস্ত্রশস্ত্র, ছোট
কামান, গোলাগুলি, সাজ সরঞ্জাম, যন্ত্রপাতি সবই বয়ে
নেবার জন্ম ভারবাহী পশুর জরুরী আবশ্যকতা হয়। নিজস্ব
ব্যবহার্য্য জিনিষপত্র ছোট ঝোলায় (haversack) কাঁধ
থেকে পাশে ঝুলিয়ে, বড় পিঠুতে (rvck sack) করে কম্বল
বর্ষাতি, মশারী ছু-একটি পোষাক ও ভোয়ালে পিঠে করে
আমাদেরই বয়ে নিয়ে যেতে হবে।

অক্সদিকে কাঁধ থেকে বুলিয়ে জলের বোতলে (water bottle) পানীয় জল। কামরবন্ধের পিছন দিক থেকে ঝোলান টানে বদ্ধ বিশেষ প্রয়োজনীয় রসদ, (emergency ration) রসদ কোঁটা (ration tin) এবং চিরসঙ্গী এনামেলের মগ (enamel mug) বিশেষ রসদের এই টিনের সর্বত্র ব্যবহার নিষিদ্ধ। রসদ যখন অবস্থা বিশেষে পৌছুতে পারেনা তথনই এর খোলবার নিয়ম তবে সে যা খাল সেটা যত না খোলা যায় ততই মঙ্গল। সর্কোপরি পেটিতে আঁটা কোমরে বদ্ধ রিজ্ঞান্ত, কার্ত্ত জ্ব এবং মস্তকে লোহ শিরস্তাণ।

হাসি পেল এই যান্ত্রিক যুগে কলকক্ষা ছেড়ে আবার আদি যুগের মান্ন্র্যের মত জানোয়ার সঙ্গী করে রওনা হওয়া দেখে। ধূসর গোধূলিতে ধূলি ধূসরিত পথে মাথায় লোহার টুপী পিঠে বড় ঝোলা, পায়ে নলি এবং লোহার কীলকভরা বুট পট্টি পরিহিত দেহভার লাঠিতে ভর করে পায়ে চলার পার্বত্য পথে চলতে স্থুক্র করলাম। গন্তব্য স্থান মায়ু পাহাডের ওপারস্থিত "গোপী বাজার" যেতে হবে "গোপী গিরিবত্মের" (goppe pass) ভিতর দিয়ে। গিরিবত্মের এই রাস্তা অত্যন্ত সংকীর্ণ এবং তুরারোহ। পার্ববত্য পথ গিরিশক্তের শিখর দেশ বেয়ে উঠে আবার নেমে গিয়েছে। ভারী বোঝা কাঁধে এবং পিঠে করে এই সব খাডাচডাই বেয়ে উঠতে এবং উৎরাই বেয়ে নামতে একেবারে গলদঘর্ম তো হতেই হয় কখন কখন হাঁপানির মত হাঁপ ধরে টান উঠে যায়; কিছুক্ষণ বিশ্রাম না নিলে চলবার ক্ষমতা থাকেনা। পায়ে ভারী ব্টপট্টি, তলায় লোহার নাল লাগান থাকা সত্ত্তে মজবুত লাঠির আশ্রয় না নিলে প্রতি পদক্ষেপে পা পিছলে পডে যাবার আশস্কা। একটু এদিক ওদিক হলেই এক পাশের অতল গহ্বরে পত্ন অনিবার্যা। হাঁটু সমান ধূলা, দেহভার টেনে চলাই কষ্টসাধ্য। শুধু যে পথের কষ্ট তা নয়। চারিদিকে তুর্ভেত জঙ্গল, উপরে আকাশ পথে শত্রুর বিমান বহর সৈত্ চলাচলের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রেখে ঘুরে ঘুরে পাহারা দিচ্ছে।

এবার যুদ্ধরত দৈক্সদের সঙ্গে একই কন্ভয়ে যাচ্ছি কাজেই রেডক্রেশ চিহ্নিত পতাকা ব্যবহার বাতিল হয়ে গিয়েছে। অতি সম্ভর্পণে পা টিপে টিপে অগ্রসর হচ্ছি। বিমানের আভাষ পেলেই স্টান নালার গর্ষে অথবা জঙ্গলের ভেতর শুয়ে পড়ছি।

**চারিদিকে ওকনো পা**তা ঝর ঝর করে পড়ছে; বুনো লভা **সর সর্করে রাতের** হাওয়ায় তুলছে। নিশির শিশির বিন্ টপ টপ করে করে পড়া শুকনো পাতার উপর পড়ে শক্তর পদধ্বনির মত শোনাচ্ছে। বশু পশুর ভীতিপ্রদ আওয়াজের অপূর্বে সংমিশ্রণ হচ্ছে এর সাথে। এই সব কিছুই মনকে সদা সচকিত এবং সশঙ্কিত করে তুলেছিল।

কেউ জানেনা কখন এই জঙ্গলের আড়াল থেকে জাপানী স্নাইপারের (Sniper) একটি বুলেট্ ইহকালের এই যাতা শেষ করে দেবে। বক্স জন্তুর সাওয়াজে ভীত এবং আতঙ্কিত হবার বিশেষ কারণ ছিল। জাপানী পরিভ্রমণকারী সৈষ্ঠ (Patrol troops) আমাদের ব্যুহের সীমানা, সৈতা সংখ্যা সমাবেশ এবং অন্যান্ম জ্ঞাতবা বিষয় অবগত হবার উদ্দেশ্য নিয়ে ছোট ছোট দলে বিভক্ত হয়ে চারিদিকে ছডিয়ে পড়ত। তারপর চতুদ্দিকের বিভিন্ন এই দল নানা রকম বহা জল্ভর আওয়াজ করে নিজেদের মধ্যে তাদের আগমন এবং স্থিতির আভাষ ও ইঙ্গিত দিত। বিশিষ্ট বন্তা জন্মর স্বর তাদের গোপন সঙ্কেতের কাজ করত।

অনেক সময় বন্থ শিয়ালের ডাকে আকুষ্ট হয়ে ঔৎস্থক্য দেখাতে গিয়ে আমাদের তুচার জন সৈত্য জাপানীদের হাতে নিহত হয়েছে। আবার কখনো তারা হুজন অথবা চারজন রাতের অন্ধকারে গা ঢাক। দিয়ে জঙ্গলে ঢাকা প্রস্তর স্ত*ু*পের অন্তরাল থেকে একটি অটোমেটিকের (Automatic) আওয়াজ করত আমাদের দৈশু সীমানা (Line) লক্ষ্য করে। অমনি আমাদের দৈশুগণ স্থক করে দিত ঝাঁকে ঝাঁকে গুলীবর্ষণ, দেই আওয়াজ লক্ষ্য করে। তারা কিন্তু নিঃশব্দে সরে পড়ত সীমানার অন্থ দিক থেকে দেই একই ভাবে, তারা আমাদের দৈশুদল থেকে গুলীবর্ষণ আদায় করে নিল।

এইভাবে গুলীর তীব্রতা এবং পরিমাণ দেখে, জাপানী দৈত্ররা আমাদের দৈত সংখ্যা সমাবেশ এবং 'ব্যুহ' রচনা প্রণালী বুঝবার চেষ্টা করত। আবার কখনো আমাদের গোলাগুলি অনর্থক নষ্ট করবার উদ্দেশ্যে হয়তো ছটি জাপানী সৈতা ছটি মেশিন গান নিয়ে সমান্তরাল পর্বত শ্রেণীর উপরে উঠে তাড়াতাড়ি পূব ও পশ্চিম দিক লক্ষ্য করে গুলি ছুড্ই পাহাড়ের গা বেয়ে নীচের জঙ্গলে গা ঢাকা দিত। পরক্ষণেই আবার পাহাড়ের উপর উঠে তাড়াতাড়ি উত্তর, দক্ষিণ লক্ষ্য করে গুলি চালিয়ে চুপ হয়ে থাকত। স্বভাবতঃই সৈক্তদের ধারণা হত যে আমরা চারিদিক থেকে আক্রান্ত হয়েছি। তার ফলে যে পরিমাণ গোলাগুলি চলে তার পরিমাপ করা মুস্কিল। শেষে ফল হয়তো কিছুই হ'লনা কিন্তু তুটি মাত্র জাপানী সৈত্য পারতপক্ষে প্রায়ই তারা সরে যায় নয়তো বা কদাচিৎ প্রাণ হারায়। তুজন মাত্র জাপানী সৈত্র দারা এইভাবে এক গুরুতর পরিস্থিতির এবং আভঙ্কজনক অবস্থার সৃষ্টি হওয়া সম্ভবপর হয়।

এই সূত্রে একটি ঘটনা মনে পড়ল। পাহাড়ের কোল ঘেনে ক্যাম্প পড়ে। উপাধ্যায় নামধারী এক ভারতীয় পাচক (Cook Indian Troops) আজন্মাজ্জিত অভ্যাদ অনুযায়ী সামরিক আইনের বিধি নিষেধ উপেক্ষা করে "অতি প্রত্যুষে প্রাতঃকৃত্যু সমাপনের জন্ম ক্যাম্প থেকে অনেকটা জঙ্গলের ভিতরে যায়। সেখানে সে ছটি জাপানী সৈন্মকে ঘুমস্ত অবস্থায় দেখে, পায়খানা তার মাথায় উঠে যায়। কর্ণদেশে দোহুল্যমান উপবীত এবং মুক্ত কচ্ছ অবস্থায় উর্দ্ধশাসে দৌড়ে এসে সে ক্যাম্পে খবর দেয় "দোঠো ছ্বমণ হ্যায় হুজুর" অনেক জ্যার জবরদন্তির পর সে দূর থেকে সেই জায়গাটা দেখিয়ে দিয়েই উর্দ্ধশাসে পশ্চাদপসরণ করে। জায়গাটা আমাদের সৈন্মলল সম্পূর্ণভাবে ঘেরাও ক'রে বেপরোয়া ভাবে গুলি চালাতে লাগল।

সম্ভবতঃ এই ছুইটি জাপানী সৈতা আগের দিন রাত্রে থোঁজ খবর নিতে এসে যে কারণেই হোক নিজেশের জায়গায় ফিরে যেতে না পেরে রাত্রের অপেক্ষায় ঐ জঙ্গলের ভেতরই চুপচাপ লুকিয়ে ছিল। কিছুক্ষণ পরেই হল এক বিক্ষোরণের শব্দ, তারপরই সবই চুপচাপ। পরে দেখা গেল জাপানীদের গুলি নিঃশেষ হয়ে যাওয়াতে তারা ছজন পিঠে পিঠ লাগিয়ে বসে কাঁথের ভেতরকার কাঁকে হাত বোমা ফুটিয়ে আত্ম-

হত্যা করেছে। শত্রুহস্তে ধরা পড়বার লব্জা থেকে উদ্ধার পাবার জন্ম এই ভয়াবহ মৃত্যুকেই তারা বরণ করে নিয়েছে।

তথনো সেই পার্ববিত্য পথ বেয়ে চলেছি। ভারবাহী 
অশ্বতরই একমাত্র স্থুখ হৃঃখের সঙ্গী। এরা মোট বহন ছাড়া 
রসদ, পানীয় জল, গোলাগুলি, ঔষধ পত্র, যন্ত্রপাতি সব কিছু 
চলাচল করে। এমন কি আহত কগীদেরও পিঠে করে বহন করে 
নিয়ে আসে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে। একটি অশ্বতর একদিকে একমণ 
করে ছমণ বোঝা নিয়ে অক্রেশে এই পার্ববিত্য পথ পারাপার 
করে। পিঠের ওপর কগী ছাড়া অশ্ব্য কোন বোঝা বহন 
করেনা। এরাও শক্তর গতির আভাষ পায় এবং বনান্তরালে 
নিঃশব্দে অবস্থান করে। পার্ববিত্য পথে, জঙ্গলে যুদ্ধে মক্ষভূমির উটের মতই এরা অতি প্রয়োজনীয় এবং অপরিহার্য্য।

রাত ছপুরে গস্তব্য স্থানে পৌছলাম! পাহাড়ের অন্তরাল-স্থিত নালার পারে সমতলভূমিতে সমস্ত জিনিষপত্র অন্তরের পিঠ থেকে নামানো স্কুক্ত হ'ল। হঠাৎ রঙ্গান রকেটের আলো তীব্রবেগে আকাশ পথে উঠতে দেখলাম। তারপরই শোনা গেল বিমানের শোঁ শোঁ আওয়াজ এবং পরক্ষণেই চর্ চর শব্দ। প্রথমটা চমকে উঠে এক রকম নিজের অজ্ঞাতসারেই নালার বুকে বাঁপিয়ে পড়ে সটান শুয়ে পড়লাম। সেখান থেকে দেখলাম নিয়্মিত ভাবে রকেট আকাশ পথে উঠছে আর বিমান থেকে নানারকম জিনিষপত্র ফেলে দিচ্ছে। পরে বুঝলাম এসব "ডেকোটা" (Dakota) আমাদের সরবরাহকারী বিমান। গভীর রাতে শক্তর দৃষ্টি এড়িয়ে বস্তাবন্দী থাছদ্রব্য প্যারাস্কৃট প্যাকেট ভর্তি মূল্যবান রসদ ঔষধ পত্র ডাব্ডারী সাজ সরঞ্জাম এইভাবে সরবরাহ করে যাচ্ছে।

রকেটগুলো জিনিষপত্র ফেলবার স্থান নির্দেশের জন্ম আকাশ পথে ছোঁড়া হচ্ছিল। চারিদিকে পাহাড়ের চূড়া এড়িয়ে বিমান এই রকেট নির্দিষ্ট স্থানে ছোট সমতল ভূমিতে অথবা নালার বুকে একটা চক্কর দিয়ে জিনিষপত্র ফেলে দেয়। ছয় সেকেণ্ডের বেশী সময় এর্ পায়না। বিমান নেমে ঘূরতে স্কুক্ত করার সঙ্গে সঙ্গে একটা সঙ্গেত বাতি বিমানের ভিতরে পেছন দিকে জ্বলে উঠে সঙ্গে মুক্ত দরজার পাশে স্ত্ত্পীকৃত জব্য সম্ভার ধাকা দিয়ে নীচে ফেলে দেয়। এইভাবে প্রক্রিপ্ত হয়ে বস্তাবন্দী জিনিষ উল্কার বেগে নেমে আসে। প্যারাস্থটে বাঁধা জিনিষ্পত্র কিছুদূর বেগের সঙ্গে এসেই ছাতির মত প্যারাস্থটটা যেই খুলে যায় অমনি তার গতি মন্দীভূত হয়। মন্থর ভাবে হেলতে ছলতে সে নেমে আসে পৃথিবীর বুকে। কিছু জিনিষ অবশ্যু পাহাড়ের চূড়ায়, এবং বুক্লের শিখরে আটকে পড়ে থাকে

যানবাহন চলাচলের সাধারণ রাস্তাঘাট শক্র সৈশ্ব সমাবেশে অবরুদ্ধ। মাটির উপর অশ্বতর আর আকাশ পথে বিমান দেবতার আশীধ বৃষ্টির মত প্রয়োজনীয় দ্রব্য সন্তার অশ্রাস্কভাবে বর্ষণ করে যায়। মান চাঁদের আলোকে দুরে হু'একটা পরিত্যক্ত কুটিরের ভগ্নাবশেষ দৃষ্টি গোচর হতেই ক্লাস্ক দেহ

টেনে নিয়ে কম্বল বিছিয়ে সুষ্পির ক্রোড়ে: চলে পড়লাম।
হঠাং ভীষণ এক মড় মড় শব্দে ঘুম ভেঙ্গে চমকে উঠলাম।
একটি আটা ভরা বস্তা বিমান থেকে প্রক্ষিপ্ত হয়ে আমাদের
কৃটিরের চালের এক কোণা ভেঙ্গে নিয়ে ভূমিসাং হল। ঘাম
দিয়ে ভয় ছুটে গেল, ঘাড়ের ওপরপড়লেই হয়েছিল আর কি ং
সাক্ষাং অপঘাত অপমৃত্য। এরকম ঘটনাও বহুবার ঘটেছে।

আর একটি রাত্রি প্রভাত হল, সকাল বেলা ঘুম থেকে উঠে নালার অপরিসর জলে প্রাতঃকৃত্য শেষ করলাম, হাঁটু সমান ঘোলা জলে পরিতৃপ্তির সঙ্গে সান করলাম। যে দিকে তাকাই শুধু নজরে পড়ে ইতঃস্তত বিক্ষিপ্ত বস্তাবন্দী খাদ্যদ্রব্য, রঙ্গীন প্যারাস্কৃট ভতি দ্রব্যসম্ভার এবং সাজ সরঞ্জাম। গত রাত্রের আকাশ বন্ধুদের দান। সশস্ত্র প্রহরীর পাহারাম্থ স্থরক্ষিত এই দ্রব্য সন্তার পরে সরবরাহ বিভাগে জমা হয় প্রত্যেক সৈম্ভ শিবিরে এবং হাসপাতালে বন্টনের জন্য।

দ্বিপ্রহরের মধ্যেই নিজস্ব থাকবার জায়গা ঠিক করে অস্ত্রোপচার গৃহ সাজিয়ে কাজের জন্ম তৈরী হ'লাম, অপরাফ্রতেই দলে দলে আহতরা এসে পৌছুতে লাগল। আমরাও যন্ত্রপাতি নিয়ে কাজ আরম্ভ করে দিলাম, সন্ধ্যার দিকে শুনলাম, এ জায়গাটি বিশেষ করে রাত্রে মোটেই নিরাপদ নয়, অদূরবর্ত্তী সমাস্তরাল পাহাড় ডিঙ্গিয়ে নালার বৃক চেয়ে শক্রসৈন্ম প্রায়ই হানা দেয়, স্ক্তরাং সেই রাত্রেই আবার গাঁটরী বেঁধে রক্ষী সৈম্মদল রচিত ব্যুহের ভেতর আশ্রম

নিতে হল; রেডক্রশ পতাকা চিহ্ন ও উঠে গেল। সন্ধ্যার পর কোন রকম বাতি জালান এমন কি সিগারেট ধরান পর্যান্ত নিষিদ্ধ। সব রকম আওয়াজ কথাবাতী বলা বন্ধ, সবাই সশস্ত্র সশস্কিত ভাবে বুটপটি পরিহিত অবস্থায় নিজস্ব পত্তে আর এক রাত্রি অতিবাহিত করলাম।

পরদিন নতুন আর এক অধ্যায় সুরু হল। দীফ নিয়ে ভোল বদল। সম্পূর্ণ নতুন করে পোষাকের খোলস বদল। ত হল। এথানকার জঙ্গলে সেনাপতির কডা হুকুম সামরিকভার প্রতীক, এতদিনকার সাধের খাকী পোষাক পরিত্যাগ করতে হবে। বন জঙ্গলের উপযোগী পোষাক পরতে হবে। জঙ্গলা ঘাস, গাছ গাছডা আর পাহাডের মাটীর রংএ রং মিলিয়ে তৈরী হোল রঙ্গীন পোষাক। রঙ্গীন পাঁচ পকেটওয়ালা এক লম্বা পাতলুন আর ব্লাউদ কোট এই হল যুদ্ধ পোষাক। (Battle Dress) অবশ্য খাকী যাদের ছিল তাকে রং করে নিতে হল। কারো নীল, কারো সবুজ কোনটা ধুসৰ আবার কারো গাঢ় গেরুয়া মাটীর রং। এতো গেল যে 🖂 তেমন, বিছানার চাদর, বালিশেব ওয়াড়, জাঙ্গীয়া, ইজার, তোয়ালে, রুমাল, গেঞ্জা, মশারী সব কিছুই রঙ্গীন রংএ ছোপান হল, বসন তো রাঙ্গান হল, কিন্তু মনে সত্যিকার রং ধরল কি ? গুণ গুণ করে গান ধরলাম।

— "কি ভূল করিলে

মন না রাঙ্গায়ে বসন রাঙ্গালে যোগী"—।

#### সাত

রঙ্গীন পোষাক পরে আমরা স্বাই যেন এক একটা স্বল জীবন্ত রঙ্গীন আগাছায় পরিণত হলাম। কোথায় গেল ধোপ ছরন্ত ফিট্ফাট্ সাজগোজ, ফিটফাট এত সাধের থাকী। পালিশ করা পিতলের বোতামের এবং কোমর বন্ধের চাকচিক্য ব্যবহার করা বন্ধ, কিন্তু তথনো বৃথিনি হায় আরো কত বাকী। এর পরবর্তী সংস্করণ হল তাঁবু ব্যবহার বাতিল. সহছেই শক্রর দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং মোটর গাড়ী অভাবে বহন করে নিয়ে বেড়ান অসম্ভব বলে, স্বাই নিজস্ব ব্যবহারের জন্ম "শিয়াল গর্ত্তের" (Fox hole) অনুরূপ এক গর্ত্ত খুঁড়ে বাসন্থান তৈরী করতে হল। মজার কথা এই বাসস্থানের জন্ম শতকরা পাঁচ টাকা গর্ত্ত ভাড়া সরকারকে প্রতি মাসে আমাদের প্রত্যেককে দিতে হত।

চারিদিকে হুর্ভেন্ত জঙ্গল ঘন সন্ধিবিষ্ঠ বল্য ঝোপ কিন্তু
একটি ছোট ডাল পর্যান্ত কাটা নিষেধ। গর্ভের উপরকার
মুথ বল্য গাছ গাছড়া এবং মাটির ও ঘাসের চাপড়া দিয়ে
বন্ধ করে দিয়ে তার ওপর বুনো লতাপাতা দিয়ে ঢেকে
দেওয়া হয়। ঢোকবার গর্ভ থাকে পাশ দিয়ে থানিকটা
দ্রে, সহজে গোচরীভূত হয় না। মাথা নীচু করে হাঁটু
ভেঙ্গে কোন রকমে প্রবেশ করে শোয়া চলে।
ভূগর্ভের ভিতরে কলসীর পেটের মত ভূপাশে গভীর ভাবে

গর্ত্তের বিস্তৃতি বাড়ান হয়, কিন্তু ভিতরে নড়াচড়ার কোন উপায় নেই। যে ভাবে শয়ন সেই একই ভাবে সমস্ত রাত্তি যাপন। প্রথম প্রথম দম বন্ধ হয়ে আসতো। আলো বাতাসের অভাবে মনে হত এই বুঝি জীবস্ত সমাধি হল। পরে অবশ্য সবই সহা হয়ে যেতে লাগল।

এই ভাবে প্রত্যেক নতুন জায়গায় সকলের দৃষ্টি এড়িয়ে মৃক্ত আকাশতলে বৃক্ষছায়ায়, পাহাড়ের আবডালে, দীর্ঘ ঝোপের অন্তরালে আমাদের গোপন গুহা বা ভূগর্ভ প্রাসাদ। এই একই ভাবে বারবার তৈরী করতে হয়। হাওয়ায় উড়ে এসে শুকনো পাতা গর্গে প্রবেশ করে; বক্স পোকা মাকড় গায়ে এসে পড়ে; গর্গের দেওয়ালের আলগা মাটি ঝুপ ঝুপ করে গায়ের উপর ববের পড়ে। মাটির উপর ঘাস বিছিয়ে কম্বল মাত্র সম্বল করে বিছানা তৈরী হয়। তারই উপর নিশ্চিন্ত আরামে শুয়ে থাকবার চেটা করি।

মাটির সঙ্গে এই ভাবে নিবিড় পরিচয় এই প্রথম। আদ সভ্যিকার উপলব্ধি করলাম মাটিই খাঁটি। সভ্যভার চাকচিক্যের বাহিরে আদিম যুগের মানবের মতই গিরি-গুহায় লুকায়িত গোপন বসবাদ, অথচ বিশেষ কোন ছঃখ বোধ বা আরামের অভাব অহুভব হতনা, শুধু অতীতের বাঁধা ধরা আরাম আয়োজনের অভ্যাস থেকে বঞ্চিত হওয়ার অভাবটাই বড় মনে হত। অবশ্য এর সঙ্গে যুদ্ধের বিভীষিকাই সব চেয়ে ভয় ও অস্বোয়ান্তির কারণ ছিল। মানুষ হথন সভ্যিকার বিপদের সন্মুখীন হয়, মৃত্যুর মুখোমুখি এসে দাঁড়ায়, সভ্যতার খ্রোলস তথন খুলে পড়ে। মানুষ তার অন্তরের সভ্যকার মানুষের পরিচয় পায়। সভ্যতারূপী যাত্ত্বর, যাত্দণ্ড স্পর্শে আমাদের ভূলিয়ে রাখে এই সভ্য রূপ ঢেকে। তাই ভয় হয় যুদ্ধশেষে মানুষ যথন আবার সভ্যতার ক্রোভে ফিরে যাবে তার অন্তরের খাঁটি মানুষটি জন কোলাহলে, সভ্যতার গিন্টী করা রঙ্গীন ঘোমটার আড়ালে আবার ঢাকা পড়বে।

অবশ্য অক্ত দিক দিয়ে ভাবতে গেলে যতই সভাতার মুখোদ পরি না, কেন প্রয়োজন এবং স্থযোগ বুঝে দে মুখোদকে দুরে জলাঞ্জলি দিয়ে আদিম বর্ববরতার পরিচয় দিতে আমরা কিছুমাত্র কুষ্টিত হইনা এমনটাই তো হয়। স্থকঠিন বাস্তবের ুরুথচক্তে আমরা বারবার নিস্পেষিত হই। সম্পদ পিচ্ছিল পথে যাত্রীদের ভীডে বারবার আমরা পদদলিত হই, কিন্তু তব্ও মনের মধ্যে সংগোপনে বেঁচে থাকে এক অতি ভীরু স্বপ্লিল মান্ত্র্য, সে অনবরত গড়ে তুলেছে এক বিরাট স্বপ্নসৌধ যা অন্তরের সম্পদের কাছে অতি তুচ্ছ, অতি নগণ্য। বর্ত্তমান বস্তুতান্ত্রিক সভ্যতার অঙ্ক কষা এই জীবনের এ একটা প্রচণ্ড পরিহাস এবং স্কৃঠিন বাঙ্গ। সঙ্গে সঙ্গে এও আবার মনে হয়, এই যুদ্ধ-জীবনের পর বোধ হয় নিজেদের শান্ত আড়ম্বরহীন পল্লী গৃহকোণ আর ভাল লাগবে না। পূর্বেতন জীবন ধারা ঠিক সহজ ভাবে বরণ করে নিতে পারব না। আমরা যেন কি রকম থাপছাড়া, লক্ষ্মীছাড়া উদ্দেশ্যবিহীন পাঁচমিশেলী ভবঘুরের, দলে পরিণত হচ্ছি। কবিগুরুর সেই গানও মনে পড়ল—

> "থেয়ালের হাওয়া লেগে যে ক্ষ্যাপা উঠল জেগে…।"

সদ্ধ্যার মুখোমুখি রাত্রের অন্ধকার ঘনিয়ে আসবার সঙ্গে সঙ্গে সব রকম বাতি জালাও নিষেধ। এমন কি জরুরী অস্ত্রোপচার ছাড়া আর কোন কাজই হত না বাতি জালার অভাবে। অস্ত্রোপচার ণহ তৈরী হত ছই পাহাড়ের ভিতর মাটির নীচে পাঁচ ছয় হাত গর্ভ খুঁড়ে। সেই অন্ধকার গহবরে অতি সন্তর্পণে বাতি জেলে জন্ধরী কাজ করতে হত। আগে সৈনাধ্যক্ষকে খবর দিতে হত যে, আমরা বাতি জেলে কাজ করছি নতুবা ব্যাহের চারিদিকে (Perimeter) অবস্থিত আমাদের সৈহারাই নির্বিবাদে গুলি ছুঁড়বে আলো লক্ষ্যা করে। অবশ্য শক্ত সৈহার গোলাগুলির ভয় সব সময়ই থাকবে।

প্রভাগ সন্ধ্যার সময় এবং প্রভাষে সবৃট, সপিঠু, সশস্ত্র অবস্থায় থাড়া পাহারায় লাঁড়িয়ে থাকতে হত, ইহাই বিখ্যাত Stand to এবং Stand down. এর উৎপত্তির কারণ গছেছ ভোরের আলো ছায়ায় এবং সাঁঝের আঁধারে ( Dawn and dusk Attack) জাপানীরা তাদের অতর্কিত আক্রমণ চালাত। কারণ ঐ গুই সময়েই সৈন্থারা স্বভাবতঃ অপেক্ষাকৃত কম সতর্ক থাকে, পরে অবশ্য জাপানীরা গভীর রাত্রে অতর্কিত নৈশ আক্রমণ চালাত এবং অনেক স্থলে ঘুমস্ত অবস্থায়

অনেককে তারা চিরনিদ্রার কোলে অনস্ত শয্যায় ঘুম পাড়িয়ে। রেথে গিয়েছে।

# আউ

আমাদের ইউনিট এবার সংযুক্ত ছিল ৪৬ নং ফিল্ড এ্যাফুলেসের সঙ্গে কিন্তু এ্যাফুলেন্স হাসপাতালে রুগী কোন-ক্রমেই সাত দিনের বেশী রাখা হয় না, পিছনে বড় হাসপাতালে প্রত্যহ পাঠিয়ে দেওয়া হয়। নতুবা যুদ্ধক্ষেত্র হতে নবাগত আহত সৈহাদের স্থানাভাব হয়, তুইটি পাহাড়ের মধ্যস্থিত শুক্ষ স্থাভীর পার্ববিত্য নালা বেছে ঠিক করে নিয়ে তার তুই পাড় অনেকটা সমতল করে নিয়ে সম্পূর্ণ নালাটার বুক্ ঘিরে গড়ে ওঠে হাসপাতালের বিভিন্ন অংশ, তুই দিকের মাটির দেওয়ালে গর্ভ করে সেলফ তৈরী হয়, ঔষধ পত্রের মিশি ও অস্থান্থ আবশ্যকীয় সাজ সরঞ্জাম রাখবার জন্ম।

বন থেকে ছুফেঁকড়া (Forked) গাছের ডাল এবং কাস্তা করা বাঁশের খুটী পুঁতে তার ওপর ষ্ট্রেচার লাইন বরাদ্দে বিসয়ে রুগীনের জন্ম বিছানা (Bed) তৈরী হয়। ওপরে লম্বা লম্বা পাতলা ঘাস, লতাপাতার ঢাকনী দিয়ে ছাউনী তৈরী হয়। এতে করে শুধুরোদ খানিকটা আটকায়, অস্ত্রোপঢ়ার গৃহের কথা আগেই বলেছি, আর সঙ্গে ছিল "ব্লাড ট্রান্সফিউশন্ ইউনিট" (Blood Transfusion Unit) এই হল পুরো ফিল্ড হাসপাতাল। চার পাঁচ দিন পর আবার এগিয়ে চললাম। এবার চলেছি অধুনা জাপানী অধিকৃত অঞ্চলের ভিতর দিয়ে, তারা পশ্চাদপসরণ করছে আর আমরা তাদের অন্তুসরণ করে এগোচ্ছি, অনেকটা কাণামাছি খেলার মত, কোথাও থাকবার স্থিরতা নেই। আজ একটা জায়গা আমরা উদ্ধার করলাম আবার ছদিন পর জাপানীরা পুনরায় তাকে দখল করে নিল। আজ আমরা যুদ্ধক্ষেত্র থেকে তিন মাইল পিছনে রয়েছি আবার একরাত্রির মধ্যে খণ্ড যুদ্ধ আমাদের তিন মাইল পিছনে ভূ-তিন দিন ধরে চলছে। গোপী, বদানা প্রিংচং, টণ্ড্রাজার, কোথাও ছদিন, কোথাও চারদিন, এ সব জায়গায়

একটি কথা বলতে ভুলে প্লিয়েছি, সন্ধ্যার পর ে
তার গর্জ ছেড়ে বেক্লতে পারবে না বিশেষ সাঙ্কের্
শব্দের সাহায্য ছাড়া। (Pass and Counter Password)
প্রত্যহ এই ডবল সাঙ্কেতিক শক্ষা ইংরেজী এবং উর্দ্দু এই
ছই ভাষায় বদলী হচ্ছে। রাতের আঁধারে কেউ কাউকে
চিনতে পারে না, চলাচল সন্দেহজনক; কাজেই কোন শব্দ বা মান্ত্র্য চলাচল অন্তভ্ব করলেই রক্ষী প্রহরীরা নির্বিবাদে গুলী চালাবে তাকে লক্ষ্য করে, সে শক্রই হোক আর মিত্রই হোক।

আবার জায়গা বদল। আবার সেই চিরস্তন গর্স্ত খোঁড়া

পথচলার সঙ্গা সেই অখতর সেই পুরাতন কাহিনীর পুনরাবৃত্তি।
গর্ত্ত থোঁড়া ছাড়া উপায় নেই। বোমা ও শেলের টুকরো
থেকে বাঁচবার এই একমাত্র অবলম্বন এবং নির্ভরযোগ্য
আশ্রয়স্থল। জীবস্তু অবস্থায় মাটির সঙ্গে নিবিড় এই পরিচয়
জীবনে এই প্রথম। সহরের বৃকে যা এতকাল নোংরা এবং
স্বতনে পরিহার্য্য বলে জেনে এসেছি তাই আজ হয়ে উঠল
একান্ত আপনার, অপরিহার্য্য। জননীর মত সেহে মৃক
ধরিত্রীমাতা কোলে আশ্রয় দিয়েছেন। মান্তুষ যদি প্রাণঘাতী
বিপদের মাঝখানে এত অল্লেও সন্তুষ্ট থাকতে পারে তবে
দৈনন্দিন সহজ জীবন যাত্রার মাঝে কেন এই সব বাহাাড়ম্বর
এবং বহ্বারস্তু ? নাগরিক সভ্যতার বৃকে মিথ্যাকে আঁকড়ে
ধরে সার্থকতা লাভ করার আপ্রাণ প্রয়াস।

আমাদের দৈনন্দিন জীবন যাত্রার কথা—অতি প্রত্যুবে জঙ্গলের ভিতর গর্ত্ত পায়খানায় অপরিসর কর্দ্দমাক্ত নালার জলে প্রাত্তঃকৃত্য সমাপন করার পরই Stand to. তারপর আগত আহতদের বিশেষভাবে রক্ষিত রক্ত বা রক্তের অংশ দান; (Blood or Plasma) অস্ত্রোপচার ও চিকিংসা; তারপর অপেক্ষাকৃত নিরাপদ স্থানে পিছনকার বড় হাসপাতালে তাদের স্থানাস্তরণ। যুক্তক্ষেত্র হতে সন্থ আগত আহতদের প্রাথমিক জকরী চিকিংসা ও অস্ত্রোপচার শেষ হলেই তাদের পেছনের হাসপাতালে পর্মীটিয়ে ফিল্ড হাসপাতাল খালি করতে হত্ত। কারণ অসংখ্য আহতক্ষা আসছে।

প্রয়োজনীয়তা বুঝে বিমান যোগে রোগী পাঠাবার বন্দোবস্ত ছিল, তারপর নানা রকম খুঁটিনাটি কাজে দিন কেটে যায়। পারত পক্ষে রাত্রে জরুরী কেস্ ছাড়া অপারেশন করা হোত না বাতি জ্বালার ভয়ে। কিন্তু **সব** চেয়ে কণ্টকর বিপদসঙ্কল জীবন হচ্ছে ষ্ট্রেচার বাহকপণের (Stracher Bearers)। তুর্গম জায়গায় সটান যুদ্ধক্ষেত্র হতে তুরারোহ পার্ববত্যপথ সাত আট মাইল পর্যান্ত পায়ে হেঁটে আহতদের কাঁধে করে এরা বহন করে আনে। যুদ্ধক্ষেত্রে আহত বা নিহত হবার সম্ভাবনা রয়েছে, পথিপার্শ্বস্ত জঙ্গলের ভিতর থেকে জাপানী সাইপারের বুলেটের ভয় আছে। পাহাড়ের আড়ালে, ঘন জঙ্গলের মধ্য দিয়ে চলার পথ, রাত্রের অন্ধকারের তো কথাই নেই, কেট কাউকে দেখতে পাচ্ছে না; কোন রকম পদশব্দ বা ক্রহ-জনক আওয়াজ হলেই গুলি চলবে। এদের সাহস ও র্য্য অতুলনীয়। জীবনকে সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষা করে জাতি শ্ব নির্বিশেষে আহতদের এরা সেবা করে যাচ্ছে, অথচ এদের কথা মোটেই ভাবে না। কারণ এরা যে 🗊 छ সাধারণ নগণ্য লোক। এরা চিরকাল যবনিকার অন্তরালে থেকে "হাই-ফেনের" ক্জ করে যায়। জগতে নিঃস্বার্থ কর্ত্তব্য পালন এবং পরোপকারের এই হয়তো স্থায্য প্রাপ্য।

সমস্ত দিনটা কাজ কর্ম্মে কেটে যায়। বিকেলে নালার জলে—অবশ্য যদি সহজ প্রাপ্য হয়, স্নান শেষ করতে হয়। সেই নালার জলে জানোয়াররাও স্নান করছে। আবার অনেকে বিশেষ করে গোরা সৈতারা প্রকৃতির কোলে প্রথম শিশুর মত জলক্রীড়া করছে। প্রথমে গা ঘিন্ ঘিন্ করতো, তারপর ছদিনেই আবার গা সওয়া হয়ে যায়। আবার যেখানে নালা শুক্ক, জল নেই সেখানে এই কাকস্নান থেকেও বঞ্চিত থেকে যেতে হয়। সন্ধ্যার আগেই আহার শেষ করতে হয়। আবার Stand to—তারপর দীর্ঘরাত্রি, অন্ধকারময় বিভীষিকা অথচ সমস্ত রাত ভূগর্ভে বন্দী থাকতে হয়, ভয় এবং উৎকণ্ঠা ভরা এই রজনী আর শেষ হতে চায় না—তার উপর দুঃস্বপ্ন তো লেগেই রয়েছে। নিশীথের হাওয়া শুক্ত লতায় পাতায় মর্মার তোলে: আঁধারে ছায়ায় ছায়ায় কাদের যেন অস্পষ্ট পদধ্বনির আওয়াজ ভেসে আসে। রাত্রের নিস্তরতা ভেদ করে কামানের গর্জনে এবং শেল বিস্ফোরণের শব্দে কাণে ভালা লেগে যায়। মাটির কোটরে আর পৃথিবীর বুকে জাগে প্রবল কাঁপন। ঝুপ ঝুপ করে খসে যাওয়া শুক্নো বালি মাটি শরীরের উপর বেশ একটা ঘন আচ্ছাদন তৈরী করে দিয়ে যায়। তারপর কখনো কখনো ব্যাপার যখন বেশ ঘোরালো রকমের হয়ে ওঠে, বুট পট্টি ভাল করে এটি, মাথায় লৌহ শিরস্তাণ চডিয়ে রিভলভার বাগিয়ে অদৃশ্য শক্রর অপেক্ষায় ঘন্টার পর ঘন্টা তুশ্চিন্তায়, উৎকণ্ঠায় বিনিজ রজনী পোহাতে হয়, শরীরের সমস্ত স্নায়ুমণ্ডলী এত উত্তেজিত অবস্থায় থাকে যে সামাশ্য শব্দেই নিজের অজ্ঞাতসারে কখন যে রিভলভার জোর করে চেপে ধরে বলে আছি তার কোন

ঠিক ঠিকানা থাকে না, হঠাৎ খেয়াল হয় তাই তো! মৃষ্টি
শিথিল হয়ে আসে, আবার ঘুমাবার চেষ্টা করি, একটার পর
একটা তুঃস্বপ্নময় শৃতি এসে মনের দরজায় ভীড় করে দাঁড়ায়।
দিনের আলো অনেকটা সাহস ও স্বচ্ছদতা ফিরিয়ে আনে;
কিন্তু সন্ধ্যার অন্ধকার সমাগমের সঙ্গে সঙ্গেই মনটা আবার
বিষয়তায় ভরে ওঠে, দিনের পর দিন রাতের পর রাত
এই ভাবে কাটে যুদ্ধক্ষেত্রে। বন্ধু বান্ধব, আত্মীয় স্বজন স্বাই
জিজ্ঞেস করে চিঠিতে—কেমন আছি জবাব দিই—ভালই।

#### 직공

অপ্রগতির দৃত আবার হাত ইসারায় ডাক দিল—আগে চল। এক জায়গায় স্থির হেয়ে থাকবার জো নেই। ডেরা ডাঙা গুটিয়ে বেরিয়ে পড়লাম পথে। এবার আমরা তিনজন দলের আগেই রওনা হলাম। অশ্বতর বাহিনীর (Mole Convoy) পিছনে চলার অনেক অস্থবিধা রয়েছে, প্রথমতঃ জানোয়ারের ক্রে ও মাল্বের সবুট পদক্ষেপে যে পরিমাণ ধূলির ঝড় ওঠে তাতে করে এক অবর্ণীয় অবস্থা হয়। বিতীয়তঃ পার্বত্যপথে চলতে ক্লান্ডিতে দেহ ক্রমশঃ শিথিল হয়ে আসে এবং ক্রমেই দলচ্যুত হয়ে পিছিয়ে পড়তে হয়। বড় মানচিত্র সঙ্গে না থাকলে, রাস্তা ভুল করে শক্রশিবিরে অভিথি হবার সম্ভাবনাও থাকে। সামনে থাকলে আরো স্থবিধা—এই

যে পেছন থেকে ভারবাহী পশুর দল সামনের সকলকে ক্রমাগত ঠেলে এগিয়ে নিয়ে চলে। সর্বশেষে ভাবলাম, আগে রওনা দিয়ে গস্তব্য স্থানে আগে পৌছে বেশ একট বিশ্রাম করে নেওয়া যাবে। 'সেই পার্ববত্য পথ, তুইদিকে তুই স্থুদীর্ঘ পর্বতমালা সমাস্করালরপে অবস্থিত। কোল ঘেনে সংকীর্ণ পার্ববত্য পথ। মাঝখানে ঢালু জলাভূমির স্থায় উপত্যকা। পথ চলেছে ছোট ছোট পাহাডের টীলা বেয়ে নালার বক ঘে**নে সেই সীমাহীন জঙ্গল** আর পাহাডের ভেতর দিয়ে। আমরা বেশ নিশ্চিন্ত আরামে এগিয়ে চলেছি, রৌদ্রের তাপ ক্রমেই বেডে চলেছে। এক ঘণ্টা চলার পর পাঁচ মিনিট বিশ্রাম। পিঠেব বোঝা মাটিতে নামিয়ে অনেকটা হাল্ক। বোধ করমাম, জলের বোতল খুলে সামান্ত জল নিয়ে শুছ তাল ও কণ্ঠ ভিজিয়ে নিলাম। কারণ পানীয় জলের অত্যন্ত অভাব, পথে আবার কবে কখন পানীয় জল সংগ্রহ করতে পারব তার কোনই নিশ্চয়তা নাই। কাজেই আক্ঠপান করে পিপাদা মেটাবার সংসাহস না করাই ভাল। তাছাডা খালি পেটে জল থেয়ে অনেক দূর পথ চলতে গেলেই পেট বাথা অনিবার্যা। অনেক সময় নালার ঐ খোলা কর্দমাক্ত জলকেই পানীয় জলে পরিণত করে নিতে হয়। সেজগ্র অবশ্য ক্ষুত্র এক টিনের কৌটায় শিশির ভেতর হু'রকম ট্যাবলেট, থাকে 'বীজাণু নষ্ট করে জল বিশুদ্ধ করবার জন্ম'—বিশুদ্ধ হতে কম পক্ষে আধ ঘণ্টা সময় লাগে। এইবার গা-ঝাডা দিয়ে

শরীরটাকে একটু চাঙ্গা করে নিয়ে পথচারীর পথ চলা আবার সুক্র হয়। অনেকটা রাস্তা এগিয়ে পিছন ফিরে দেখি আমাদের দলের কোন চিহ্ন পর্য্যস্ত নেই। যতদূর দৃষ্টি যায় সবই শৃক্ত, খাঁ খাঁ করছে। অনেক সময় পাহাড় িশ চলতে ওঠা নামার ঝাঁকুনিতে অশ্বতরের পিঠ থেকে বোঝ আলগা হয়ে পড়ে তখন আবার তাকে খুলে নতুন করে বেঁকে ীতে হয়। আবার কখনো আন্করা স্বল্প শিক্ষিত (Untrained) অশ্বতর তার আষ্টে-পৃষ্ঠে বোঝা বাঁধায় ঘোর আপত্তি জানায়, ঘন ঘন লাফ্ ঝাঁপ্মেরে পিঠের বোঝা স্থানচ্যুত করে তবে সে নিশ্চিন্ত হয়। সেই অবস্থায় ফেলে দেওয়া বোঝা পিঠে চাপিয়ে আবার সহজে তাকে কাবু করা মুস্কিল; এই সব কারণে দেরী হচ্ছে ভেবে আমরা আবার এগিয়ে চললাম। চার পাঁচ মাইল চলবার পর দেখি এক কুল গাছ, স্থপক ফলের ভারে অবনত, তলা পর্যাস্ত ছেয়ে রয়েছে। পরমানন্দে লোহার টুপির খোল ভত্তি করে কুল খেতে চললাম। জীবনে কুলে স্বাদ আর এরকম উপাদেয় লাগেনি। মনে পড়ল ছেলেবেল কথা, কুল চুরির নানারকম ছষ্টুমিভরা অভিযান! এখানে কোন পাহারা নেই, বাধা-বন্ধন, বিধি নিষেধ নেই। প্রকৃতি অকাতরে তু'হাতে বিলিয়ে রেখেছেন কিন্তু গ্রহণকারীদের অভাব ৷

হঠাং স্তক ছপুর কামানের গন্তীর গর্জনে সচকিত হয়ে উঠল। শোঁ শোঁ শন্ শন্ শলে শেল আমানের মাথার অনেক উপর দিয়ে বিছাংবেগে আকাশপথে ছুটে চলতে লাগল কৈ অদ্বস্থিত পর্বতমালার গায়ে পড়েই সশকে শত থণ্ডে ফেটে পড়তে সুরু করল। ভীষণ সে শব্দ জী আরর্ আর্র্ বং বং। তিনজনে একসঙ্গে চমকে উঠলাম। লক্ষ্য করে দেখি শেলগুলি আসছে, সমতল ভূমির ওপারের পর্বতশ্রেণীর আড়াল থেকে। তার কোল ঘেঁসেও এমনি এক পার্বত্য পথ, থমকে দাঁডিয়ে হিধাগ্রস্তচিত্তে ভাবছি সামনে এগুবো কিনা? এগিয়ে চললাম, সন্তপর্ণে চোখ, কাণ সজাগ রেখে। শেলের পরিমাণ ও শব্দ ক্রমেই বেড়ে চলেছে। অনুমান করলাম এগুলি আমাদেরই কামান, অদ্রে শক্রব্যুহের উপর গোলা বর্ষণ করছে।

সামানার সরিকটবর্ত্তী জঙ্গলী পথ বেয়ে চলেছি ? সন্দেহ ভঞ্জন হল। সরিকটস্থ পাহাড়ের অন্তরাল থেকে গর্জ্জেউল জাপানী মটারের গোলার পাল্টা জবাব। পরক্ষণেই মেশিনগানের দূরবর্ত্তী আওয়াজ ডরট্ ডর্ব্ ডরব্ ডট্ট। এবার নিঃসন্দেহ হলাম, এ সেই চির-পরিচিত শক্রের সাদর আহ্বান। শক্ষাকুলচিত্তে এবার স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে পড়লাম এক টিবির আড়ালে গাছের নীচে। এতক্ষণে লক্ষ্য করে দেখি উপত্যকার উপর হ'একটি মৃত অশ্তর; রাশীকৃত ব্যবহৃত ও অব্যবহৃত হাত-বোমা এবং মটারের গোলার বাক্স, স্থেপীকৃত শেলের খোলস ইতঃস্তত ছড়ান পড়ে রয়েছে। কোথাও পরিত্যক্ত

জীর্ণ বুলেটে ছিদ্র লোহার টুপি, বুঝতে বাকী রইল না যে, আমরা দিক ভুল করে একখণ্ড যুদ্ধ এলাকার মধ্যে এসে পড়েছি। এইবার একটি শেল বিক্ষোরণের প্রায় সক্ষে সঙ্গে শ'তিনেক গজ দূরে জন পনরো জাপানী সৈক্ষ পাহাড়ের গাবেয়ে জ্রুতগতিতে সমতল ভূমিতে নেমে এল। তারা নেমে এসেই এদিক-ওদিক কি লক্ষ্য করে নিজেদের মধ্যে কলাবলি করতে লাগল। মনে হল যেন আমাদের দিকেই অগ্রসর হচ্ছে। আমরাও তৎক্ষণাৎ "যঃ পলায়তি সঃ জীবতি" এই নীতির অনুসরণ করে ক্রুতগতিতে পশ্চাদপসরণে (About turn and double quick ক্রিকার হলাম। আমরা এ বিষয়ে সিদ্ধাহন্ত।

কিছু দ্রেই একটা "ব্ল ডোজার" (Bull Dozer) অক্
অবস্থায় পড়েছিল। তারই আড়ালে কোমর থেকে রিভলথুলে গা ঢাকা দিলাম। পকেট থেকে রেডক্রশ চিহ্নিত ব্য
বাম হাতে ভাল করে বেঁধে দিলাম। জাপানী সৈন্মরা সম
ভূমির মধ্যস্থিত ছোট এক টিলা লক্ষ্য করে সবেগে ধার্
হল। আমরাও আরো ক্রন্ত পশ্চাদপদরণে ধাবিত হলাম।
হংশিগু ক্রন্তগতিতে চলছে। পিঠের বোঝা হালা হয়ে
গিয়েছে। চলার গতি ক্রমাগত বাড়িয়ে ছুটে চলেছি, হাত
এবার দৃঢ় মুষ্টিতে রিভলবারে আবদ্ধ। জাপানী সৈন্মরা সেই
টিলার আশ্রয় গ্রহণ করেই স্ক্রক করল মেশিনগানের গুলি
বর্ষণ, গুলি চলছিল আমাদের মাথার উপর দিয়ে, অদ্রস্থিত

আমাদের সৈক্ত দীমানার উপর। আমরাও উদ্ধিশ্বাদে সোজাস্থাজি জলাভূমির ভিতর দিয়ে দৌড়ে অপর পারে পৌছলাম।
খানিকটা দূরে পাহাড়ের কোল ঘেদে ছ'চারটা অশ্বতরের কায়া
বলে প্রতীয়মান হতে লাগল। ঝোপ-জঙ্গল ভেদ করে বক্ত কাঁটায় শরীর ক্ষত বিক্ষত করে নালার বুক পেরিয়ে প্রাণপণে অগ্রসর হতে লাগলাম। কাছে যেতেই চিনলাম, এরা
আমাদেরই দল।

জীবনে এর আগে আর কোন দিন এত একাগ্রতার সঙ্গে অস্থ্য মানুষ অথবা পশুর সঙ্গ কামনা করি নাই। সেখানে এক বৃক্ষ ছায়ায় শুয়ে পড়ে হাঁপাতে লাগলাম। এরা আমাদেরই আসল দলের ক্ষুদ্র একটি অপভংশ; কোন প্রকারে বিচ্ছিন্ন হয়ে এখানে এসে এই গোলমালের ভিতর আটকে পড়েছে। দলের অন্ত লোক কেউই সঙ্গে নেই শুধ ভারবাহী নয়টা অশ্বতর এবং তাদের তিন জল চালক (Mole Driver)। ধাতস্থ হয়ে চালকদের কাছে জিজ্ঞাসাবাদ করে জানলাম যে, আমরা প্রথম থেকেই ভুল রাস্তায় রওনা হয়েছিলাম। যে পাহাডের কোল ঘেসে পার্বত্য পথ দিয়ে আমরা চলেছিলাম—তারই ওপারে জাপানীদের সীমানা। ঐ পর্বতশ্রেণী এখনো তাদের অধিকারে। আমাদের কামানের গোলা এবং শেল—আর প্রত্যুত্তরে জাপানীদের মর্টার এবং মেশিনগানের শব্দ তখনো কাণে আসছিল।

অগ্রসর হবার উপায় নেই। মাইল খানেক পিছনে হেঁটে গিয়ে নজরে পড়ল বহু উচ্চপদস্থ সামরিক অফিসারদের জটলা। ২৬শ নং ডিভিশনের কমাণ্ডার জেনারেল লোমাক্স (Lomax) পর্য্যন্ত সশরীরে বর্তুমান। দূরবীণ দিয়ে কি সব লক্ষ্য করছেন আর তারপরই সম্মুখস্থ মানচিত্র নিয়ে স্কুক্ষ হচেছ উত্তেজিত আলোচনা, তাঁর চারিদিকে গুর্থা শরীর-রক্ষী দৈএ টমি গান উভত করে একটি ছোট-খাট বৃাহ রচনা করে শিকারীর মত ওংপেতে বদে রয়েছে। গুর্থা রক্ষী দৈন্য আমাদের পিছনে টমিগানের মুখ উচিয়ে জেনারেলের এক সহকারীর কাছে নিয়ে হাজির করল। তিনি ধমক দিয়ে উঠলেন— অব্বাচীন মৃথের দল। রেডক্রশের লোক তোমরা যুদ্ধক্ষেত্রে কি করছ ? এখানু থেকে জাপনীদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালনা করা হচ্ছে, এইমূহূর্ত্তে রক্ষী দৈহ্যদের বৃাহের পেছনে আশ্রয় নাও। পরে সব শুনব।"

আমাদের নিকট হতে জাপানী সেনার সাক্ষাৎ ব এবং তাদের অবস্থিতি সঠিক ভাবে জানতে পেরে আমাদের অনিচ্ছাকৃত অপরাধ, সেবারের মত মাপ হয়ে গেল। পরে অবশ্য জানতে পারলাম সেই দিন শেষরাত্রে সকলের লক্ষ্য এড়িয়ে জাপানী সেনার হতিনটি দল ঐ রাস্তা বেয়ে নেমে এসেছিল এবং নালা পার হয়ে আমাদের সৈম্ভাদের গতিবিধির ওপর লক্ষ্য রাথবার জন্ম ঐদিককার পাহাড়ের গুহার ভেতর তাদের আবাসস্থল তৈরী করেছিল। আমরা রাত্রে স্থকুম
, পেয়ে ভোর বেলা বেরিয়ে পড়েছিলাম। আমাদের আসল
দলের একটি অপভ্রংশ কিছুদ্র পর্যান্ত এগিয়ে এসে রাস্তা
নিরাপদ নয় জেনে ওখানেই পাহাড়ের আড়ালে অপেক্ষা
করছিল। অশ্বতর চালক তিনজন ছাড়া সঙ্গের অস্থা লোকজন
পিছনে ফিরে গিয়ে খবর দেয়। কাজেই বাকী আসল দল
(main party) খবর পেয়ে যাত্রা স্থগিত রেখে সেখানেই
থেকে যায়।

ঘন্টা ভিনেক পর ধবর পেলাম রাস্তা এখন অপেক্ষাকৃত
নিরাপদ। আগেকার আড্ডান্থলে পৌছিতে হলে আরো পাঁচ
ছয় মাইল পেছনে ষেতে হবে। এগিয়ে নতুন গস্তব্য স্থানে
পৌছতেও ভাই। কাজে কাজেই আমরা তিনজন আর চালক
তিনজন নয়টা অশ্বর নিয়ে সামনের দিকেই অগ্রসর হলাম,
গুর্খা রক্ষা সৈক্ষদের রক্ষণাধীন হয়ে। এবার অবশ্য সঠিক
রাস্তায় রওনা হলাম। অগ্রসর হচ্ছি শুধ্ ধ্বংসস্তুপের ভিতর
দিয়ে। কিছুদিন আগে এই সব জায়গাতেই য়ুদ্ধের ধ্বংসলীলার
এক মহান অধ্যায় অন্তুষ্টিত হয়। ভার ফলে হয় আমাদের
অবরুদ্ধ অবস্থা থেকে মুক্তি লাভ, জাপানীদের স্কুক হয় পরাজয়
এবং পশ্চাদপসরনের পালা। তবে স্ক্রিধা পেলেই পান্টা
আক্রমণ কিংবা খণ্ড যুদ্ধ চালাতে বিন্দু মাত্র শৈথিল্য বা ক্রটি
প্রদর্শন করেনি।

ঘাস জঙ্গল লতাপাতা অর্দ্ধ, শুষ। অর্দ্ধ শাখা

প্রশাখাহীন বৃহৎ বৃক্ষসমূহ যুদ্ধের মূক সাক্ষী স্বরূপ দাঁড়িয়ে রয়েছে। কোথাও বোমার বিমানের ক্রোধাগ্নি বর্ষণের ফলে পাহাড়ের চূড়া সমতল হয়ে রয়েছে। বিবিধ জব্য সম্ভার বিক্ষেপিত অবস্থায় চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে রয়েছে। রং বেরংয়ের স্টুকেশ, এটাচি কেশ, চামড়ার স্থদৃশ্য হাতব্যাগ ইয়াকদান, ব্যবহার্য্য তৈজ্ঞস পত্র, পোষাক পরিচ্ছদ, বুলেটছিজ লোহার টুপী, মলিন পরিত্যক্ত পরিধেয় পোষাক: ছিন্ন মশারী তথনো ট্রেঞ্চের মূখে ঝুলছে। বিবর্ণ বালিশ এবং বেড কভার, প্রিয়ার কোমল হস্তের স্থুটী শিল্প আঁকা বালিশের কভারে নানা রকম কাজ; প্রেম গ্রন্থি (love knot) এবং ভুলোনা আমায় (forget-me-not) লতা ও ফুল আঁকা সবই একসঙ্গে উন্তুক্ত প্রান্তরে ধূলায় জঙ্গলে লুটোপুটি থাচেছ।

চারিদিকৈ বিক্ষেপিত মৃতদেহ স্থাের তেজে জ্বলে পুড়ে রয়েছে, কোথাও আবার পচে ফুলে গলিত অবস্থায় পড়ে রয়েছে। মৃত অশ্ব এবং অশ্বতর গদি এবং জীন আঁটা অবস্থায়ই মরে পড়ে রয়েছে। আকাশে ও মাটিতে দলে দলে শকুনি গৃথিনী বিচরণ করছে, কোথাও বা শিবাদল পরমানদে মৃতদেহ নিয়ে টানা হেঁচড়া করছে, ব্যবহৃত এবং অব্যবহৃত আগ্নেয়ান্ত, হাত বোমার বাক্স, শেলের খোলস, কার্ত্তু এবং অক্সান্য সামরিক দ্ব্যসম্ভার পরিত্যক্ত অবস্থায় পড়ে রয়েছে। শক্র হস্তে বিশ্বস্ত ছ'চারটি ট্যান্ধ, সাঁজোয়া গাড়ী এবং অসংখ্য মোটর

লরী বুলেটে বুলেটে শতচ্ছিত্র হয়ে ধূলোয় শেষ শয্যা নিয়েছে। সবই ধ্বংসাবশেষ, ভস্মাবশেষের অবশিষ্ঠাংশ।

ে এক জায়গায় হুটি মৃতদেহ—একটি জাপানী আর একটি ভারতীয় সৈন্য দৃঢ় আলিঙ্গন বদ্ধ অবস্থায় ট্রেঞ্চের খোলে বেয়োনেট (Bayonet) বিদ্ধ অবস্থায় শেষ শয্যায় শুয়ে আছে। তুর্গন্ধে আকৃষ্ট হয়ে একটি শূন্য মর্টারের গোলার বাক্সে উঁকি মেরে দেখি একটি শ্বেতাঙ্গের মৃতদেহ খণ্ডে খণ্ডে কর্ত্তিত অবস্থায় রয়েছে, জাপানী তলোয়ারের তীক্ষতার নিদর্শন চিহ্নম্বরূপ। তার সেই কোটরাগত শুষ্ক বিকৃত আঁখির ভয়াবহ চাউনি মনে পড়লে প্রতি লোমকৃপে আজও রোমাঞ্চ ওঠে। কোথাও অদ্ধভুক্ত মৃতদেহ; কোথাও শুষ্ক অস্থি এবং কঞ্চাল, তার শূন্য অস্থি কোটরের প্রতি রকে, রক্ষে, তুরস্ত হাত্য়া প্রবেশ করে এক মহা দীর্ঘধানের স্ষ্টি করে আকাশ বাতাসকে চমকিত, ব্যথিত করে তুলছিল। এর সঙ্গে মিশে রয়েছে বন্য পশুর মৃতদেহ হস্তী, চিতা, বন্য বরাহ এবং বিরাট পাইথন (Python) সমূহ। এ যুদ্ধে এরাও অব্যহতি পায় নাই। পৃথিবীর বুকে স্ষ্টির আদিকাল থেকে এই বোধ হয় প্রথম এদের নির্জন আবাদ স্থলে মানুষের প্রথম দাক্ষাৎ মৃত্যু অভিযান। তারা হল হিংস্র বনের পশু আর হত্যাকারী আমরা স্তমভ্য মানব গোষ্ঠী।

এ যেন এক মহা শ্মশান। বিকট তুর্গন্ধে দম বন্ধ হয়ে আসে: চারিদিকে শুধু ভূপীকৃত ধ্বংসাবশেষ এবং অর্দ্ধদন্ধ অবশিষ্টাংশ। ভস্মস্তৃপ থেকে তখনো কুণ্ডলীকৃত ধূমরাশি আকাশ পথে উথিত হয়ে ধ্মজালে মেঘ তৈরী করে চলেছে নিগন্ত ব্যাপী। পুস্তকেই এতকাল পড়েছি পৃতিগন্ধময় নরকের পক্রানাময় বর্ণনা। আজ স্বচক্ষে তাই উপলব্ধি নাম।) মিথ্যাই আমরা মনে করি নরক পৃথকভাবে পৃথিবীই নীচে পাতালে বিরাজমান। স্বর্গ এবং নরক হুইই এই নাটির পৃথিবীর বুকে পাশাপাশি বিরাজ করছে। কিন্তু সাধারণ জীবন যাত্রার সহজ উপলব্ধির বাইরে বলেই আমরা এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উদাসীন থাকি। অবস্থা বিপর্যায়ে শুধু আজ এদের সাক্ষাং পরিচয় পোলাম। সংহারলীলার এই স্বংসের কি সার্থকতা ? এই মারণ যজে যে পরিমাণ টাকা অকাতরে বায় হচ্ছে, লক্ষ লেক লোক প্রাণবিলি দিছে, এর শতাংশের একাংশও যদি মান্থবের হুঃখ কষ্ট মোচনের সংচেষ্টায় ব্যয়িত হত, তবে এই ধুলার ধরণীতে স্বর্গ স্থুখ রচনা করা সম্ভবপর হোত না ?

মৃত্যুর এই লালাক্ষেত্র দিয়ে জীবস্ত প্রেতের মতই আমশা চলেছি। পথে নিহত এক উচ্চপদস্থ জাপানী সাম<sup>দ</sup>ে কর্মাচারীর সমাধিস্থান নজরে পড়ল। মৃতের প্রতি এশব সম্মান স্বরূপ একটা গাছের গুঁড়ির অগ্রভাগ মস্থা করে তাতে জাপানী ভাষায় কি সব লেখা রয়েছে, তাঁর কবরের উপর পোঁতা, তারই গোড়ায় চুটি খালি টিনের কোটায় কয়েকটি শুদ্ধপ্র আমু প্রবের মত সাজানো।

মাঝখানে এক নির্ব্বাপিত মৃৎ প্রদীপ মঙ্গল ঘটের প্রতীক স্কর্মপ দাঁড়িরে রয়েছে। সেইখানে বসে বিশ্রাম করতে চোখে পড়ল একটা ঝোপের আড়ালে একটি গোলন্দান্ধ বাহিনীর অবস্থিতি। সামনে ঐ এলাকার বৃহদাকার মানচিত্র। এক জন মানচিত্রের উপর ছড়ি বৃলিয়ে বিউগল্ বান্ধিয়ে হুকুম দিচ্ছে সঙ্গে অমনি কামান গঙ্গে উঠছে। সেই দিন সকালে চলবার পথে এই কামানের গোলাই প্রক্রিপ্ত হয়ে আমাদের মাথার উপর দিয়ে যাচ্ছিল, জাপানী সীমানা লক্ষ্য করে। গোলন্দান্ধ বাহিনীর অফিসারদের সঙ্গে এই নিয়ে বেশ একটুখানি হাসি ঠাট্রা হ'ল, এই ভাবে সমস্ত দিন চলবার পর তথাকথিত গন্তব্য স্থানে পৌছান গেল।

এখানে একটি ফিল্ড এ্যাম্বলেন্স হাসপাতাল খুঁজে বের করলাম। কিন্তু তাঁরা যা বললেন তা শুনে চক্ষু চড়কগাছ। শুনলাম আমাদের সত্যিকার গন্তব্যস্থান আমরা চার পাঁচ মাইল দ্বে এবং পথ প্রদর্শক (guide) ছাড়া পথ চিনে যাওয়া অসম্ভব। রাত্রে পথ চলাচল বন্ধ, ক্ষুং পিপাসায় ক্লান্ত দেহভার পদম্বয় আর টানতে পারছিল না। তা ছাড়া অশ্বতরগুলিকে বিশ্রাম দেওয়া আরো প্রয়োজনীয়। কারণ আট ঘণ্টার জায়গায় তারা আজ সমানে একটানা বারো ঘণ্টা বোঝা বয়ে বেড়াছে।

চালকদের সঙ্গে করে স্থগভীর এক নালার বুকে রাত্রির মত তাদের জায়গা করে দিলাম। আমরা সেই ফিল্ড এ্যাসুলেন্স হাসপাতালে রাত্রের মত আশ্রয় নিলাম। অপারেশন গৃহে শ্যা পাতলাম, পাহাড়ের বুকে ৮।১০ হাত গর্ত্ত গুঁড়ে। চারিদিকে মাটির দেওয়াল ঘেঁসে ইস্পাতে মোড়া হাত বোমার শক্ত কাঠের শৃষ্ম বালি ভরা বাক্স দিয়ে তৈরী তার দ্বিতীয় দেওয়াল। তারই আড়ালে ভূশয্যায় ক্লাস্ত দেহভার বিছিয়ে দিলাম।

রাত্রি একরকম বিনিজভাবেই কাটল। মৃত্যুর ঞ্জীক্ষেত্রে যে  $\sqrt{}$ বীভংসরপ দর্শন করে এসেছি, সেদিন তারই সব ছায়ামূর্ত্তি যেন জীবস্ত কায়া ধারণ করে মূর্স্তি পরিগ্রহ করে আমার আশে পাশে ঘুরে বেড়াতে লাগল।

নানা রকম এলোমেলো চিম্ভা মনের কোণে ভীড় করে উকি মারতে লাগল। বারে বারে কবি অতুল প্রসাদের গানটি মনে পড়তে লাগল।

> —"মিছে তোর স্থথের ডালি মিছে তো়ের ছথের কালি সবই শুধু ছল ছলরে ভোলা"

### এগার '

সকালে উঠে সর্বাঙ্গে বেদনা অন্তত্ত্ব করলাম। শ্রীরের সমস্ত গাঁ'টগুলো যেন আলগা হয়ে গিয়েছে, চলতে গেলেই খুলে পড়বে। পায়ের নীচে সূচ ফোটার মত জালা অনুভব করতে লাগলাম। বৃট খুলে দেখি সেখানে ছচারটি ফোস্কা উঠেছে। এই ফিল্ড এ্যাম্বলেন্ হাসপাতালে যেথানে আমরা এক রাত্তির জন্ম অতিথি হয়েছিলাম—কিছুদিন আগে জাপানীদের দ্বারা দেখানে এক লোমহর্ষণ শোকাবহ ঘটনা অনুষ্ঠিত হয়েছিল। সে কাহিনী যেমনি চমকপ্রদ তেমনি ক্রণ। ফেব্রুয়ারী মাসে জাপানীরা যখন একরাত্রে অত্কিত ভাবে তাদের প্রাথমিক আক্রমণ সাফল্যের সহিত চালায়— তথ্য একদল জাপানী সৈত্য এই ফিল্ড হাসপাতালটিকে ঘেরাও করে। স্বাই তখন যার যার ভূগর্ভ আবাসে ঘুমের ঘোরে আচ্ছন। জাপানীরা এদেছিল অতি আবশ্যকীয় ঔষধপত্র এবং যন্ত্রপাতি সংগ্রহ করবার জন্ম। সঙ্গে করে এনেছিল ত্যদের একজন জাপানী ডাক্তার।

রাত্রের কার্য্যেরত ভাক্তারটিকে তারা নজরবন্দী করে এক ফর্ল দাখিল করে। জাপানী প্রহরীর জিম্মায় তাকে ছ্ঘণ্টার মধ্যে ফর্ল অনুযায়ী সেই সব ঔষধপত্র বস্তাবন্দী (Pack) করে দিতে হুকুম দেয়। কিছু যন্ত্রপাতি দিয়ে ডাক্তারটি বলেন যে, অন্যান্ত মূল্যবান ঔষধ পত্র এবং যন্ত্রপাতির জন্ম নালার অপর পার্শ্বন্থিত মেডিকেল প্রৌরে যেতে হবে। এই বলে নালার ভেতর দিয়ে তাদের পথ দেখিয়ে নিয়ে চলতে স্থুক করে। যুদ্ধক্ষেত্র থেকে আহত সৈক্সরা তাদের অস্ত্রশাস্ত্র সমস্ত্র নিয়েই হাসপাতালে আসে। সদ্ধ্যার সময় সে সব অর্ডিনান্স প্রৌরে (Ordnance store) জমা করে দিতে হয়। কিন্তু সদ্ধ্যার পর আগত সৈন্যদের অস্ত্রশাস্ত্র এবং কার্ত্তুজ্ব পর দিন সকালে জমা করা হয়। কাজেই সে রাত্রের জন্য অস্ত্রশাস্ত্র ও কার্ত্তুজ্ব আহত সৈন্যদের সঙ্গেই হাসপাতালে থাকে।

নালার বুক দিয়ে সারবন্দী রুগীদের ভেতর দিয়ে চলবার সময় রুগীদের মধ্যেই হোক বা বাইরের থেকেই হোক হঠাৎ কেউ একটি গুঁলি ছোড়ে। জাপানীরা ভংক্ষণাং ছলচাতুরী সন্দেহ করে ভাক্তারটিকে বন্দী করে এবং সমস্ত ফিল্ড 'হাসপাতালটি অধিকার করে। তারপর স্থরু হয় নিচুর হত্যালীলা। ঘুমস্ত অবস্থায় তাদের ভূগর্ভময়্যা থেকে টেনে উঠিয়ে—জাতি নির্বিশেষে স্বাইকে হত্যা করে, শ্বেতাক্ষ্ ভারতীয় কেউই বাদ যায়নি। এমন কি আহত রুগীদের এতারা সেই অসহায় অবস্থায় নিহত করে।

সর্বশেষে ছয়জন ডাক্তারকে নালার বুকে বন্দী করে কড়া পাহারায় কয়েদ রাখে, তারপর স্থর হয় খুন খারাপী লুট তরাজের তাণ্ডবলীলা। দ্বিতীয় দিনে আমাদের সৈত্মদলের আক্রমণে বিপর্যাস্ত হয়ে ঐ জায়গা ছেড়ে দিতে বাধ্য হয়, কিন্তু সরে পড়বার আগে ঐ ছয়জন বন্দীকে নালার গর্মে

সারবন্দীভাবে বেঁধে এক এক করে গুলি করে মারে। ছয়জনের মধ্যে একজন ডাজার পুনর্জাবন লাভ করে। তাকে জাপানীরা লাইনের শেষে দাঁড় করিয়ে কালের উপর গুলি ছোঁড়ে, তথনি সে অজ্ঞান হয়ে পড়ে যায়, জ্ঞান লাভ করে দেখে য়ৃতদেহের স্তুপের মধ্যে সে পড়ে আছে, দেহের সব অংশে হাত ব্লিয়ে, য়ুঁজে দেখে গুলির কোন ক্ষত চিহ্ন নেই তার শরীরে। জড়তা এবং আতল্কে মন তার অভিভূত অবসাদপ্রস্তু, সত্যিই কি সে বেঁচে আছে? কেমন করে বাঁচল থার সেই সময়কার মানসিক অবস্থা অবর্ণনীয় স্থানল ব্যাপার ছিল, জাপানীরা তাড়াতাড়ি সরে পড়বার মুখে তাকে যথন গুলি করে রিভলভারে কার্তুক্ত ছিল না, ফাঁকা আওয়াজ হওয়ায় সে যাত্রা সে বেঁচে যায়। এই ডাক্তারটি বাঙ্গালী।

এই ঘটনার পর ঐ জায়গাটাকে কেন্দ্র করে আমাদের অবশিষ্ট দৈন্ত সভ্যবদ্ধ হয়ে এক তুর্ভেত্ত বৃহ রচনা করে আত্মরক্ষাকারী যুদ্ধ চালায়। নাতি উচ্চ পাহাড়ের চূড়া গর্ভ করে বড় বড় কামান সাজান হয়। কামানের সংখ্যাল্লতার জন্ত বিমানধ্বংসী কামানসমূহ তথন গোলন্দাজী কামান হিসাবেই ব্যবহৃত হয়েছিল (ground artillery). চারিদিকে পাহাড়ের কোল ঘেসে উপত্যকার চতুস্পার্শ্বে পরিখা খনন করে কাঁটা তারের বেড়া দিয়ে সম্পূর্ণক্রপে ঘিরে কেলা হয়। এরই আড়ালে এবং সীমানার ভেতর হয় সৈত্ত

সমাবেশ, ব্যুহের ভিতর থাকে সিগস্থাল সরবরাহ, মেডিক্যাল বিভাগ প্রভৃতি। তিন সপ্তাহব্যাপী অবরুদ্ধ অবস্থার সময় চলে আত্মরকাকারী যুদ্ধ। তারপর সদ্য আগত ট্যাঙ্ক-বাহিনীর সাহায্যে স্কুক হয় আক্রমণাত্মক যুদ্ধ; যার ফলে সংঘটিত হয় জাপানী সেনার পরাজয়, পলায়ন এবং পশ্চাদ্ধাবন। ইহাই সপ্তম ভারতীয় ডিভিশনের (7th Indian division) বিখ্যাত "এড্মিন্ বকস" (admin box) তৈরীর সংক্ষিপ্ত ইতিহাস। পরে অবস্থা এই ধরণেই গড়ে উঠত সৈক্ষদারা পরিবেষ্টিত এখং রক্ষিত পরিক্রীমা ব্যুহ (defended perimeter); যার ভেতরে স্থান নিত হাস-পাতাল।

জায়গাটির সম্পূর্ণ পরিমাণ প্রায় সময়ই ৮০০ গজের বেশী হত না, সুতরাং জেনেভার আন্তর্জাতিক রেডক্রেশ নিয়মায়য়য়য়ী রেডক্রেশ পতাকা বাবহার করতে আনরা অধিকারী রইলাম না। বহু কাল এই ভাবে সৈঞ্চদের সঙ্গে মিপ্রিত অবস্থায় রেডক্রেশ হিছ্ ছাড়াই আমাদের কাজ করতে হয়েছে। সেই জন্ম আমাদের শিখতেও হয়েছিল সব রক্ম আগ্রেয়াল্র চালনা— যার কলে, ডাক্তারদের সঙ্গে ক্রেএবিশেষে থাকত রিভলভার, টমি গান, গ্রীনেড্ এবং ক্রেন্গান। সেবাধর্ম্মারাও পরিণত হলাম জিংঘাসাপরায়ণ যুদ্ধরত সৈনিক দলে। সেবাব্রতের সঙ্গে দক্ষেক্ত হলাম মারণ দীক্ষায়।

এই ব্যুহের মধ্যে তিন সপ্তাহ পর্যান্ত আহতরা অবরুদ্ধ

অবস্থায় ছিল। তাদের পিছনের হাসপাতালে স্থানাস্তরিত করার উপায় ছিল না। নিহতদের আশে পাশে নালার বুকে কোন রকমে কবর দেওয়া হত। প্রত্যুহই হতাহতের সংখ্যা বেডে চলে। ওথানেই একই নালার বুকে গর্গ্ন গুঁড়ে তৈরী হয় তাদের সমাধিস্থল। মাটির বুকে একই সঙ্গে আশ্রয় নিয়েছে জীবন্ত এবং মৃত। এই বিপদের দিনে তুর্য্যোগের মধ্যেও আমাদের বিমানবহর অনবরত খাল্ডব্র, রসদ, ঔষধপত্র, এবং গোলাগুলি প্রচুর পরিমাণে সরবরাহ করে আমাদের বাঁচিয়ে রেখেছিল। পরে অবশ্য ২৬নং ভারতীয় ডিভিশন এসে নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে সবাইকে উদ্ধার করে। সেই দিন নালার ভয়াবহ অভিজ্ঞতা, ভয়াল ছায়া স্বার চোখে মুখে গভীরভাবে আঁকা রয়েছে। চারিদিকেই সমাধিস্থান। একই সঙ্গে হাসিখেলায় স্থথে তুঃখে, কাজে কর্ম্মে একত্রে জীবনের দিন कांगिष्ठि, अथा এक निरमस्त्र मस्या महाधानम घर्षे याय। হঠাৎ কে কোথায় চলে গেল। জীবনের সব আশা, আকাজ্ঞা, ব্যথা, বেদনা, ব্যর্থতা এক মুহুর্তেই শেষ হয়ে গেল।

অনেকক্ষণ নিঝুমমেরে সমাধিক্ষেত্রে দাঁড়িয়ে রইলাম।
সবচেয়ে ছঃখ হল এই ভেবে কোথায় কোন দ্রদেশে এদের সব
জন্মভূমি; কোথায় রইল এদের সব আত্মীয়স্বজন, বন্ধ্বান্ধব,
প্রিয়জন। মৃত্যুর সময় চোখের শেষদেখা তো দ্রের কথা, স্নেহের
করপরশ, ছটো সান্ধনার বাণীও শুনতে পেল না। যুদ্ধ একদিন
খামবে। কিন্তু তথন বক্তার বেগে সব কিছু ধুয়ে মুছে যাবে।

ধরণীর ছায়াশীতল ক্রোড়ে, বনানীর শ্রামন্স অঞ্চলের আড়ালে এরা ঘুমিয়ে থাকবে। প্রস্তুতি মাতা, থাকবেন একমাত্র মৃক্ষ্ সাক্ষী, মৌন বেদনায়। বর্ষা শেষের সঙ্গে সঙ্গে ফুটে উঠবে কিছু কিছু বনফুল, ঝরে পড়বে তারা আপনা হতেই এদেরি আত্মার উদ্দেশ্যে। উতলা পবন এদের ব্যথভরা কাহিনীর রেশ বয়ে বেড়াবে এই আরাকানের পাহাড়ে, প্রান্ধরে প্রতিধ্বনিত হবে গিরিগুহার কন্দরে, কন্দরে। পৃথিবীর সব কিছুই আবার সেই একই ভাবে চলবে। যা অতীত তা চিরকালই অতীত।

এই ভাবে আবাে কত অম্ল্য জীবন শেষ হয়ে যাবে।
মৃত্যুর সঙ্গে মিতালী পাতিয়ে যার। "জীবনের জয়গান" গেয়ে
গুল তার প্রতিদানে ভবিদ্যুৎকালে সত্যি সত্যিই কি বিশ্বমানবের
কল্যাণ ও শান্তিসৌধের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা হবে ? যার গেল,
যে হারাল, সেই মর্মে মর্মে ব্রুবে যুদ্ধের ফলাফল। শুধু সন্তও
আথিজল ছাড়া পুত্রহারা জননীর আর কি সান্তনা রই ? পতিহারা অভাগিনী পুত্রবধ্ব মৃত্যু করুণ হাসি দিয়ে জির
ছঃখ ঢেকে জননীর চোখের জল মৃছে দিতে হবে। জননী হয়তো
অন্ত পুত্রের মুখ চেয়ে আবার আশাের স্বপ্রসৌধ গড়ে তুলবেন
কিন্তু অভাগিনী বিধবার শােক সন্থল কি এবং রইল কোথায় ?
এই যুদ্ধ থেকে কি সান্তনা পাবে তারা ?

প্রত্যহ আমরা এই মৃত্যুর কুরুক্ষেত্রে দাঁড়িয়ে কাজ করে যাচ্ছি, আশে পাশে লোক মরছে কিন্তু শোক করাতো দ্রের কথা তাদের কথা ভাষবার ছদণ্ড অবসর কোথায় ? প্রতিনিয়ত নবাগত আহতদের আর্দ্রনাদ, তাদের সাহাধ্যের জন্য আমাদের ডাকছে। আহারে বিহারে শয়নে স্থপনে মৃত্যুর মাঝখানে থেকে থেকে জীবন মৃত্যুর ব্যবধান বোধ আমাদের তখন আর নেই বললেই চলে। তবে ষখন মৃত্যু স্বাভাবিক ভাবে না এসে অতর্কিতে হানা দেয়, তখন আপনা থেকেই মনের ভিতর এক গভীর আলোড়ন হয়। গুরুতর রূপে আহত মরণোম্মুখ সৈক্যরা যখন করুণ কাতর কঠে হতাশার স্থরে ছ'হাতে আমাদের হাত জড়িয়ে ধরে বলে, ডাক্তার সাহেব আমি আর বাঁচবনা, ঘরে আমার স্ত্রী, বুড়ী সা আর ছোট একটি ছেলে আছে কিন্তু আমি আর তাদের দেখবনা" ভাষা এর পরে হয় মৃক। ছচোখ বেয়ে নেমে আদে অক্রের বন্যা এবং ধীরে ধীরে তার জীবন প্রদীপ নির্ব্বাপিত হয়ে যায়, বেদনার ভারে মনটা টন্ টন্ করে ওঠে। বারে বারেই শুধু মনে পড়ে—

"ফুটিতে পারিত গো ফুটিলনা সে মরণে মরে গেল মুকুলে ঝরে গেল বুক ভরা আশা সমাধি পাশে"

আবার কথনো কেউ কাতর কণ্ঠে মিনতি জানায়—'ডাক্রার সাহেব, আমার হাত পা কেটে ফেলোনা, মূলো ন্যাংড়া হয়ে বাড়ী ফিরে বাকী জীবন ভিক্ষা করে নির্বাহ করার চেয়ে আমার মৃত্যুই ভাল। দোহাই তোমার ওভাবে আমাকে বাঁচাবার চেষ্টা করোনা।'' পাঁচ ছ ফিট লম্বা জোয়ান সমস্ত অপারেশন টেবিলটি জুড়ে শুয়েছে। গোলার আঘাতে ছটি পা গুঁড়িয়ে গিয়েছে অথবা বিষাক্ত গ্যাস্ গ্যাংগ্রীনে পা পচে যাছে। ছটো পাই কেটে ফেলতে হয়েছে হাঁটুর উপর থেকে। রুগীকে টেবিল থেকে উঠিয়ে নিয়ে যাবার সময় টেবিলটা হঠাৎ একদম ফাঁকা মনে হয়। বিলের নিচে বালতীতে নিক্ষেপিত পা ছটি উকি মেরে লিশ জানায়, তার কাতর মিনতি পূর্ণ অমুরোধ মনে পড়ে। চোখ ছটো সজল হয়ে ওঠে, কাজে আর সেদিন মন এগোয়না।

এদের মধ্যে কেউ আবার জ্ঞান হয়ে পা নেই দেখেই এক চীংকার দিয়ে অজ্ঞান হয়ে যায় দেখেছি, এবং জ্ঞান হবার পর থেকেই সে উন্মাদ। সে এক ভীষণ পরিস্থিতি, কিন্তু ডাক্তার আমরা, কাতর হলে আমাদের চলেনা। নীরস কঠিন কর্ত্তব্য দয়া, মায়া স্নেহ ভাবাবেগের ধার ধারেনা। তেলিক করে ভূলে যাব হৃদয়টা আমাদের মায়ুষেরই, সাধারণ স

আবার অন্থ দিকে আহত জাপানী বন্দীদের চিকিৎসা করেছি। প্রথম দৃষ্টিতে মনটা বিজাতীয় ঘৃণায় বিষিয়ে উঠেছে প্রদের উপর। মনে হত এদের জন্যই তো এত ছঃখ কষ্ট, এই মারণ ষজ্ঞের ধ্বংসলীলা। কিন্তু পরক্ষণেই মনে হোত এদের কি দোষ; এরাও তো কিছুদিন আগে ন্ত্রী পুত্র পরিবার ভাই বোন নিয়ে ভালবাসার স্নেহনীড়ে শাস্তু নিরুপত্রব জীবন যাপন করেছে, এরা তো ক্রীড়নক মাত্র। হঠাৎ কি এক ঘূর্ণিবায়ু এল, দামাজ্যবাদীদের ঈব্দিত লিক্ষা এবং কামনার চক্রাস্তে গড়ে উঠল মারণ যজের সংহার লীলা যার রুক্ত দৃষ্টিতে জেগে উঠল মার্যের বুকে তার আদিম জিঘাংসা বৃত্তি। শাস্ত নির্কিরোধ কল্যাণকর যা কিছু গেল দগ্ধ ভত্ম হয়ে, এযেন রূপকথার মরণ কাঠি জীয়ন কাঠির জীবস্ত কাহিনী। মার্য এতকাল পরে শুধু কি মরণ কাঠিরই ছোঁয়াচ পেল ? জীয়ন কাঠি কি আলেয়ার আলোর মত চিরকাল ধরে কাঁকি দিয়ে দৃষ্টি এড়িয়ে পালিয়ে বেড়াবে ? কোনদিনই কি তার সন্ধান মান্ত্র্য পাবে না ?

## বার

আবার সেই চিরস্কন এগিয়ে চলার পালা স্থরু হল, সেই পায়ে চলার পথ। গন্থব্য স্থানের সঠিক নির্দেশ অজানা থাকায় সঙ্গে ছজন গাইড পথ প্রদর্শক নিলাম, সেই আঁকা বাঁকা উঁচু নীচু পার্বেত্য পথ। চারিদিকে ঘন ঝোপ আর গভীর জঙ্গল! মাইল থানেক এগুতেই কানে এল সেই চির পরিচিত মেশিন গানের আওয়াজ—ডংট ডরর্ ডরর্ ডট্ জাপানী বন্ধুদের আহ্বান। বেশ ব্ঝতে পারলাম অদ্রন্থিত পাহাড়ের ভেতর থেকে আওয়াজের স্থুস্পষ্ট ইঙ্গিত ভেসে আসছে অথচ লক্ষ্যমত নুজরে সঠিক কিছুই আদেনা এ যেন সেই "ডাক দিয়ে যায়

ইঙ্গিতে।" এই ভাবে গাইডের নির্দেশ অমুযায়ী তাড়াতাড়ি মোড় ঘুরে ছোট রাস্তা নিলাম।

চলেছি একটা টিলার আড়াল দিয়ে, টিলাটা ঘুরে পার হয়ে আন্য একটি পার্ববৃত্য রাস্তায় পড়ব। ঘুরে রাস্তার মুখে পড়তে না পড়তেই দেখি আমাদের যাওয়ার পথের মুখ ঢেকে উকি মারছে উত্তত রাইফেল এবং টমিগানের নল। হাঁপ ছেড়ে বাঁচলাম যথন দেখি এরা আমাদেরই পরিভ্রমণকারী বিটিশ সৈন্তা, জাপানীদের থোঁজে বেরিয়েছে। আমাদের গস্তব্য স্থান জিজ্ঞাসা করায় তারা বললে সে জায়গাটি মোটেই নিরাপদ নয়, তবে সশস্ত্র পাহারায় সেখানে আমাদের পোঁছে দিতে রাজী হল। পরিভ্রমণকারী সৈত্যরা আমাদের পোঁশে সজাগ কিন্তু উত্তেজিত অবস্থায় রাইফেল বাগিয়ে, টমিগান উচিয়ে চলেছে ছদিককার ঝোপ জঙ্গলের ওপর সতর্ক শিকারী দৃষ্টি রেখে, আমারা সন্ত্রস্ত ভাবে এদিক ওদিক তাকাচ্ছি আর এগিয়ে চলছে।

কিছুক্ষণ পর পার্বত্য পথ ছেড়ে দিয়ে একটু চওড়া মান্টির রাস্তায় পড়লাম। এটাকে রাস্তার অপভংশ বলাই ভাল, গাছ পালা কেটে, ঝোপ জঙ্গল সাফ করে, জঙ্গলের ভিতর দিয়ে জীপ গাড়ীর চলাচলের ব্যবস্থা হয়েছে মাত্র, রসদ এবং গোলাগুলি নেবার জন্য। এ রাস্তায় পায়ে চলা থেকে মোটর গাড়ীতে চড়া আরো বিপদজনক। ছুপাশে জঙ্গলে ঢাকা খাড়া পাহাড়, ছোট ছোট দলে শক্রদৈক্য তার বুকে গোপন বাসা বেঁধে রয়েছে। মোটর গাড়ী এই পথে চললেই যে পরিমাণ ধূলির মেঘ তৈরী হয়, তাই লক্ষ্য করে নিজেরা অলক্ষ্যে থেকে জাপানীরা অতি সহজেই লক্ষ্য ভেদে সচেষ্ট হয়।

এই সময় একথানি জীপ গাড়ী এক গাদা ধূলোঁ উড়িয়ে আমাদের অতিক্রম করে যাবার মূথে হঠাৎ আমাদের চারিদিকে মাত্র ৮।১০ হাত দূরে মেশিন গানের গুলি বৃষ্টি স্থক করল। মুহূর্ত্ত মধ্যেই আমরা স্বাই পাশের ঝোপের ভেতর ঝাঁপিয়ে উপুড় হয়ে গুয়ে পড়লাম। ভাগ্যক্রমে আমি পডলাম এক কাঁটা ঝোপের ভেতর।

শরীর ক্ষত বিক্ষত হয়ে গেল; তার ভেতরে প্রবেশ করে সঙ্গের চারজন রক্ষী সৈশ্য নিজস্ব হাতিয়ার বাগিয়ে জায়গা বেছে ঠিক করে নিয়ে শত্রুর উদ্দেশে তাক করে বসে রইল। আমার সঙ্গের ছ'জন সৈত্যের হাতিয়ার ছিল শক্তিশালী ত্রেন গান এবং হাত বোমা নিক্ষেপকারী রাইফেল (grenade discharger)। যথাযথ লক্ষ্যমত ছুঁড়তে হলে মোটামুটি সমতল ভূমিতে ত্রিকোণ পায়ার (tripod stand) উপর বসাতে পারলে ভাল হয়। ঝোপের ভেতর জায়গা নেই বলে এরা ছজন আমার পিঠটাকে সমতলভূমিতে রূপান্তরিত করে তেপায়ার উপর তাদের লক্ষ্য ঠিক করে ত্রেন গানটি বসালে। অবশ্য আগেই আমাকে সতর্ক করে দিয়েছিল "স্থির হয়ে থাকুন, নড়বেননা স্থার।" নড়াচড়া দুরের কথা, নিশ্বাস প্রশাস পর্যান্ত আমার

বন্ধ, বাহ্যজ্ঞান লোপ পাবার অবস্থা। তারপর আবার বোঝার উপর শাকের আঁটি।"

ভুটি অশ্বতর মেশিন গানের শব্দ এবং গুলিতে অস্থ্রি হয়ে তাদের শিক্ষা (training) সহিষ্কৃতা এবং থৈর্যের বাঁধ একেবারে ভেঙ্গে পড়ল। লাফ ঝাঁপ মেরে পিঠের বোঝা ফেলে দিয়ে, চালকের হাত থেকে হাঁচকা টানে শিকল ছিড়ে নিয়ে উদ্ধাসে জঙ্গলের ভেতর দিশেহারা হয়ে ছুটে নিখোঁজ হয়ে গেল। আবার আচমকা অল্লকণের মধ্যে সবই চুপচাপ।সেই পূর্ব্বেকার নির্জ্জনতা এবং ভীতিপ্রদ স্থন্ধতা। ধাতস্থ হয়ে বৃঞ্তে পারলাম আমাদের পাশ দিয়ে যে জীপগাড়ী রাশিকৃত ধূলি উথিত করে আগে বেরিয়ে গেল তাকেই লক্ষ্য করে শক্রর এই গুলি বৃষ্টি।

উপায়হীন অবস্থায় আবার চলতে স্থক করলাম।
এবার অন্ধশ্ন্য একটি জীপ গাড়ীর সঙ্গে সাক্ষাংকার ঘটল।
জিনিষপত্র তুলে দিয়ে তার উপর চেপে বসলাম।
স্থক হল আর এক অভিজ্ঞার শাস্তি। অসমান উচুনীটু
মাটির রাস্তা, ঝাঁকিতে ঝাঁকিতে অন্ধশানর ভাত পর্যাস্ত উঠে আসবার উপক্রম। মেলার মাঠে সেই নাগর দোলায়
চেপে ওঠানামার মত প্রবল ঝাঁকুনির ধাকায় সীট থেকে
উপরের ছাদে ঠোকর থাচ্ছি, আবার পরক্ষণেই উল্টো ঝাঁকিতে
সবেগে সীটের উপর ঝুপ করে বসে পড়ছি। কখনো
দাঁড়িয়ে শ্নেয় ঝুলে পা ছটো উপরে উঠিয়ে ঝাঁকির হাত থেকে বাঁচবার চেষ্টা করছি। ছেড়ে দিলে কেঁদে বাঁচি এই অবস্থা।

দ্বিপ্রহরে রাস্তার শেষ প্রান্তে পৌছলাম, মোটর চলার রাস্তা এখানেই শেষ। সামনে এক শুক্ত স্থগভীর খাদ—তার উপর অস্থায়ী সেতু তৈরী আর সঙ্গে ওপারের জঙ্গল পরিষ্কার হচ্ছে। রাস্তা এবং পুল তৈরীর কাজ করে খনন ও সংদ্ধারক বিভাগীয় সৈক্তদল। (Sappers and miners)। এখানে রক্ষছায়ায় বসে পড়লাম। "কিমাশ্চর্য্য অতঃপরম্"। আমাদের মেজর সাহেব নেমে গিয়ে খোঁজ খবর নিয়ে ঘণ্টাখানেক বাদে ফিরলেন, খবর পেলেন অগ্রগামী বিগেড দপ্তর থেকে, নতুন এই জীপ রোড তৈরী হচ্ছে "বুথিড়" যাবার জন্তা। এ জায়গাটি শক্র এলাকার অতি নিকটবর্তী স্থান, এর পাঁচ ছয় মাইলের মধ্যে কোন হাসপাতাল থাকা বিপক্ষনক। কাজে কাজেই ফিরে কেঁচে গণ্ড্য সুরু হল। সেই চার পাঁচ মাইল আবার ফিরে যেতে হবে। বলিহারী বন্দোবস্ত এবং ব্যবস্থা।

এবার নতুন জায়গায় পৌছে দেবার জন্ম বীগেড্ দপ্তর থেকে ছখানা জীপ্গাড়ী পেলাম। এখন পর্যান্ত আমরা আসল দল থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে চরকী পাক খাচ্ছি, যোগাযোগ আর হচ্ছে না। আবার ফিরে চললাম আরুমানিক আস্তানার উদ্দেশ্যে। কিছুদ্র চলার পর আমার গাড়ী আগের গাড়ী থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ল। আমাদের তিনজনের মধ্যে সাহেব ছুইজন ছিলেন আগের গাড়ীতে, আমি ছিলাম পিছনের গাড়ীতে একা। আবার সেই বিষম চরকী পাক, ক্লুং-পিপাসায় প্রাণ অস্থির, অথচ ঘুরে ঘুরে না পাই দলের আস্তানার খোঁজ, না পাই বিশ্রামের:জায়গার ঠিকানা। এবার সামরিক পুলিশ দপ্তরের নির্দ্দেশ অন্থযায়ী ছুই সমাস্তরাল পর্বতমালার মধ্যবর্তী অপরিসর কিন্তু স্থগভীর নদীর শুষ্ক বুকে এসে নামলাম। এখানেই আমাদের আসল দলের (Main Dressing Station) দ্বিপ্রহরের গোগে পৌছানর কথা।

কোথায় ় কোন চিহ্ন নেই, চারিদিক শৃষ্ঠ শুধু থাঁ করছে। এক গাছের তলায় গাড়ীটা রেখে আঞায় নিলাম একঘণ্টা ছ'ঘণ্টা কেটে গেল, কারো কোন থোঁজ খবর নেই বিয়ক্ত এবং অতিষ্ঠ হয়ে সেই নদীর বুকে নেমে পড়লাম।

নদীর বুকে এই জায়গাটিতে জাপানীদের এব প্রধান ঘাঁটি (Bunker) ছিল। অথচ উপর থেকে বি কিছুই নজরে পড়েনা। ধীরে ধীরে সেই পাতালপুরীর গহররে প্রবেশ করলাম। অভূত এই পাতাল পুরী—আশ্চর্গ্য তার পরিকল্পনা। ভিতরকার ব্যহরচনা প্রণালী সত্যই বিশ্বয়কর। ভূগর্ভের ঠিক মধ্যস্থলে বিরাট এক ৮।১০ হাত গভীর কেন্দ্রীয় গহরর। সমস্ত পুরীটার বাহিরে চারিদিকে ছহাত গভীর পরিখা খনন করা। নদীর বুকে এই পরিখা বেয়ে সৈক্ষ্য

ভিতর অবস্থিত দেই কেন্দ্রীয় গহলরের স্বদিকটাই বড় বড় গাছের গুড়ি দিয়ে ঘিরে হাতী ধরার খেদার মত তৈরী। ছাদও এই ভাবে মজবৃত করে তৈরী, তার উপর মাটি দিয়ে ঘাস, জঙ্গল এবং বুনোলতা জমান—হঠাং তার উপর দিয়ে হেঁটে গেলে মনেই হয়না যে, নীচে এই সব ব্যাপার রয়েছে।

এক পাশে অনেকটা দ্রে স্থড়ঙ্গের মুখে একটি প্রবেশদার অতি সংগোপনে স্থিত, প্রবেশ দার গহররের মাটির
দেওয়ালের মধ্যে অবস্থিত কিন্তু তার উপরকার মাটির ছাদের
ভিতর বিশেষ ভাবে তৈরী এক স্থড়ঙ্গের মত মুখ, যা দিয়ে
বেরিয়ে থাকে এক মটারগান। এছাড়া মাটির নীচে বছ শাখা
প্রশাখাধারী পরিখা মধ্যবতী কেন্দ্রীয় গহরর থেকে বেরিয়ে
স্থড়ঙ্গের মত মাটির ভিতর দিয়েই প্রসারিত হয়ে অদ্রবতী
আর এক পাহাড়ের বুকে গিয়ে শেষ হয়েছে। বোমাক
বিমান দ্বারা আক্রান্ত হলে এই সব স্থড়্গ দিয়ে এক পাহাড়
ছেড়ে অন্থ পাহাড়ের তলায় আশ্রয় নেওয়া সম্ভবপর হয়।

এ সব যে সন্থ পরিত্যক্ত তা স্পষ্ট বোঝা গেল, সব গর্তেই শুকনো ঘাস, খড় এবং চট দিয়ে তৈরী বিছানা পড়ে রয়েছে। রান্নার জায়গায় চূলা রয়েছে, ওপরে মাটির দেওয়াল কেটে তৈরী সেলফে ভাত খাওয়ার জাপানী কাঠি। রানা ঘরে চূকে মাটির সিঁড়ি দিয়ে ধাপে ধাপে নেমে গেলাম, নীচে আর এক গর্তের মধ্যে দেখি গর্তু বোঝাই বিস্কুটের চীন, জালাভর্তি শুকনো ভাত এবং মাংসের গুড়া। কাঁটা শিলু এবং পেঁয়াজ ভর্ত্তি বেতের ঝাঁপি চারিদিকে ছড়ান রয়েছে, বুঝলাম এটা ছিল জাপানীদের গুদাম ঘর। আর এক দিকে দিয়ে উপরে উঠতেই দেখি কি একটা জিনিষ চক্ চক্ করে আছে। মাটির দেওয়ালের কাছে গিয়ে দেখি পালিশ করা বাছ কিটের ভৈরী ভাত খাওয়ার জন্ম ছটি জাপানী কাঁঠি। হাতীর দাঁত দিয়ে বাঁধান, নিদর্শন চিহ্ন স্বরূপ ও ছটিকে পকেটে পূরে ফেললাম।

এবার অন্থ এক পরিখা ধরে মাটির নীচে চলেছি।
চারিদিকেই পরিখা, থাকবার গর্ভ আর পরিত্যক্ত রসদের
বোঝা, ছ'চারটি জাপানা লোই শিরস্ত্রাণ ছড়ান রয়েছে,
এই লোহার টুপী জার্মান অন্তুকরণে তৈরী। স্থদৃশ্য লোভনীয়
আ্রো অনেক জিনিষ চোখে পড়ল কিন্তু এসবে হাত
দেওয়া বিপজ্জনক বোধে দ্র থেকে এদের সৌন্দর্য্যের
তারিক করেই রেহাই দিলাম। জাপানীরা এই সব
স্থদৃশ্য জিনিষের মধ্যে বিক্লোরক ত্রব্য লুকিয়ে রেখে দেয়
হাতের চাপ পড়া মাত্র বিক্লোরণ হয়। জাপানী
এই ভাবে অনেক রকম "ব্রিট্রাপ" (Boolby Trap)
পরিত্যক্ত আবাস স্থলে কেলে রেখে যায়। অক্টোপাসের অপ্ট বাছর মত এই পাতাল পুরীর পরিখা এঁকে বেঁকে
লভিয়ে জড়িয়ে পড়ে আছে মাটির বুকে।

এই রকম একটা পরিখার শেষ দেখবার জন্ম বছদূর পর্যাস্ত

এগিয়ে চললাম। অদ্বে আর এক পাহাড়ের তলদেশের কাছে পৌছুতেই ভীষণ হুর্গন্ধে দম আটকে আসতে লাগল। পরিখার শেষপ্রান্তে প্রকাণ্ড এক গর্ভ খুঁড়ে এক সঙ্গে বহু নিহত জাপানী সৈত্যকে কবর দেওয়া রয়েছে। কোন প্রকারে শুধু মাটি চাপা গোছের করে দেওয়া সেই কবর ভেদ করে বেরিয়ে রয়েছে কারো দেহের বিকৃত অংশবিশেষ, শিয়াল শকুণে ছিঁড়ে খেয়েছে। বীভংস সে দৃশ্যে শিউরে উঠলাম। আর এগোতে সাহস হল না, আমার চারিদিকে অশরীরী সব আত্মার উপস্থিতি অন্তভ্ব করতে লাগলাম।

বিরাট আতম্কজনক নিস্তদ্ধতা। কত বেলা হয়েছে, কতক্ষণ এই ভূগর্ভে মোহাবিষ্ঠের ক্যায় ঘুরে বেড়াচ্ছি, কিছুই জানি না। এইবার ভয়ে অভিভূত হয়ে পড়লাম, কণ্ঠ আমার শুক্ষ, বুকের ভিতর চিব্ চিব্ করছে, যদি পথ চিনে স্বড়ঙ্গ বেয়ে মাটির উপর আর না উঠতে পারি ? এখানেই কি আ্মার জীবস্ত সমাধি হবে ? আমার মাথার উপরে কত লোকজন চলাফেরা করবে—অথচ স্বপ্নেও কেউ ভাববে না, যে তাদেরই একজন তাদেরই পায়ের তলায় মৃতের অপেক্ষায় বসে রয়েছে। সর্ব্বাঙ্গ ঘামে ভিজে গেল—হংপিও ক্রততালে চলতে স্বর্ক কর্ল বুকের ভিতর ঢেঁকির পাড়ের মত পাড় পড়তে লাগল, উদ্ধাশ্যে ছুটলাম স্বড়ঙ্গ বেয়ে।

মাটীর উপর উঠে দেখি সুর্য্যদেব পশ্চিম দিকে অনেকটা হেলে পুড়েছেন, ঘুরে আমার মাল বোঝাই গাড়ীর কাছে গিয়ে দেখি দেখানে এক মিলিটারী পুলিশ মোতায়েন রয়েছে, দেই খবর দিল আমাদের আসল দল এখানে আসতে না পেরে পথিমধ্যে আজ রাত্রের মত অন্ত জায়গায় বিশ্রাম নিচ্ছে। আমাকেও সেই জায়গায় যেতে হবে। সন্ধ্যার আগে ভাগেই সেখানে পৌছলাম, ছদিন পর আসল দলের সঙ্গে হারান যোগ-স্ত্রের সংযোগ হল। সে কি আনন্দ, সেকি নিশ্চিন্ত খুসীর নিশাস! দলের সবাই আমার দেরী দেখে বেশ উংকৃষ্ঠিত হয়ে উঠেছিল। বাঙ্গালী বন্ধু তিনজন আমায় বৃকে জড়িয়ে ধরল. ভাবটা যেন—"হারানিধি পাইল্ব বলি, হয়েয় লইল তুলি।"

## , তের

এই একরাত্রির অস্থায়ী আশ্রয়স্থল ছোট একটা পাহাড়, চারিদিকে স্থুউচ্চ পর্বতশ্রেণী দিয়ে আড়াল করা এর প্রদিকে ঘেঁদে একটি নালা নীচে নেমে গিয়ে এক খাদের মধ্যে শেষ হয়েছে, দেখানে খানিকটা কর্দমাক্ত জল। এই পাহাড়ি তানাবাদি হিল্" নামে বিখ্যাত হয়েছিল। আরাকান যুদ্ধের প্রথম্বিস্থায় এই পাহাড়টিই ছিল জাপানী দৈক্যাধ্যক্ষ কর্ণেল তানাবাদির (Tanabasi) হেড্ কোয়ার্টাদ্। যুদ্ধে নিহত দৈনিকদের সমাধি এই অপরিসর নালার বৃক্ই অবস্থিত। এখানেও সেই ছুর্গন্ধ; এ জায়গাটা তথনও মোটেই

নিরাপদ ছিল না। আশে পাশে পাহাড়ের বুকে ছত্রভঙ্গ ছোট খাট জাপানী সৈক্ষদল তথনো বাসা বেঁধে রাতের অন্ধকারে মরণ প্রতিশোধ নেবার জক্ত যেখানে সেখানে হানা দিয়ে বেড়াত। টিনের শুকনো আহার্য্য দিয়ে কিঞিং ক্লুন্নিবৃত্তি করে জঙ্গলের ভিতর এই নালার বুকে, এক কোণায় একটি গর্ভ খুঁড়ে সেই রাত্রের মত শুয়ে পড়লাম।

রাত্রি ছটোর সময় আমার ডাক পড়ল—আমার নাকি ডিউটি, অন্থ একজন সহকর্মী অফিসারের সঙ্গে ছঘন্টা অফিসার লাইনে (officer's line) সজাগ সশস্ত্র পাহারা দিতে হবে। মনপ্রাণ দিয়ে প্রার্থনা করলাম—যা হয় একটা হয়ে যাক্; এ কাল যুদ্দ তৌ শেষ হবে না, কতদিন আর এই ভাবে বন্ধ পশুর মত জঙ্গলে ভূগর্ভে, গিরি গুহায় বাস করব। রাত্রি শেষ হলে সকালবেলা মালপত্র বোঝাই করে সকলেই এবার এক সঙ্গের গুনা হলাম। মোটর গাড়ীর অল্পতার জন্য আমরা জন কয়েক ইটো পথে রওনা দিলাম। মাত্র ছই মাইল রাস্তা মোটরে চড়ে আর গায়ের ব্যথা বাড়াই কেন্। এক ঘন্টার মধ্যেই গন্ধব্য স্থানে পৌছলাম। এ সেই পাতালপুরীর স্থান বেখানে কাল আমি এককেলা কাটিয়েছিলাম।

এখানে আর গর্জ খুড়তে হল না। ভূগর্ভে অসংখ্য "শিয়াল গর্ত্ত এবং পরিখা, আমাদের সকলের থাকবার স্থান এবং হাসপাতালের বিভিন্ন অংশ অনায়াসে সঙ্কুলান হোল। বুট পটি ছেড়ে অপরাক্তের দিকে নালার জলে স্নান করতে যাওয়ার জন্ম তৈরী হচ্ছি এমন সময় খবর এল এক ঘণ্টার মধ্যে, এ জায়গা ছেড়ে ষেতে হবে। এ জায়গাটি আমাদের রক্ষিত পরিক্রীমার (Defended Perimeter) বাহিরে। নিরাপদ তো নয়ই বরং বিপজ্জনক। এই পাতালপুরীর গোপন গহ্বরে তখনো নাকি জাপানীদের গুপু নৈশ বৈঠক বসে কার্য্যপ্রণালী স্থির করবার জন্য। তাছাড়া বিভিন্ন ছোট ছোট দলে বিভক্ত হয়ে এরা তাদের ফেলে যাওয়া রসদে কিনক্ষমারের জন্য প্রায়ই এ জায়গাটির উপর রাত্রে হানা দে কাল রাত্রেও পাহাড়ের তলদেশ থেকে নালার বুক বেয়ে জন ্য়েক জাপানী দৈন্য এসে হু'জন রক্ষী দৈন্যকে নিহত এবং কিছু ক্ষতি করে গিয়েছে।

এই বিরাট পাতালপুরীর বিস্তীর্ণ গহররসমূহের কোঠরে দিনের বেলাতেও ছ্এক জন জাপানী সৈন্যের লুকিয়ে থাকা মোটেই অসম্ভব নয়। মৃত্যুজয়ী সৈনিক এরা; জাতির জন্য, দেশের জন্য কোন রকম মৃত্যুকেই এরা জেকরে না। আমি কাল একা এই গহররসমূহে ঘুরে বেি ্ছি শুনে সবাই আমাকে ছঃসাহসী (Dear Devil) বলতে বাগল। কেউ কেউ অবিশ্বাস করলে। আমি তাদের হাতীর দাঁত দিয়ে বাঁধান ভাত থাওয়ার কাঠি দেখালাম এবং রালাঘরের অংশটার ভিতরে তাদের নিয়ে গেলাম। আমাদের কর্ণেল আমায় ঠাটা করে বললেন, "রায়! জাপানী অফিসারটি তাঁর কাঠির খোঁজে আজ রাত্রে তোমার কাছে নিশ্চয়ই

. আসবে, তুমি এখানেই থাক, নতুবা বেচারীকে না খেয়ে থাকতে হবে।"

ত্কুম হল, সন্ধ্যার আগেই তল্লিভল্লা গোটাতে হবে। স্থ্যের শেষ রিশ্মি তথন পৃথিবীর বৃক থেকে বিদায় নিছে। সবারই ধমনীতে ক্রভ রক্ত সঞ্চালন স্থক হল, সায়ু সব ঝন্ ঝন্ শব্দে বেজে উঠল। কোথায় গেল সমস্ত দিনের ক্লান্তি জড়তা এবং অবসাদ। তড়িতাহতের মত চকিতে বৃট পট্টি এটে স্থক হল মাল বোঝাই। সন্ধ্যার মুখোমুখি নতুন জায়গায় পৌছলাম, এস্থানেও বহু ট্রেঞ্চ এবং শিয়াল গর্ত বর্তমান। সন্ধ্যার পর রাতের অন্ধকার নেমে আসহে, মনে পড়ল Stand toi. সবাই এক একটি শৃষ্ম পরিত্যক্ত গর্ত অধিকার করে বসলাম। এত ক্লান্ত হয়েছিলাম যে, সে রাত্রে আর ছঁস ছিল না। সকালের দিকে দেখি, আমরা অপরিসর অন্ধকার গর্তে হাঁটু ভেঙ্কে সারারাত গুয়েছিলাম, নিমতলা ঘাটে গরীবদের জন্য হাঁটু ভাঙ্কা অন্ধচিতাশয্যার মতন।

চারিদিকে অন্ধকার। এক কোণ দিয়ে সুর্য্যের আলো উকি
মারছে। গুঁড়ি মেরে, হাত দিয়ে অন্তুভব করে, ধাপে ধাপে
মাটির সিঁড়ি বেয়ে, সুড়ঙ্গের মুখ দিয়ে মাথা বের করে দেহটাকে
নিজ্রাপ্ত করলাম। আশ্চর্য্য হলাম, কেমন করে কাল রাত্রে এই
অন্ধকার ভূগভে ঝুপ করে নেমে নিশ্চিন্তে ঘুমিয়েছিলাম।
কোন রকম অন্থহানি যে হয়নি এইটেই সোভাগ্য, দিনের
আলোয় উপরে উঠে আসতেই দৃষ্টি আকর্ষণ করল অদ্রস্থিত

তিনটি সমাধিস্থল, কাষ্ঠনিশ্মিত ক্রশে নাম লেখা। ভোর বেলাই মনটা খারাপ হয়ে গেল, চারিদিকে শুধু মৃত্যুর নিষ্ঠুর লীলা আর সমাধিস্থল,মনটা নিক্ষল বিফলতায় ভরে উঠল, সঙ্গে সজে প্রার্থনা করলাম—"এবার ফিরাও মোরে।"

# **(5)** फि

এবার অধ্না বিখ্যাত "নকিডক্ গিরিবছোর" (Ngekydak Pass) বড় রাস্থার ধারে আমাদের আবাসস্থল ঠিক হোল। "মায়" পর্বতমালা ভেদ করে এই গিরিবছা পূব থেকে পাশ্চিম প্রাস্ত প্রসারিত। চতুর্দ্দিকে অসংখ্য ছোট পাহাড়, নীচে দিয়ে প্রবাহিত কুন্দ্র এক নদী। প্রায় স্বটাই শুচ্ছ বালুচর, শুধু এক' প্রাস্ত দিয়ে ক্ষীণ জলপ্রোত কোন রকমে নিজের স্বজা বজায় রেখে চলেছে। আশে পাশে অসংখ্য সমাধিস্থল, এই সব পাহাড়ের গা ঘেঁমে, নালার বুকে, ঝোপে, জঙ্গলের ছায়ায় ছায়ায়, খানায় ডোবায় "শিয়ালগর্ভ" তৈরী তল, আমাদের থাকবার জন্ম অনুরস্থিত জঙ্গল থেকে বাঁশ এবং কাঠের খুঁটি কেটে এনে বুনোলতা দিয়ে দড়ির কাজ করে হাসপাতাল গৃহের কাঠাম তৈরী হল। লম্বা হাতী ঘাস (Elephant Grass) দিয়ে তেরী হল বেড়া এবং ছাদ। এই ষাস হোগলা বনের মত লম্বা এবং এত ঘন সমিবিষ্ট মে, এর

মধ্যে অনায়াদে হাতী লুকিয়ে থাকতে পারে। অস্ত্রোপচার গৃহ মাটির নীচে গর্গ খুঁড়ে তৈরী হল।

এখানকার প্রাকৃতিক দৃষ্ঠা, অতীব রুক্ষ, প্রীহীন এবং মলিন।
বড় বড় বক্ষের শাখাপ্রশাখা সব জলে পুড়ে গিয়েছে।
পাহাড়ের শিখর দেশ, কামানের গোলায় শেলের আঘাতে
আর বোমার দাপটে তচ্নচ্ হয়ে গিয়েছে। এসব
তো পাহাড় নয় এক একটি গোপন দৈত্যপুরী। এদের
চ্ডায় মৃত্যুর অপ্রদ্তের প্রতীকস্বরূপ ভারী কামান সব
গোপনভাবে সজ্জিত রয়েছে। মৃহুর্ত্ত মধ্যে মৃত্যুর অনল
শিখা উল্গীরণ করবার জন্য এদের দেহের গহলরে সব নররূপী
দৈত্যেরা সংগোপনে বাসা বেঁধেছে। সক্ষেত্যাত্র নিঃশব্দে
বিবিধ মারণান্ত্রে সজ্জিত হয়ে পিল্ পিল্ করে বের হয়ে দানবীয়
হত্যাকাণ্ড সমাধা করে আবার এই গহলর সমৃহে প্রবেশ করে
আশ্রম নেবার জন্য। অসংখ্য মান্ত্র্যের আশা-আকাঞ্ছা হত্যাশা
এবং ব্যর্থ অভিশাপ এদেরই আশ্রমের আশা বেঁধেছে।

আমাদের দৈনন্দিন জীবনে এখানেও সেই চিরপরিচিত আদি এবং অক্ত্রিম ব্যবস্থা। সেই কামানের গর্জন, শেলের বিক্ষোরণ, টমি গানের খটাখট আর রাইফেলের শোঁ শাট্ আওয়াজ। সেই ভূগর্ভে ভূশব্যায় শয়ন; নিশুতি রাতের সেই ভয়াবহ নিশুদ্ধতা; শক্র সৈক্সের সেই অভর্কিত আক্রনণাশলা, সশম্ব, সশস্ত্র অবস্থায় হঃমধে ভরা উৎকণ্ঠাময় রাক্রি বাপন। আহতদের সেই আর্তনাদ আর মতের ক্রণ কাতর শেষ মরণ দৃষ্টি। কিন্তু আশ্চর্য্য হলাম এই দেখে যে, এখানে একে বাসা বাঁধবার পর এবং আরো হুমাস পর্য্যস্ত জাপানী বিমান পাখীর দর্শন একেবারেই মেলেনি। হঠাৎ যে তারা সব কোথায় উধাও হয়ে আকাশে মিলিয়ে গেল কিছুই বোঝা গেলনা। তিনমাসব্যাপী যাযাবর জীবনে এই প্রথম বৃহৎ পরিবর্ত্তন। বিমানের বোমা বর্ষণের চেয়ে বিমান থেকে মেশিন গানের গুলি বৃষ্টিই ছিল ভয়ন্তর প্রাণঘাতী।

অনেকটা নিশ্চিম্ভ হলাম ষেদিন পাকাপাকিভাবে জানলাম, বর্ষা আরম্ভ না হওয়া পর্যান্ত আমরা এখানেই থাকদ। তবু যা হোক মন্দের ভাল। ভবঘুরে জীবনটা স্বল্প দিনের জন্ম স্থায়ী আড্ডা পেল। সদা চলমান জীবনে হঠাৎ এই গতির মন্ত্রতা, ক্ষণস্থায়ী স্থিরতা শাপে বর বলেই মনে হল। এ জায়গাটার আবহাওয়া অদ্ভুত; দিনে অসহা গরম, সঙ্গে চলেছে প্রচণ্ড ধূলি উৎসব। গরমে সর্বাঙ্গ শুকিয়ে শুষে নিচ্ছে, ধূলির ফাগুয়ায় দম বন্ধ হয়ে আস্ছে।

দিনের বেলাটা খালি গায়ে কাজ করতাম। অবশ্য নথা রঙ্গান পাতলুন এবং বুট পটি সব সময়ই পরিধানে থাকত, নতুবা জঙ্গলা জোঁক পা বেয়ে শরীরে উঠত। ছাফ্ প্যান্ট পরা নিষিদ্ধ ছিল। কালা আদমী আমরা, সূর্য্যের আগুণে সব বেগুণে রং, আর গোরারা ধারণ করল তামাটে রং।

সবাই মিলে তৈরী হল সে এক চৈত্র শেষের সং। রাত্রে মাটির কোটরে তেমনি প্রচণ্ড শীত। এক কম্বলে রাত্রে হি হি করে কাঁপতে হয়। দাঁতে দাঁত লেগে যায়। বৈশাখ জ্যৈষ্ঠ মাদেও শেষ রাত্রে কম্বল গায়ে দিতে হত।

এথানকার মেঘাড়ম্বর অতি রমণীয়। সীমাহীন, দিগস্তে বিলীন পাহাড়ের শিথরদেশসমূহ সব সময়ই বিভিন্ন স্তরে সজ্জিত রাশীকৃত সঞ্চারমান মেঘ সম্ভাবে আরত।

নানা রংএ রঙ্গীন ঘোমটা দিয়ে পাহাড়ের চ্ড়ার মুখ যেন অনবরত ঢেকে রয়েছে। কখনো ধূমর, কখনো সাদা কখনো কালো কখনো আবার গভীর নীল রংএ। বেশীর ভাগ সময়ই পাহাড়ের চ্ড়াগুলি একটানা ঘন কৃষ্ণবর্গ মেঘে মসীলিপ্ত হয়ে থাকে, দিগন্তের কোলে কোলে যেন 'বর্ধা এলায়েছে তার মেঘময় বেণী।'' রং বেরংয়ের হালকা মেঘ আকাশময় ছুটোছুটি করে বেড়াচ্ছে; আবার, পাহাড়ের গায়ে ঠেকে জনাট বেঁধে যাছে। পর্ববতগুলি যেন এক একটি অসহায় বিরাটকায় ''কিং কং'' তার অন্তরে কদী ভূপীকৃত অঞ্জল এবং সঞ্চিত হতাশাদ। তার বুকের উপর অন্তর্গিত এই হত্যাকাণ্ডের প্রতিবাদ স্বরূপ মেঘের আকারে হত্তাগ্যদের জনাট বাঁধা অঞ্জল তার বৃক থেকে বের করে ক্রমাগত শিথর দেশে ঠেলে দিছে।

এখানে জীবনে এই প্রথম কয়েকজন বাঙ্গালী একসঙ্গে জড় হলাম। যুদ্ধক্ষেত্রে সহকর্মীরূপে, যদিও সাহেবী ভদ্রতা এবং শিষ্টাচার রক্ষা করতে সকলের সামনে বাংলা ভাষায় কথা বলা অভন্ততা, তবুও আমাদের নিজস্ব বৈঠকে বাংলা ভাষায় সুথ ছুঃখের কথা বলে স্বর্গস্থুও অন্তুভব করতাম, কি সে আনন্দময় পরিত্তি।

আমাদের দলে ছিলাম ফিল্ড এ্যামুলেনের তুইজন;
সার্জ্জারী থেকে আমি আর বাইরের পণ্টনের ডাক্তারদের
মধ্যে তিনজন এসে হ'ত আমাদের নিত্য সঙ্গী। এই স্থান্ত্র
আরাকানে শুক্ষ শৃত্য ভূগর্ভে আমাদের গর্ত্তে অর্থাৎ ভূগর্ভ
প্রাসাদে হাসি ঠাটা গল্প কৌতুকের ভিতর দিয়ে ছংখ কপ্টের
বোঝা অনেকটা লাঘব হত। প্রায়ই মিলন আনন্দের হাট
বগে যেত, সভ্যতার খেঁচাখেঁচি এবং চাকচিক্যের বাইরে
জনকোলাহল থেকে দ্রে স্থাের নীড়টা ভালই বেঁধেছিলাম।

যুদ্ধশেষে আজ গৃহে ফিরে এসেছি। কে কোথায় আছে, কেমন-আছে জানিনা। তবুও আরাকানের "হাসি উজল কারা সজল স্থাথর ছঃখের দিনগুলি" স্মৃতির মণি কোঠায় চির উজ্জল হয়ে রয়েছে। ঐ রকম অকৃত্রিম সৌহ্নন্ত, সৌত্রাত, উৎসাহগ্র প্রাণ খোলা বন্ধুত্ব সত্যিই তুলভি এবং জীবনে হয়তো আর কোনদিন সে জিনিষ পাবনা।

আমরা ছিলাম তিনজন, পরিতোষ রায়, উমা মুখাজ্জী, আর আমি। পরিতোষ রায় "কায়ুদা" বলেই সাধারণে পরিচিত এবং আমাদের মধ্যে বিখ্যাত ছিল। যদিও বয়সে আমাদের চেয়ে কিছু ছোট ছিল। কারণ হচ্ছে প্রথম যৌবনে তার মানসী প্রিয়া ঐ প্রিয় নামেই তাঁকে সম্বোধন করতেন।

যদিও এখন অবস্থা বিপর্যায়ে পুরানো প্রেমে ঘূণ ধরে গিয়েছে তবুও ঐ নাম, ঐ ডাক অতীতের মধুর স্মৃতির রেশ টেনে এখনো ঝল্লার তোলে তাঁর মন বীণায়। কিন্তু ছিন্ন তারে মৃর্জনা বাজে কি না তা একমাত্র তিনিই বলতে পারেন। কান্নদা'র মনের আঞ্চিনা অন্ধকার করে দিয়ে প্রিয়া তাঁর তৃলসী মঞ্চে সাঁঝের প্রদীপ জেলে এখন অন্থ গৃহ প্রাঙ্গনের অন্ধকার দ্র করে গৃহত্রী ফুটিয়ে তৃলছেন, আর বেচারী কান্নদা আমাদের স্মৃতির ব্যথার ভারে আজও কাতরাচ্ছিল। সন্থ সময় আপন ভোলা সাদাসিধে মানুষ।

উমা মুখুযোর জীবনেও বাল্য প্রণয়ের অভিশাপ বাদ পড়েনি। তবে সে পুরাণো। সেই অতিকে আমোল দিতে চায় না। প্রেমের অস্থিরতা, ক্ষণ-ভদ্বরতা এবং অসারতা প্রমাণ করতে সব সময়ই উৎসাহী। কিন্তু "তবু যেন কোথায় আজি একটি বাথা ওঠে বাজি।" হায়রে অভাগা বঞ্চিতের দল। মুখুযোর স্ত্রীস্থলভ গুণাবলী, আমাদের পক্ষে খুব লাভজনক হয়েছিল। কোথা থেকে কাঁচা আম জোগাড় করে, কুল কুড়িয়ে এনে লঙ্কা, তেল এবং মশলা দিয়ে নানা রকম আচার তৈরী করে শিশি ভর্ত্তি করে রাথত। আমরাও মহানন্দে রসনা পরিতৃপ্ত করতাম। স্বার প্রতি তার সহামুভূতি মমতা এবং দরদ ছিল অসাধারণ। এক কথায় উমা মুখুযোকে স্বাই আমরা ভালবাসতাম। আমরা তিনজনই অবিবাহিত স্ক্তরাং গুলীদাদ ব্রহ্মচারীর দল" বলে অভিহিত হতাম। বাহির থেকে

আসত জাঠ্ বাহিনীর ডাক্তার স্থসাহিত্যিক নীহার গুপু।
তার হাস্থ ব্যঙ্গ কৌতুকময় কবিতা ও গল্পগুলি আমাদের নীরস
জীবনকে সরস করে রাশত। নীহার গুপ্তের একটি কথার
ধারা আমার থুবই ভাল লাগত। সে হচ্ছে বাংলা ভাষায়
সত্যিকার যুদ্ধ সাহিত্যের স্বষ্টি করবার আকাজ্মা। বাঙ্গালী
জীবনের যুদ্ধের সঙ্গে সাক্ষাৎ সম্বন্ধ থুবই কম। বাংলা ভাষায়
এ বিষয়ে সত্যিকার নিজস্ব বা অনুবাদ-সাহিত্য বিশেষ কিছুই
নেই। এই মহাযুদ্ধের আলোড়ন স্বাইকে অনেকটা যুদ্ধমজাগ
করেছে। যুদ্ধ সম্বন্ধীয় বই লিখে যুদ্ধাত্তর বাংলা সাহিত্য
গড়ে তোলবার মহানতার উদ্দেশ্য এবং প্রচেষ্টা বফল
হোক।

বংসরখানেক পরে আবার যে রেঙ্গুণ সহরে নীহার গুপ্তের সঙ্গে একই হাসপাতালে মিলিত হবো এ ভরসা কোন দিনই ছিলনা। বন্ধুভাগ্যে সভিই আমি ভাগ্যবান। তারপর ফিল্ড, পার্ক কোম্পানীর ডাক্তার নলিনী চৌধুরী, প্রথম প্রেমেন্দকল স্বপ্নে বেচারী সদাই ভরপুর। এ পৃথিবীর ধরা ছোঁহার বাইরে প্রেমের স্বপ্নমঞ্জিল গড়তেই ব্যস্ত। বিরহিনী প্রিয়ার বিরহ কাতর "সজল করুণা মাখা, মিনতি বেদনা আঁকা নীরবে চাহিয়া থাকা" বিদায় ক্ষণের সে চাহনী সর্ক্রদাই তাকে পিছনে ডাকছে। নাফ্ নদীর দ্বারা বিভক্ত আরাকান "ছুই তীরে দাঁড়ায়ে হ্জন নিরস্তর ফেলে দীর্ঘ্যাদ।" কে জানে কোন যুগে ঘুচিবে বিরহ, আমরা অবশ্য গান গেয়ে তাকে ভরসা

দিতাম "নাহি ভয় হবে জয় বেদনার হবে অবসান।"—স্থদিনে প্রেমের সৌধ নির্মান তাদের সফল হোক।

সীমাস্ত বাহিনীর ডাক্তার ঠাকুর নেহাৎ নিরীহ গোবেচারী, ঘরের গৃহিণীর কল্যাণ কামণা এবং শুভেচ্ছা একে রক্ষাকবচের ক্রায় সব সময়ে ঘিরে রেখেছে। যুদ্ধ শেষে শান্ত গৃহকোণে সংসার ধর্ম পালনের জন্ম মনটা তার সর্ববদাই উন্মুখ হয়ে আছে। কচিৎ কদাচিৎ এসে দেখা দিত শিখ বাহিনীর ডাক্তার পথীশ চৌধুরী। সদা হাস্ত মুখ, বেশ চট করে আপনার করে নেয়। বিদেশীদের মধ্যে একটি মানুষ আমার মনে গভীর রেখাপাত করেছেন। তি।ন হচ্ছেন মেজর ডেভিস্, জাতিতে আইরিশ। কৃষক পরিবারের ছেলে, এ রকম কর্ত্তবাপরায়ণ, নিঃস্বার্থ কাজপাগলা লোক খুব কমই দেখা যায়। "ভারতকে কেন স্বাধীনতা দেওয়া হবে না" "অজ্ঞ ভারতবাসীকে স্বাধীন দেশের মত শিক্ষা দীক্ষা দিলে তারা ইংলণ্ডের যে কোন লোকের চেয়ে ছোট নয়" এই স্ব বিষয় নিয়ে দিনের পর দিন অক্তান্ত ইউরোপীয় অফিসারদের সঙ্গে আলোচনা এবং তর্ক বিতর্কে আমি যোগ দিয়েছি। অদূত তার পড়াশুনা এবং জ্ঞানের পরিধি, সমস্ত জগতের ইতিহাস, দেশ বিদেশের স্বাধীনতা সংগ্রামের কাহিনী এবং সর্কদেশের বিপ্লব আন্দোলনের ধারাবাহিক ইতিহাস সব তাঁর নখাগ্রে। তাঁর অকাট্য যুক্তি এবং গভীর প্রজ্ঞার সন্মুখে সরাইকে হার মানতে হ'ত। এ ছাড়া ছোট খাট ঘটনার ভেতর দিয়ে তাঁর যে মহাপ্রাণের পরিচয় পেয়েছি—ত আমি বিশ্বিত মুগ্ন হয়েছি। মান্থ্যের মত মান্ত্যের সংশার্ক আসা ভাগ্যের কথা, অথচ সবাই তাঁকে বলত "পাগল ভিভিস্," কেট কেউ বা বলতো "কম্।নিস্ট ডেভিস্।"

## প্ৰের

বর্ষার পূর্ব্বাভাষ স্থক হল। সুর্যাদেব মেঘের আড়ানে
মুখ ঢাকলেন। এলোমেলো বাতাস খণ্ড খণ্ড মেঘের টুকরো
গুলি আকাশের গায়ে ভাসিয়ে নিয়ে বেড়াতে লাগল, ছচার
ফোঁটা বৃষ্টিও হোল। সে হোল আমাদের, আর এক চিন্তাব কারণ। বৃষ্টি নামলে কাঠের প্যাকিং বাক্সের উপর কহ।
বিছিয়ে বর্ষাতি। Ground sheet) এবং কম্বল মুড়ি দে ছাড়া কোন উপায় নাই, স্কৃতরাং পরদিন বাঁশবন ক বাঁশ কেটে এনে বুনোলভার সাহাযো মাটি থেকে আধ হাত উচু এক মাচা দেই ভূগর্ভে তৈরী করলাম, অন্তভঃপক্ষে ভূল-দেশের জলস্রোতের হাত থেকে তো রক্ষা পাওয়া যাবে।

সামরিক জীবনের সবচেয়ে বড় অভিশাপ হচ্ছে স্বকীয় সহজ সামাজিক জীবন যাত্রার অভাব। বেশীর ভাগ অফিসারই খেতাঙ্গ। পৃথিবীর নানা দেশ থেকে এসে মিলেছে। ভারতীয় আমরাও বিভিন্ন প্রদেশ হতে আগত। আফিসার মেসের চাল চলন, রীতি নীতি, আদব কায়দা আহার বিহার স্বই পূরোদমে সাহেবী ধরণের। এই সাহেবী সামাজিক জীবনের \* সঙ্গে খুসীর সঙ্গে খাপ খাওয়ান সম্পূর্ণ অসম্ভব। প্রধানতঃ খেতাঙ্গ প্রভুরা ভারতীয় আচার ব্যবহার, রান্নার পদ্ধতি, আহারের বিধি ব্যবস্থা সব কিছুই অব্রেলার চক্ষে দেখে। সেজন্য আমরাভ অনেকটা দায়ী, কর্তাদের পছন্দ নয় জেনে ্বিজস্ব জাতীয় বৈশিষ্ট্য আদ্ব কায়দা সন্ধন্ধে হঠাৎ উদাসীন হয়ে পড়ি। এমন কি জাতীয় সভ্যতা এবং সংস্কৃতির উপর অবহেলার কটাক্ষ এবং তাচ্ছিলোর ভাব প্রকাশ করতে কুন্তিত পর্য্যন্ত হই না। আমরা যেমন রাতারাতি আমাদের জাতীয় সব কিছু ভুলে সাহেবদের সব কিছু নকল করতে যাই, কই কখনো সাহেবরা ভুলেও তো আমাদের রীতিনীতি একদিনের জন্মও স্বীকার করে না। তবু কেন তাদের অন্তগ্রহ পাবার জন্ম আমাদের এই নগ্ন কাঙ্গালপনা : মনোযোগ আকর্ষণ করবার জন্ম ছুশ্চর তপস্থা এবং দাস স্থলভ আভূমি প্ৰণত নম্ৰতা ?

তারপর অং বিধা হচ্ছে—ইউরোপীয় প্রথায় সামাজিকতা বজায় রাখা, অন্ধ কষে কথা বলা, ওজন করে হাসা এবং চলাফেরা, কথায় কথায় মৌথিক বিনয় প্রকাশ করা। কাঁটা চান্চে সহযোগে নিঃশব্দে আহার এবং পান করা। কোন রকম শব্দ হলেই আবার মৌথিক ক্ষমা ভিক্ষা চাইতে হয়। আবশ্যক অনাবশ্যকে "বেগ্ ইউর পার্ডন," (Beg your pardon)।
ধার করা ভাষায় আহারে বিহারে আচারে ব্যবহারে সদা
সর্বাদা তার প্রয়োগে অতিষ্ঠ লাগে। এই সব মৌখিক বিনয়,
শিষ্টাচার এবং ভজতা বাহিরের খোলস মাত্র, গিল্টি করা
জৌলুষের মত ঘষা দিলেই উঠে যায়। আন্তরিকভার লেশ
মাত্র নেই, বাহিরের জৌলুষই পাশ্চাত্য সভ্যতার প্রধান
মাপকাঠি, মূনকে দেহ হ'তে এরা সম্পূর্ণরূপে ব্যবচ্ছেদ করেছে
কিন্তু আমরা অন্তর ছাড়া দেহকে ধারণাই করতে পারি না।
এই হচ্ছে এদের সঙ্গে আমাদের প্রধান পার্থক্য।

সামরিক জীবনের সবচেয়ে বড় অভিশাপ হচ্ছে দিনাস্থে স্থরা দেবীর আরাধনা ও সেবা। কয়েক পেগ্ হুইক্কি, ব্যাণ্ডি, জিন, রাম্ বা কক্লেট উদরস্থ হবার পর এদের মনটা বেশ থোলে, সঙ্গে সিগারেটের ধোঁয়া এদের চিন্তাকে বেশ তরল করে তোলে এবং নৈশ আডাটি ক্রমে মশগুল হয়ে ওঠে। আনন্দের যে হুল্লোড় এখানে চলে তা মোটেই স্বতঃফুর্ত নয়, সে হচ্ছে নেশার অভিব্যক্তি। অধিকাংশ ক্ষেত্রে সহযোগী নারী সঙ্গ ও সামিটধের অভাব ঘটেনা, মদ এবং সিগারেটের নেশায় যারা বঞ্চিত তাদের এই বৈঠকে স্থান নেই-—ছুটোর যে কোন একটা চললেই প্রবেশ পত্র সহজেই পাওয়া যায়।

তারপর স্থক হয় তাসের জুয়া খেলা, সঙ্গে চলে নানারকম মুখরোচক আলোচনা, আলোচনার কেন্দ্রীভূত বিষয় হচ্ছে, বিভিন্ন নৈশ ক্লাবের ব্যাপার, সিনেমা অভিনেত্রীদের গল্প ও কাহিনী। রহা, ফকস্ট্রট্, ক্যাবারেট, ওয়ালটজ, টগপ্ প্রভৃতি বিদেশী
নৃত্যের বিশদ বর্ণনা, মেয়েদের নিয়ে ইতর হাস্য কৌতুক—
সেটা অবশ্য মেয়েদের উপস্থিতিতে অনেকটা সংযত আকার
ধারণ করে, যদিও প্রচ্ছেন আভাষ ও ইঙ্গিত সব সময়েই পরিক টু
হয়ে ওঠে। অনেক মেম সাহেবেরা আবার মদ গিলে
ফাজলামি এবং ইতরামির পালা দিতে স্থক করে দেয়।
পুক্ষরা পরস্ত্রী এমন কি গৃহে ফেলে আসা নিজেদের স্ত্রী নিয়ে
লঘু ঠাট্টা এবং নানা রকম অশ্লীল আলোচনা করে। এই সবই
আমাদের রুচি এবং শালীনতায় প্রচণ্ড আঘাত করে, অথচ
মুখ বুজে সহা করা ছাড়া বিরক্ত হয়ে সকলের কাছে ক্ষমা
চেয়ে উঠে পড়া ভিন্ন উপায় নেই।

ইউরোপ ইন্দ্রিয় জগতের প্রীহীন নগ্নতাকে বরণ করেছে, প্রকৃতি প্রপঞ্চের ইন্দ্রিয়পরায়ণতাকে শ্রেষ্ঠ আসন দিয়েছে, আমাদের দেশেও ইন্দ্রিয়ালুতার অভাব নেই। কিন্তু ভারতীয় চেতনা পার্থিবকে ধরেও ইউরোপের মত একান্ত ইন্দ্রিয়েসেবার মধ্যেই সকল পরিচয় নিংশেষ করতে পারেনি। তবে ছংখ এই আমাদের মধ্যে অধিকাংশ যুবক এই প্রকৃতি প্রপঞ্চের পূজায় মেতে উঠেছেন। কারণ এত স্পষ্টভাবে বাঁধন হারা অবস্থায় হাতের মুঠার মধ্যে বহু নারীর সান্নিধ্য জীবনে এই প্রথম। তাছাড়া শ্বেতাঙ্গ রমণীর স্বাস্থ্য, রং, জৌলুষ, অঙ্গভঙ্গিমা এবং দেইসজ্জা স্পৃষ্টি করে ছ্রিবার আকর্ষণ, কিন্তু প্রবৃত্তির তাড়না যদি মান্নুষের বিবেচনা এবং কর্তব্যবৃদ্ধিকে আচ্ছন্ন করে, এতটুকু সংযমের

পরিচয় যদি আমরা না দিতে পারি, **তবে এই** শিক্ষার মূল্য কি ? ধিক, আমাদের এই মনুষ্যত্ব।

মেয়েদের পিছনে যুবকদের হ্যাংলা কাঙ্গালপনা দেখে ঘুণা ও ধিক্তার জন্মে যায় নিজেদের ওপর। পরাধীন জাতি আমরা —"যাদের পায়ে নিশিদিন শিকল বাজে" আমাদের কি শোভা পায় এই সব বিলাস, ব্যসন, উৎসব এবং ইন্দ্রিয়ালুতা ? আমাদের উচিত বৃদ্ধি দিয়ে, প্রাণ দিয়ে দেশকে চেনা, সেবার দ্বারা ত্যাগের দারা দেশকে জানা, এবং সম্পূর্ণ আত্মীয় করে ভোলা। কিন্তু আমরা নিজেদের নিকৃষ্ট অধিকারী বলে স্বীকার করে নিয়ে আত্মোপলদ্ধি এবং আত্মপ্রকাশের দায়িত্ব বিস্মৃত হয়ে সর্বভাবে গাত্ম অবমাননায় নিমগ্ন হয়ে রয়েছি। সর্বভাবে আজ আমাদের পরাভব ঘটেছে। আমরা কেবলই মেকী দিয়ে প্রতিনিয়ত নিজেদের ভোলাচ্ছি—এবং ঠকাচ্ছি আর শৃন্থ গর্ভ কৈফিয়ৎ দিয়ে দেশের প্রতি কর্ত্তব্যকে ছু'হাতে প্রাণপণে ঠেলে দূরে সরিয়ে রাখছি।

## হোল

ইউরোপে শিশুকাল হতে একসঙ্গে শিক্ষা এবং সহজ খোলাখলিভাবে মেলামেশার মধ্যে গড়ে ওঠে নর ও নারীর সহজ সম্বন্ধ। নারীকে তারা উপভোগের বস্তু ছাড়াও পায় সহকন্মী রূপে, প্রতিভা সম্পন্ন সঙ্গী, বন্ধু এবং উপদেপ্তা হিসাবে, কিন্তু আমরা নারীকে দেখি কৌতুহলের দৃষ্টি দিয়ে। এজন্ম দায়ী আমাদের ত্রুটিপূর্ণ গৃহশিক্ষা, আমাদের সামাজিক সংস্কার। নব নব কালের সঙ্গে নব নব ব্যবস্থার দ্বারা সন্ধি স্থাপন না করার ফল। বাঙ্গালা দেশে ছেলেবেলা থেকেই খেলা সুরু হয় "বউ বউ," "বিয়েবাড়ী" পুতুলের বিয়ে দেওয়া, সাড়ী এবং গহনা পরান ইত্যাদি। পিদীমা দিদিমাদের মুখে গল্প क्टरन इंटलराइ मरन नववधु मञ्चल्क गर्छ ७८० नानावकम त्रनीन कन्नना, यात्र करल भारतपात्र जामता भरन कति अकि सुन्तत থেলনা, যাকে নিয়ে শুধু খেলা করাই চলে। উপভোগের বৃত্তি ছাড়া ছেলে মেয়েগা যে মেলা মেশা করতে পারে এ আমরা ধারণাই করতে পারি না। নারী মাত্রেই আমরা মনে করি রহস্তের পিরামিড্। বিবাহের দায়িত্ব, সমাজ, সংসারের প্রতি কর্ত্তব্য এ সম্বন্ধে গুরুজনদের কাছে থেকেই একটি কথাও তো শুনতে পাইনা। শুধু ভগবানের দোহাই, ভক্তদেশ।

অনেক সংসারে দেখি, দাদা বিবাহ করে এল অথচ দাদা বৌদি পরস্পারকে এড়িয়ে চলে সন্ত্রস্তভাবে, দিনের বেলায় কারো সাক্ষাতে কথা বলা বন্ধ। কুতৃহলী কল্পনাপ্রবণ শিশুদের মন, নতুন সব কিছুরই ওপর তাদের অদম্য কৌতৃহল। উৎসুক হয়ে তারা এদের উপর লক্ষ্য রাথে, দেখে রাত্রে আহারাদির পর বৌদি চট করে দাদার ঘরে ঢোকে এবং ভোরবেলা চোরের মত সন্তর্পণে বেরিয়ে আসে। শিশুটিতে প্রশ্ন ওঠে এদের মধ্যে কি সম্বন্ধ ? কেন এর দাদা, দিদি, ভাই বোন, পিতামাতার সামনে ব'সে একসঙ্গে কথা বলেনা ? কোন উত্তরই সে পায় না, কতক মন গড়া আর কতক অস্পষ্ট ভাবে শোনা কতকগুলি কথা দিয়ে সে এই রহস্ত সমাধানের চেষ্টাকরে। অভিভাবকরা এ সম্বন্ধে ভূলেও ভাবেন না। অথচ সন্ধার সময় প্রায় বাড়ীতেই পারিবারিক মজলিশ বদে—নিজস্ব আত্মীয় স্বজনের মধ্যে। নব বিবাহিত দম্পতী যদি সেখানে উপস্থিত থাকে এবং আর পাঁচজনের মত সহজ ভাবে কথাবার্দ্তায় যোগ দেয় এবং রাত্রে সকলের মত নিজের নিজের খরে শুতে যায় জা এই নতুন লোকটিকেও আপনার একজন ব'লে মনে 🥫 । অকারণ কৌতূহল অনেকটা কমে যায়। শিশুচিত্তের ঔৎস্কা জাগবার কোন অবকাশ হয় না। তেমনি অন্তদিকে ছোট আতৃ-বধু কত আদরের স্নেহের জিনিষ ছোট বোনের মতন, অথচ সে হবে ভাদ্র বধু, ভাশুর না বলে স্বামীর বড় ভাইকে যদি দাদা বলে ডাকে তবে সহজেই ত্মেহের সম্পর্ক গড়ে ওঠে, সম্পর্কের গ্রমিল, গোঁজামিল এবং বিস্তৃশতা শিশুচিত্তে নরনারীর সম্পর্ক নিয়ে কি মহা অনিষ্টকর আন্দোলন তোলে তা অনেকেই জানবার চেষ্টা করেন না।

মনে পড়ে আমার এক বন্ধুর ছোট প্রাতৃবধৃ ক্য়ার পাড়ে জল তুলতে পা পিছলে পড়ে অজ্ঞান হয়ে যায়। কিন্তু বাড়ীতে আমার সেই বন্ধু—বড় ভাই ছাড়া অস্থ্য কেউ বাসায় না থাকায় বধুকে কে তুলবে সেই জলসিক্ত ক্য়োর পাড় থেকে? ভাজ বধুর শরীর ছোঁয়া যে অপরাধ। আমার ভাক পড়ায় আমি গিয়ে যথা বিহিত ব্যবস্থা করলাম। নি:সম্পর্কীয় আমি, সে বেলা কোন আপত্তি নেই দোষ নেই; সমাজের বিধিনিষেধের কি শোচনীয় পরিণাম! শিক্ষিত সভ্য বলে আমরা গর্কব করি। সামাজিক আচার অনুষ্ঠান তার বাহিরের কাঠাম এবং কর্মকেই আমরা আঁকড়ে ধরে পড়ে আছি। অস্কার ধর্মকে প্রতিপদে থক্ব করছি।

প্রতিকার করার সংসাহস এবং চেষ্টা তো আমাদের নাইই

-প্রতিবাদ পর্য্যন্ত আমরা করিনা—আমাদের আপত্তি আমরা
প্রকাশ করি না।

থাক "এ ধান ভাঙ্গতে শিবের গীত"। তারপর আর এক প্রকাণ্ড অসুবিধা হচ্ছে—সাহেবী থানা, যারা গবাদি মাংস খান না, হাড় ভাঙ্গা খাটুনীর পর পর্য্যাপ্ত আহার্য্য মেলাই তাঁদের মুক্ষিল, দিনের পর দিন টিনে রক্ষিত শুদ্ধ আহার্য্য পাগল করে তোলে, রান্না যা হবে—হয় সিদ্ধ নয়তো ঝলসান। ঝাল নেই, মশলা নেই, শুধু একটু আলগা ন্ন এবং গোল মরিচ ছড়িয়ে খাওয়া। ছদিনে রসনা রীতিমত বিশ্রোহ ঘোষণা করে।
আমাদের প্রধান উপাদেয় খান্ত ডাল একেবারেই অজানা।
ভাত কচিং কদাচিং। ছঃখটা আরো বেড়ে ওঠে যখন দেখি
আমাদের মধ্যে অনেকে, মনে প্রাণে, চাল চলনে, আদব
কায়দায় সাহেব হবার জন্ম মরিয়া হয়ে উঠে-পড়ে লেগে
য়ায়। সঙ্গতি অসঙ্গতি বোধ এদের একেবারে লোপ পায়।
এদের হঠাং সাহেবীপানা মনটাকে আরো বীতশ্রুদ্ধ করে
তোলে। ভারতীয় আমরা নিজস্ব ধর্ম্ম, বৈশিষ্ট্য, জাতীয়তা,
সংস্কৃতি এবং সভ্যতার ওপর আমাদেরই কোন বিশ্বাস নেই,
আস্থা নেই। বিদেশীদের দোধারোপ করলে কি হবে, বৃটিশের
প্রভুত্ব আমরা অস্বীকার করতে চাই কিন্তু সর্ব্ব জায়গায়
সর্ব্বতাবে আমরা প্রাথান্থ দিই তাদের ভাষাকে তাদের
জীবন ধারা এবং ভাবপ্রবাহকে।

আমাদেরই একজন প্রবাসী বাঙ্গালী অফিসার একদিন বেঠকী আলোচনায় উত্তেজিতভাবে মত প্রকাশ করলেন— "স্থভাষ বস্তু জাপানীদের দলে ভিড়ে গিয়ে আমাদের অত্যস্ত ফলস্ পজিশনে (False position) ফেলেছেন, সাহেবদের সঙ্গে বৈঠকে এবং ক্লাবে বাঙ্গালী বলে পরিচয় দিতে লজ্জা বোধ করে।" শিক্ষিত যুবকের এই মনোবৃত্তির উপর কোন মস্তব্য নিপ্রোজ্ঞান, এই রকমই তো হয়। কবি প্রক্র কথায়—"আমরা যখন বাহিরের চাক্চিক্যে মৃশ্ধ হই তথনই লুক্র মন অমুকরণের মরীচিকা বিস্তারের জারা তাকে নেবার জন্য ব্যপ্ত হয়। অন্ত্রকরণ প্রায় অতিকরণে পৌছায়, তাতে রং চড়াই বেশী, তার আওয়াজ হয় প্রবল, তার আজালন হয় অত্যুগ্র, অত্যুস্ত জোর করে নিজের কাছে প্রমাণ করতে চেন্তা করি জিনিষটা আমারই অথচ নানা দিকে তার অসারতা, ভঙ্গুরজা, তার আজু বিরোধ প্রকাশ পেতে থাকে।" থোঁজ নিয়ে জানলাম আমাদের এই বাঙ্গালী ক্লুদে সাহেবটার বড় সাহেব নেতাজী স্থভাষ বস্থুর নামে তীত্র নিন্দা, গালি গালাজ ক'রে সমস্ত বাঙ্গালীর উপর কটু কটাক্ষ নিক্ষেপ করতেই আমাদের এই বাঙ্গালী সাহেবটার এই উত্তেজনা এবং বিক্ষোভ। যদি এত সাধের 'সাহেবী চাকরি'টা যায়।" হায়রে হুর্ভাগা দেশ, হায়রে অভাগা সন্তান।

ইউরোপীয়দের ভেতর কচিং কদাচিং ছ'চার জন সঙ্গী পাওয়া যায় যাদের মনটা উদার; যারা ভাল মন্দ বোঝবার চেষ্টা করে। ভারতীয় সভ্যতা, সংস্কৃতি এবং সামাজিক আচার ব্যবহারের সম্যক পরিচয় এবং অর্থ জানতে চায়। তবে বেশীর ভাগ শ্বেভাঙ্গই ভারতবর্ষ সম্বন্ধে অজ্ঞ, কুসংস্কারাছ্কন। ভারতবর্ষ এদের কাছে শুধু তাদের স্বথ স্বাচ্ছন্দ্য, বিলাস ব্যসনের উপকরণ জোগান দেবার বৃহং একটা গুদাম মাত্র। নিজেদের দেশ, সমাজ এবং দেশবাসী ছাড়া অন্য দেশ বা দেশবাসী সম্বন্ধে জানবার কোতৃহল আছে কিন্তু অমুসন্ধিৎসা নেই। দূর থেকে নিজেদের স্বাতন্ত্র্য বজায় রাখতে এরা সর্ব্রদাই সচেই। ভারতীয়দের দোষ ক্রেটি নিয়ে হাসি ঠাট্টা

করতে সব সময়েই উৎস্কুক। বর্ণ-বৈষম্য এবং সাম্রাজ্যবাদ ফকীয় শ্রেষ্ঠতা বোধ এদের রক্তের প্রতি কণার সঙ্গে ওতপ্রোত ভাবে জড়িত রয়েছে। এদের চালচলন, আচার ব্যবহার, সব কিছুতেই এরা যে স্থসভ্য সর্বশ্রেষ্ঠ শাসক শ্বেত জাতির গোষ্ঠী তার পরিচয় এবং প্রমাণ দিতে বাস্ত। কালা আদমী সে তো গুণতির মধ্যেই আসে না। বর্ণ-বৈষম্যের এই সাক্ষাৎ পরিচয় হাসপাতালেও পরিলক্ষিত হয়। ভারতীয় এবং বৃটিশ আহত সৈম্যদের মধ্যে তাদের আহার্য্য, বাসস্থান, বিশেষ পথ্যাদির ব্যবস্থায় এই বৈষম্য দৃষ্টি গোচর হয়। নোটাশ আসে—বিশেষ বলকারক পথ্য এবং খাদ্যন্দ্রেয়র কর্দ্দ, এই পরিমাণে রুগীদের জন্য ব্যবস্থা করা যেতে পারে। পাদটীকায় লেখা শুধু বৃটিশ দৈন্যের জন্য (For British Troops only)। বিশ্ব স্বাধীনভার সংগ্রামে নিযুক্ত পরাধীন ভারতীয় সৈনিকদের এই তো প্রাপ্য।

বর্গ-বৈষম্যের একটা মশ্মান্তিক ঘটনা না বলে থাকা পারলাম না। যুদ্ধক্ষেত্র হ'তে অনেক আহত ভারতীয় দৈনিক আসে, গোলা গুলির আঘাতে তাদের সব কয়টা আঙ্গুল বা হাত হারিয়ে। কখনো পেট্রোল বা ফস্ফরাস্ হতে বোমায় দগ্ধ হয়ে। এই সব কগীদের খাইয়ে দেওয়া একান্ত প্রয়োজনীয়। হাসপাতালে বিলেত থেকে সভ আগত মেম নার্সরা (Sisters and V. A. D's). তাদের সেবা শুক্রাম, আদর যত্ন, খাইয়ে দেওয়া সব কিছুই মনপ্রাণ দিয়ে

আনন্দের সঙ্গে করত। এ বিষয়ে তাদের অযাচিত প্রশংসা না করে পারা যায় না। কিন্তু মেম সাহেব, তারা হাত দিয়ে নিজেরাই কোন দিন আহার করে নাই, অহাকে কি করে হাত দিয়ে খাওয়াবে। তাদের অত্যন্ত অস্ত্রবিধা হত। একদিন তারা আমায় বললে, "ক্যাপ্টেন্রায়! তুচার খানা চামচ আনিয়ে দাও, না হলে এদের খাওয়াতে বড্ড অসুবিধা হচ্ছে। বেশী পেলেই ভাল, নতুবা চামচের অভাবে আহার্য্য সামনে রেখে বেচারীদের অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে ⊲সে থাকতে হয়। এক জনের খাওয়া শেষ না হলে তো আর সে চামচ বাবহার করা যাবে না।" আমি চামচের জনা কোয়ার্টার মাষ্টারের কাছে চিঠি দিলাম। জবাব এল "ভারতীয় সৈনারা চামচ পাওয়ার অধিকারী নয় (Not entitled)-ভারা হাত দিয়ে খাবে।" রাগে ছঃখে আমার সর্ব্বাঙ্গ জলে গেল। কিন্তু উদ্যুত ক্রোধ চেপে নিজেই গেলাম এই বুটিশ পঙ্গবের কাছে এবং বেশ কট কণ্ঠেই বললাম—"হাঁা, जुमि या लिर्थ्ह जा जारेन अनुयाशी थुतरे ठिक। किन्ह তোমার প্রভুরা কখনো কি ভাবেন নি যে, ভারতীয় দৈন্যরা ভোমাদেরই জন্ম যুদ্ধে সবকটী আঙ্গুল এবং হাত হারিয়েও হাত দিয়ে তাদের খেতে হবে ? ভাগ্য বিভূমনায় তোমাদেরই স্বজাতি মেম নার্সরা আজ নিজেদের হাত দিয়ে তাদের খাওয়াচ্ছে—অমতঃ তাদের এই অসুবিধার কথাটা বড কর্তাদের জানিয়ে দিও।" তিনি তখনই সাঞা হয়ে নরম স্থারে বললেন-

"আমি কি করব, এই দেখ সরবরাহ বিভাগের আইনাবলী, ভারতীয় রুগীদের জন্য চামচের কোন ব্যবস্থাই নেই।" মর্মাহত হয়ে ফিরে এলাম। মান্তুধের হাতে গড়া নিয়ম যদি মানবতার ধর্ম মেনে না চলে এবং সমান ভাবে সকলের পক্ষে প্রযোজ্য না হয় তবে সেই নিয়ম শৃঙ্খালের মত যত তাড়াতাড়ি ধ্বংস হয় ততই মঙ্গল। পরে অবশ্য আমি এবং আমার ওয়ার্ডের সিপ্তার এক পার্টিতে উপরআলার সঙ্গেদ দরবার করতে তু'দিনের মধ্যেই চামচ যোগাড় হল। আবার কোন ক্ষেত্রে রুগীদের ম্যুলা বিছানার গদী বদলাতে চেয়েছি, কোয়ার্টার মাপ্তারের তরফ থেকে জবাব এসেছে—"যুদ্ধে অশ্যার আগে ভারতীয়দের খাটে গদীতে শোবার অভ্যাসই ছিল না—খালি খাটিয়া যে পেয়েছে সেই পরম ভাগ্য।" এ সব দেখেও মোহ আমাদের কাটে না।

তারপর যা বলছিলাম—ভারতবর্ষ সংক্ষে এদের বন্ধ ধারণ সহজে বদলাতে চায় না। অপ্রিয় কথা এবং কঠোর নতা আলোচনা শুনতে এরা নারাজ। তবে একথা স্বীকার করতেই হবে ইতিহাস ভূগোল এবং আহুজ্জাতিক পরিস্থিতি সম্বন্ধে এদের সাধারণ জ্ঞান অনেক উচ্চ। সাহিত্যকে এরা সকলেই বেশ আদর করতে জানে। ভারতীয় সাহিত্যিকদের মধ্যে কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ছাড়া আর কাউকেই চেনে না, তাও রবীন্দ্রনাথ যে নাটক, গান, গল্প এবং উপন্যাস লিখেছেন সেটা জাবা জানে না। বাঙ্গালী আমরা, মা, পিসীমা এবং দিদিমার

অঞ্চলের সামা আর নিজেদের কুজ গৃহকোণের গণ্ডী ছাড়া কিছুই আমরা চিনি না। চেনবার বা জানবার প্রয়োজন বোধ করি না। ভারতবর্ধ, সে তো অনেক বড়, গোটা বাংলা দেশকেই আমরা চিনি না, জানি না, কি করে বিদেশী নবাগতকে ভারতবর্ধের সঙ্গে সম্যুক পরিচয় করিয়ে তাদের আন্ত বদ্ধমূল ধারণা দূর করতে সমর্থ হব। আমাদের নিজেদের সঙ্গে জন্মভূমির যোগস্ত্র হারিয়ে ফেলেছি। বাহিরের বিদেশীর সংগে যোগাযোগ ঘটাব কি করে? তাইতো কবি বড় ছঃথে গেয়েছিলেন "সাতকোটী সস্তানেরে হে মৃদ্ধ জননী রেখেছ বাংগালী ক'রে মান্ত্র্য করনি।" প্রতি পদে আমাদের প্রতি প্রভূদের অনুকম্পা, অবজ্ঞা এ একটা মৃক্রকিয়ানার চাল মনের ভেতর আন্তণ জ্বেলে দেয়, মন স্বভঃই গুমরিয়া ওঠে,—"স্বাধীনতা হীনতায় কে বাঁচিতে চায়রে কে বাঁচিতে যায়।"

অক্তদিকে আবার ভাবি, এই যুদ্ধ অবসানে আমাদের মধ্যে যারা জীবন সন্ধানী হয়ে এই যুদ্ধে এসেছিলেন, তাদের মধ্যে ক'জন তাঁদের অজ্জিত জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা নিয়ে জাতীয় জীবনে সফলতা এবং সার্থকতা আনবার জন্য সমস্ত শক্তি নিয়োগ করবার স্থযোগ পাবেন, প্রচেষ্ট হবেন ? এমন একদল কি সত্যই গড়ে উঠবে, ছেলে মেয়ে তুইই, যাদের কাছে দেশই হবে সব। স্কুজাতির উত্থান, স্বদেশের সম্মান এবং কল্যাণের কাছে যাদের বাজ্জিগত সুখ ছঃখ, আশা আকাজ্ঞা, সব ভুচ্ছ

মনে হবে! ছ'দশটা জীবন না হয় যাবেই দেশের কাজে, না হয় তাদের নিজেদের জীবন সার্থক নাই হবে ? সংশ্য জাগে, বহু প্রলোভন পূর্ণ, বিলাস বাসনে ভরা, বৈচিত্রা বহুল সামরিক জীবনের আবহাওয়ার মধ্যে অধিকাংশ যুবকই "কুটীল কুপথ ধরিয়া" বিপথে অনেক দূরে সরে পড়ছে। অনেকে আবার উল্টো পথে বিপরীত দিকে তীত্র গতিতে ছটে চলেছে, এমন কি পেছনে ফেলে আসা গৃহকোণ ভুলে, অভাগিনী স্ত্রীর সন্তপ্ত আঁখিজল উপেক্ষা করে বিলিতী এবং দেশীয় খৃষ্টান দিদিমণিদের নিয়ে ক্রীড়া কৌতুক এবং নিশ্চিন্ত প্রেমের বেসাতি চালাতেই বাস্ত। সত্যিকারের ক্ষোভ হয়-এই বিপুল যুদ্ধ আয়োজন, এই দব মহতী বাণী মারুষকে শুধুই কি ভুল পথে চালন। করবার নব উদ্ভাবন ? কেন এই দানবীয় হিংসা হত্যাকাণ্ড, তা যদি মানুষের বহু তপস্যা লব্ধ দেবত্বকে থবৰ্ব করে চূৰ্ণ করে ? ভয় হয় ভবিষ্যুতে হয়তো যুদ্ধ ক্ষেরত দল লক্ষ্মীছাড়া, সমাজহীন এক অপরূপ পাঁচমিশেলী জ্ঞা থিচুড়ীর দল গড়ে তুলবে। সেইজন্য এই সন্দেহ, এই সংশয় মনে হয়,—"আশার ছলনে ভুলি কি ফল লভিত্ন হায়।"

## সতের

আবার সাজ সাজ রব উঠল, আরাকানে প্রীম অভিযানের পালা শেষ হোল। রণক্লান্ত সৈন্য সব পিছনে যাছে, এখন যে সব নদীনালা তাদের বুকে আমাদের আশ্রয় দিয়েছে, বর্ধা সমাগমের সংগে সংগেই তারা ভরে উঠবে কাণায় কাণায়। তকুল ভেপে উঠবে তার বিপুল জলপ্লাবন। বর্ধার ভৈরবলীলা স্বক্ষ হওয়ার পূর্বেই অপেক্লাকৃত নিরাপদ স্থানে নতুন করে আবার আমাদের বাসা বাঁধতে হবে, তাই চারিদিকে সাজ সাজ রব। সবারই মন অনেকটা হান্ধা, অবস্থার পরিবর্তনে, সদা সশঙ্ক অবস্থার হাত থেকে মৃত্তি পেয়ে।

কিন্তু আনন্দের মধ্যে বিষাদের স্থর বেজে উঠল,বর্ধা নমাগমে আমরা সব দলছাড়া হয়ে বিভক্ত এবং বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লাম, এতদিনকার বন্ধুছের গ্রন্থী আজ বন্ধন অস্বীকার করল। নকিডক্ গিরিবল্পের পাশে এই ছু'মাস ধরে যে সব সাথী সঙ্গা, বন্ধুবান্ধব, পেয়েছিলাম—তারা স্বাই একে একে বিভিন্ন পথে যাত্রা স্কুক করতে বাধ্য হল। স্কুক হল কন্তুকর বিদায় পালা। আবার নতুন করে ঘর-সংসার গড়ে তুলবার সন্দেহ-দোলা। স্বার আগে গেল নীহার গুপু ছুটিতে, আর ফিরলনা আরাকানে আমাদের মধ্যে। তারপর কাকুদা, চৌধুরা, ভ্রন্থাস মথায়। "প্রাণো আবাস" ছেড়ে যেতে বেশ কন্তু

হল। যাও বন্ধুগণ, বিদায়। "নকিডক্ গিরিবত্মের" স্থান্থর ছঃথের দিনগুলি স্মৃতির মণিকোঠায় চিরদিন অমলিন উজ্জ্বল হয়ে থাকবে। ছাড়াছাড়ির প্রতি মুহূর্ত্তে মনে পড়তে লাগল রাবণের সেই থেদোক্তি—

> "শত দীপাবলী তেজে প্রজ্ঞলিত নাট্যশালা সম, আছিলরে এ স্থানর পুরী মোর। এবে হায়, একে একে নিভিছে দেউটি, নীরব রবাব বীণা তবে হায় আর কেন রহিবরে হেখা— কাররে বাস্না বাস করিতে আঁধারে॥"

পরক্ষণেই মনে হয় কেন এই খেদ, অকারণ এই ক্ষোভ। শুধু বারে বারে আদা-যাওয়া আর ফিরে চাওয়া এইতো পৃথিবীর চিরন্তন নিয়ম তবুও ছঃখের সঙ্গে গান ধরলাম, "এহি হায় জিন্দেগী-কা কাঁরোয়া

আজ ইহা আউর কাল উহা;
কির্ কেঁউ তেরা দিল্ হুয়া অধীর,
ফির্ কেঁউ তেরা প্রাণোমে পীড়্;
ফির্ কেঁউ তেরা নয়নমে নীর।"

এবার চলেছি নকিডক্ গিরিবত্মের ভিতর দিয়ে থানিকটা পারে হেঁটে গিয়ে তিন টন ভারবাহী মোটর লরীতে। এই গিরিবর্ম সাত মাইল লম্বা এবং মাত্র আট হাত চওড়া, তুই হাজার ফুট এর উচ্চতা। ডিনামাইট্ দিয়ে পাহাড়ের দেহ ফানিয়ে তার বক চিরে স্পিল ভঙ্গীতে এঁকে-বেঁকে তৈরী হয়েছে এই রাস্তা, এই পাহাড়টি সম্পূর্ণভাবে মাটির নয়। খানিকটা জায়গা স্তবে স্তবে সজ্জিত পাথরের স্থৃপ শ্লেটের পাহাড়ের মতন গাঁথা। শিথর দেশে ঘন জঙ্গল এবং বিটপী শ্রেণী। এখানেও সেই প্রাণাস্তকারী খাড়া চড়াই এবং উৎরাই। প্রকৃতির অপরূপ রঙ্গীন বন-সজ্জায় বিভিন্ন রং বেরংয়ের প্রফুটিত বক্ত পুষ্পরাজির অপূর্ব্ব রূপ-সম্ভাবে সমৃদ্ধ এই পাহাড়টি। সমতল ভূমি থেকে যখন এই বিশাল ভারবাহা গাড়ী উপরে উঠতে স্থরু করে—পাহাড়ের চূড়ার দিকে চেয়ে নিরাপদে যে সেখানে পৌছতে পারব দে ভরসাই হয় না। খাড়া পাহাড়ের গা-বেয়ে উঠতে হয়, চডাইর পথ তারপর উৎরাই আবার সেই চডাই। ত'পাশে গভীর খাদ, মাঝে মাঝে সাঙ্কেতিক বিপদস্চক বিজ্ঞাপন চালককে সভর্ক করে দিচ্ছে। "মৃত্য প্রাচীর" (wall of death)। গাড়ীর চাকা মাটির দেওয়ালের সেই সীমানার একটু এদিক-ওদিক হলেই মৃত্যুর অতল গহ্বরে পতন অনিবার্য্য। মাত্র চারটি স্থতীক্ষ মোড় ঘুরে গাড়ীকে হু'হাজার ফিট্ উপরে উঠতে হয়। তারপর স্থুক হয় ঢালু উৎরাইর পথ।

গিরিবজের শীর্ষদেশে এক লাইন গাড়ী, মধ্যস্থলের মোড়ে আমাদের গাড়ীর লাইন; নিম্নস্থ মোড়ে আর এক লাইন গাড়ী। মনে হয় এই বৃঝি এক লাইন গাড়ী টাল সামলাতে না পেরে অক্সলাইনের ঘাড়ে চেপে পড়বে। খাড়া চড়াইর মুখে মাল বোঝাই গাড়ীর উপরে উঠতে অনেক সময় লাগে। স্মতা রক্ষা করতে না পেরে পেছিয়ে আসে কিন্তু পরক্ষণেই

শক্তিশালী ইঞ্জিন ভীমবেগে গর্জন করে আবার অগ্রাস্থ্য। সর্বন্ধেষে প্রকৃতির এই প্রস্তারীকৃত অচল বাধা মান্ধ্যমের কাছে হার মানে। কিন্তু বিজ্ঞানের সব কিছু উদ্ভাবনী শক্তি থাকা সত্ত্বেও প্রকৃতির সচল বেগবান শক্তি—আরাকান বর্ষার তাওব লীলার কাছে মান্ধ্যকে পরাজয় স্বীকার করতে হয়। ওরই মধ্যে যেখানে বরুণদেবের কুদ্রলীলা অনেকটা লঘু এবং সহনীয় সেখানেই আমরা ছুটেছি আশ্রায়ের জন্ম।

দাত মাইল দীর্ঘ এই গিরিপথ মোটরে পার হতে প্রায় তিন ঘণ্টা লাগল। গিরিবঅ পার হয়ে সমতল জায়গায় পৌছে সেকি স্বস্থি, তৃপ্তি ! পাহাড়ের প্রাচীরে ঢাকা কারাগার থেকে নিষ্কৃতি পেয়ে মনের কুলে কুলে জাগল পরম আনন্দের েউ, প্রাণের হুই তীর উপছে উঠল, সে আনন্দে। সম্মুথে যতদূর দৃষ্টি চলে, চার পাঁচ মাইল ব্যাপী সমতল ধাকা ভূমি, দূরে · পাহাড়ের কোল ঘেসে দিগন্তের বুকে মিলিয়ে যাচ্ছে। উপরে মুক্ত নীল আকাশ। মাঝে মাঝে গ্রামবাসীদের পর্ণকুটির। সম্মুখের আঙ্গিনায় বাঁশের বেড়া দিয়ে ঘেরা শাক-সজীর ছোট বাগান। খেজুর, নারিকেল, স্তুপারী এবং কলাগাছের বিস্তীর্ণ পরিসর, মাঝে ছু'একটি আমগাছ। কচি আম বাতাসে দোল খাচ্ছে। ছোট ছেলেমেয়েরা মহানন্দে কাঁচা আম পাড়ছে। আম কুড়াবার জন্ম সে কি উল্লাসময় হুড়াহুড়ি। গৃহপালিত ছ'চারটে পশু ইতস্তত বিচরণ করছে—বল্কাল পরে এই স্ব দৃশ্য দেখে মনটা থুদীতে ভরে উঠল।

ছেলেবেলায় বাংলা মায়ের পল্লীর শ্রামল প্রাঙ্গণে খেলাধূলার কথা মনে পড়ল। বেদনায় মনটা টন্ টন্ করে উঠল।
আজ মনে-প্রাণে উপলব্ধি করলাম যে, জীবন শুধু ফেলেই
আসিনি তা থেকে বহুদ্রে সরে গিয়েছি। সেইতো ছিল
আমাদের জীবনের সত্যিকার সম্পদ যা থেকে বর্তমান নাগরিক
সভ্যতার মোহ আমাদের সমূলে উচ্ছেদ করেছে। সঙ্গে সঙ্গে
বাংলার প্রাণ শক্তিও শেষ হয়েছে। আজ নগরীর বুকে বসে
কোন মতেই গাইতে পারি না—

"আজি শ্যামলে শ্যামল, ঐ নীলিমায় নীল আমায় নিখিল ভোমাতে পেয়েছে আজি অন্তরের মিল।।"

এই ভাবে মাইলের পর মাইল অতিক্রম করে, মাটির রাস্তার ধূলির ঝরণায় সান করে ঠিক চার মাদ পর আবার বউলী বাজার ফিরে এলাম। সেই একদিন আর আজ—অভুত পরিবর্তন। যুদ্ধ কোলাহলের বহুদ্রে, এখানে দব কিছুই শাস্ত, নিশ্চিস্ত, নির্লিপ্ততা। পর্ণ কুটারে আশ্রয় পেলাম। ভূগর্ভের খাঁচা ছেড়ে মাচার ঘরে অবস্থান এখন বিলাসিতা বলেই মনে হতে লাগল। সাহেবরা এই দব খড়ের বা বাঁশের বাতার বৃননী বেড়া দিয়ে ছাউনী বাঁশের মাচার ঘরকে বাসা (basha) বলে। একটু গাল ভরা পোষাকী নাম না দিলে যেন এদের ভাল লাগে

না। এখানে কোন রকম বিধি নিষেধ নেই, নির্ভয়ে সব সময়ই চলাফেরা যায়। বহুদিন পর ভূগর্ভের অন্ধকার থেকে বাইরে এসে প্রথম রাত্রের হ্যারিকেনের আলো তামসী রাত্রের পর প্রভাত সুর্য্যোদয়ের মতই মনে হল। এই প্রথম নিঃশঙ্কচিত্তে বুট পটি খুলে ধড়া চূড়া ছেড়ে শুতে পেরে কি যে তৃপ্তি হল তা কি করে বোঝাব। ভগবান অলৃষ্টে লিখেছেন ভবঘুরে যাযাবর জীবন, ছু'দিন পর শুনলাম—"মুশাফির বাঁধাে গাটরীয়া, বহুদ্র যানা হৈ।"

## আভার

ক্লান্ত পরিপ্রান্ত দেহ, রিক্ত মন. আর চলেনা। সমস্ত রকম কোলাহলের বাইরে বিশ্রামের প্রয়োজন আজ একান্ত ভাবে বিশেষ করে অন্তভব করলাম। অদৃষ্ট দেবতার বিরুদ্ধে যুদ্ধ, দীর্ঘ নিঃশ্বাদ ফেলে শ্রীকান্তের কথায় অভিযোগ জানালাম— "জীবনটা কি চিরকাল উপগ্রহের মতই কাটিবে। যাহাকে কেন্দ্র করিয়া এ জীবনে ঘুরিতে আরম্ভ করিয়াছিলাম, এতকাল পরে না পাইলাম তার কাছে আদিবার অনুমতি, না পাইলাম তাহার নিকট হইতে দূরে থাকিবার অধিকার।" সঙ্গে সঙ্গেনতুন করে আজ উপলন্ধি করলাম :—

"যাহা চাই তাহা ভুল করে চাই যাহা পাই তাহা চাইনা।"

জীবনের আর একটি সহজ সত্য উপলদ্ধি করলাম। বেশীর ভাগ লোকই যুদ্ধে এসেছে টাকা জমিয়ে স্থুখ স্বাচ্ছন্দ্যে গড়া ভবিষ্যং সুখনীড় রচনা করবার আশা নিয়ে। গাশা মুকুলেই ঝরে গেল। আর যারা কিছুদিন যুদ্ধক্ষেত্রে মৃত্যুকোলাহলের ভিতর কাজ করেছে তারা হু'দিনেই অর্থের অসারতা হাদয়ক্ষম করেছে। যে অর্থ একদিন জীবনের চরম এবং প্রম কাম্য বলে বর্ণীয় ছিল সেই অর্থই তথ্ন হয়ে ৬ঠে নিপ্রয়োজনীয় বোঝা। মৃত্যুর সম্মুখীন হয়ে এই ভাবেই মোহমুক্তি হয়। অর্থ যথেষ্ট উপায় করেছি কিন্তু যুদ্ধক্ষেত্রে কোন কাজেই তা লাগেনি। সুযোগ সুবিধা হলে অর্থ পৃথিবীর সব জিনিষের অন্তঃসারশূন্য বহিরাবরণ কিনতে পারে কিন্তু কিনতে পারেনা তার অন্তরস্থিত খাঁটী সার পদার্থ। নানা রকম স্থচারু স্থপেয় খাত জায়গা বিশেষে অর্থের জোরে জোগাড় হতে পারে কিন্তু ক্ষুধার উদ্রেক বা পরিপাক করাতে সে শক্তি অসমর্থ। নানাবিধ ঔষধ পত্র, টনিক, ফুড় কিনতে পারা যায় বটে কিন্তু অর্থের বিনিময়ে পাওয়া যায়না অটুট স্বাস্থ্যের সৌন্দর্য্য। বহু লোকের সংগে চেনাশোনা হবে অর্থের জোরে কিন্তু অকৃত্রিম আন্তরিক বন্ধুত্ব ক্রেয় করতে সে অসমর্থ। অর্থের শক্তিতে প্রচুর দাসদাসী জ্বোগাড় হতে পারে কিন্তু বিনিময়ে আনতে পারেনা বিশ্বস্ততাপূর্ণ প্রাণঢালা একনিষ্ট त्मवा। मर्व्यत्मरम वर्ष ऋग्छम्नृत व्यमात व्यात्माम, বিলাস ব্যসনের অফ্রস্ত আয়োজনের জোগান দিতে পারে

কিন্তু মানুষের চিরকাম্য স্থপ ও শাস্তির সন্ধান দিতে সে অপারগ অসহায়। মৃত্যুর সন্মুখীন হয়ে আমরা জীবনের অনেক সহজ এবং সাধারণ সভা উপলদ্ধি করতে বাধ্য হই, সমর্থ হই।

কিন্তু এমনি অন্তত আমাদের এই ভুলো মন। মৃত্যুর ছায়া সরে যেতে না যেতেই এই সব সত্য মন থেকে একেবারে ধয়ে মুছে ফেলে দিই। নিশ্চিম্ত আরামে চিরাচরিত প্রথায় অভ্যাস-যন্ত্রের চাকাগুলো ঘুরাই; গড্ডালিকা প্রবাহে জীবনতরী আবার ভাসিয়ে দিই। জীবন নিয়ে এই যে খেলা, কোন সে বিধাতার নিষ্ঠুর লীলা ? মিথ্যা মোহাচ্ছন্ন আবরণ চিরকালই কি আমাদের অন্তরের সভ্যকে ঢাকা দিয়ে চেপে রাখবে গ মন্তব্যত্তের সর্বেবাচ্চ শিখরে আসার জয় ঘোষণা এবং অসং-শায়িত বাণীতে তার প্রকাশ এই ভারতই একদিন করেছিল। এই ভারতই একদিন মানব অস্তরের সত্যের সন্ধান সর্ব্বপ্রথমে পেয়েছিল। এই মর জগতে এনেছিল দেবছ। এই ভারতই জগংকে সর্বপ্রথমে শুনিয়েছিল তার মহতী বাণী, তাঁরই সস্তান আমরা, আমরা কি কোনদিনই আবার জগৎকে সম্বোধন করে বলতে পারব না, "শুন্যস্তু বিশ্বে অমৃতস্য পুত্রাঃ।" তমসার ওপারে সেই জ্যোতিশ্বয় অমৃত আবাদের সন্ধান আমরা কবে আবাং পাব ? কবে আমরা বুঝব এই পৃথিবীর সঙ্গে আত্মীয়তা ফ গভীর, যত নিবিড়ই হোক না কেন মান্ত্র্যকে তা চিরকালের তৃি দিতে পারেনা। মা**ন্থধের মনে**র হিসাব, আত্মার হিসাব ক্ষুদ্র আং তনের মধ্যে নয়; তাই হাজার স্থুখ শাস্তি, স্বাচ্ছন্দ্য, আরামে

মধ্যেও আমাদের মন চঞ্চল হয়ে ওঠে। কবে আমরা বলতে পারব—"এইখানেই আমি শেষ নই, কোন খানেই শেষ নাই। আমি চলব আমার চেতন লোকের আলোকে আলোকে, আমার শক্তির ইসারায় ইসারায়, আমার আনন্দ লোকের স্থারে সূরে। আমি অমৃতের সন্তান, আমি দেবতা, আমি অমৃত পিয়াসী।"

## উনিশ

আরাকান গ্রীম অভিযানের পালা শেষ হোল, যাতা সুরু করলান বৃহৎ 'নাফ' নদীর শাখা 'প্রোমাচং' নদীর উপর দিয়ে। এ যাত্রায় আর কোন প্রকার যানবাহন বাদ রইল না। প্রীম লঞ্চ, গাধা বোট, ল্যাণ্ডিং ক্র্যাফ্ট (Landing Craft) হিগিন্সন্ বার্জ্ব (Higinson Barge)। কিছু দ্র এগিয়ে গিয়ে প্রোমাচং নাফ্ নদীতে পড়েছে। নাফ্ নদী মোড় ঘুরে বেঁকে গিয়ে মংডোর নীচে বঙ্গোপসাগরে শেষ হয়েছে।

নদীর জল লবণাক্ত। দিনে গুবার করে জোয়ার ভাঁটা থেলে। চলার পথে জোয়ারের ভরসায় বসে থাকতে হয় নতুবা ষ্টীমলঞ্চ ভারী মালবাহী গাধা বোট টেনে নিয়ে কুলে ভিড়তে পারে না। এই পথেই বর্ধাকালে খাছাক্রব্য রসদ যুক্তের যাবতীয় সাজ সরঞ্জাম সরবরাহ চলত। এদেশী নৌকা আমাদের দেশীয় নৌকা হতে ভিন্ন আকারে তৈরী। নাম "সাম্পান"। মাঝি মাল্লা সবই আরাকানী মুসলমান, আরাকানী মগের সংখ্যা খুবই কম। বৃটিশের বর্মা ত্যাগের পর এবং জাপানীদের পূর্ণ অধিকার স্থাপনের মাঝে ভয়াবহ অস্থায়ী এক অরাজকতা ঘটে। সেই সময় আরাকানী মুসলমান এবং মগে চলে হানাহানি লুটভরাজ খুনোখুনি। এই গৃহ যুদ্ধের ফলে মগরা আরাকানের বৃক থেকে নিশ্চিক্ত হয়ে গিয়েছিল। আরাকানীদের পরণে লুঙ্গী, মাথায় রং করা বাঁশের হালা টুপী, গায়ে বিশেষ কোন জামা থাকে না। এরা এক একজন একখানি সাম্পান চালায়। সাম্পানের পশ্চান্তাগে গাঁড়িয়ে থেকে ঝটকার মত ইচকা টান মেরে তুহাতে ছটো গাঁড় টানে, অনেকটা চীন দেশের নৌবাহকদের মত।

.আমাদের জিনিষপত্র বোঝাই করে নতুন জায়গায় গিয়ে উঠতে পাঁচদিন লাগল। আমরা মাত্র মালবাহী একথানি বার্জ পেলাম। জিনিষপত্র একবার লরীতে চাপিয়ে নদী থেকে হশ গজ দূরে অস্থায়ী এক জেটীর ধারে নামান হল। তারপ জেটী থেকে মোটর বার্জে চাপান হল। প্রথমে রওনা বার্ত্রগামী দল। তারা গন্তবা স্থানে পৌছে জেটির ধারে জিনিষ পত্র নামিয়ে রেখে বার্জ্রখানি আবার আমাদের কাছে কেরং পাঠাল। এই রকম ভাবে চক্রাকারে চলল যাতায়াত। ওদিকে নদীর পার থেকে প্রায় তিনশ গজ দূরে নতুন করে হাসপাতাল খোলার বন্দোবস্ত হ'তে লাগল। সব জিনিসপত্র একত্র করে, তারু খাটিয়ে হাসপাতাল চালু করতে সাতদিন লেগে গেল।

জন্ধদিনের মধ্যেই সম্পূর্ণ হাসপাতাল এবং অস্ত্রোপচার গৃহের জন্ম খড়ে ছাওয়া বাঁশের সব বাসা তৈরী হল। আমরা রয়ে গেলাম তাঁবুর নীচে।

জায়গাটির নাম রেডওয়েম বিন্। বউলী থেকে মংডো
পর্যান্ত প্রসারিত জল পথে প্রোমাচং এবং নাফ্ নদীর সংযোগ
স্থলে অবস্থিত। প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যে অতুলনীয়। একদিকে
প্রোমাচং নদী অর্জরুতাকারে নাফ্ নদীর সঙ্গে সংযুক্ত হয়েছে।
নাফ্ নদী উত্তর থেকে দক্ষিণদিকে প্রবাহিত হচ্ছে। উত্তরে
তাফ্ রু ঘাট, দক্ষিণে নীলা টেকনাফ উপদ্বীপ ঘুরে মংডোর নীচে
সমুদ্রে মিলেছে। পূর্বের এবং পশ্চিমে দিগন্থব্যাপী সেই চির
পরিচিত আরাকান পর্বতমালা। নাফ্ নদী বর্ষা এবং
ভারতবর্ষের সীমান্ত নির্দেশ করছে। নদীর পশ্চিম তীরে
ভারতবর্ষের বাংলা প্রদেশ। আর পূর্ব তীরে বর্ষার
আরাকান প্রদেশ। আরাকান আসামের মতই আমাদের
প্রতিবেশী অথচ আরাকান সম্বন্ধে আমরা একেবারেই
অজ্ঞা

নদীর জল ঘোর লবণাক্ত। পানীয় জলরূপে ব্যবহারের
সম্পূর্ণ অনুপযুক্ত। পানীয় জল আসত অনেক দূরে এক
পাহাড়ী ঝরণা থেকে জল বাহী মোটরে (Water Truck)।
প্রত্যেকের জলের বরাদ্দ ছিল সর্বসাকূল্যে গুই সের, দিনে
এক সের করে ছুবার বন্টন করে দেওয়া হ'ত। এই দিয়ে সব
প্রয়োজন শেষ করতে হবে। ছঃসহ গ্রমে গলা, বুক শুকিয়ে

যাচ্ছে; স্থোর তাপে শরীর জ্বলে পুড়ে যাচ্ছে, আকণ্ঠ জল পান করে পিপাসা মেটাবার উপায় নেই।

নদীর বুক ছেয়ে রয়েছে অসংখ্য জেলী মাছ (Jelly Fish)।

এরা সব ধুসর শেত বর্ণ এবং দূর থেকে ঠিক মেলে ধরা ছাতির
মতন দেখায়। এদের শারীরে মধ্যস্থিত কাণ্ডের নিয়াংশে
পাঁচটি প্রফুটিত পাপড়ির মত থলে, সোজাভাবে জলের নীচে
ঝুলতে থাকে। এদের সাহায্যে এরা দেহের সমত। রক্ষা
করে। অবাধে জলের বুকে ঘূরে বেড়ায়। উপরের মেলে
ধরা ছাতির অংশ প্রসারণ এবং সজোচন করে এরা শিকার ধরে।
সঙ্গোচন করে শিকার ধ'রে এরা জলের নীচে ডুবে যায় এবং
নদীর তীরে এসে লাগে। আবার প্রসারণ করে উপরে ভেসে
উঠে নদীর বুকে ছড়িয়ে পড়ে। জেলী মাছ বিশেষ কেউ খায়
না। কারণ এদের দেহ থেকে এক রকম বিষাক্ত রস নির্গত
হয়, য়া পেটে গিয়ে তুর্গতির কারণ হয়ে দাঁড়ায়।

নদীর তীরে শ'তিনেক গজ দূরে পাহাড়ের কোল ঘেঁ
আমাদের এই ক্যাম্প। অদূরে একটি ছোট পল্লী, ছুই দারে
ছুই শাখানদী, ছুই তীরে কলা বাগানের বিস্তীর্ণ পরিসর।
ওপারে বাবলার বন ও নারিকেল শ্রেণী। বাবুই পাখীর দল
তাতে বাসা বেঁধেছে। ভেতরে ভেতরে আফ্র বীথির সার চলে
গিয়েছে। মাঝে মাঝে কাঁঠাল গাছে ফল ধরে রয়েছে।
পাহাড়ের কোলে নদীর তীর ঘেঁসে সারি সারি পর্ণকৃতির,
বাংলার কমনীয় মমতাময়ী পল্লীঞীর অবিকল প্রতিকৃতি।

কুর কুর কুর কু কোন ঝোপের আড়ালে বসে ডাছক একটানা ডেকে যায়। বাবলার ঝোপের নীচে ছাতারে পাখীর দল কিচির মিচির জুড়ে দের, ছগাঁ টুন্টুনির দল ফর্ ফর্ করে মহানন্দে উড়ে বেড়ায়, মাঝে মাঝে দোয়েল পাখীর শীষ কানে ভেসে আসে। রঙ্গীন মাছরাঙ্গা পাখী শিকার লক্ষ্য করে ঝুপ করে নদীর বুকে কাঁপিয়ে পড়ে। অসংখ্য বলাকা এবং জঙ্গলা পাখী দল বেঁধে আকাশ বেয়ে ভেসে বেড়ায়, স্কুদ্গু রং বেরংইয়ের কত যে বনের পাখী এবং ফুল চোখে পড়ে, তাদের নাম এবং চেহারা আমার অচেনা, অজানা। জঙ্গলা পাখী জঙ্গলা ফুল বলে তাদের পরিচয় শেষ করতে হয়। জলের কোল ঘেঁসে অসংখ্য ছোট বড় লাল কাঁকড়া রোদ পোহায়। দূর থেকে হঠাং দেখলে মনে হয় কে যেন একটি লাল ভেলভেটের আন্তরণ বিছিয়ে রেখেছে।

সন্ধ্যার পর সেই নীরব নিস্তব্ধ জলে মেঘের ছায়া পড়ে। জ্যোছনা রাতে চাঁদের আলোয় ঝলমল রহস্তময় এক সৌন্দর্য্য পুরী গড়ে তোলে। পায়ের নীচে প্রবাহিত নদী, উপরে অনস্ত স্থনীল আকাশ, দূরে পাহাড়ের কোলে গ্রাম্য কুটির এবং বন বীথি, কোন রকম ব্যাখ্যার দ্বারা তাকে বোঝান অসপ্তব।

মুগ্ধ হয়ে অবাক বিস্ময়ে দিগস্থের পানে চেয়ে নদীর তীরে বসে থাকি। জলে, স্থলে আকাশে প্রকৃতির সৌন্দর্য্যের বিচিত্র রূপ সম্মিলনের মধ্যে লুকিয়ে আছে একটি "অথও সুষমার বানী" "এক অপরূপ সঙ্গীতের স্থর", অস্তুরের উপলব্ধি প্রকাশ পেল মহাকবির কবিতার ছত্তে—

> "দাও আমাদের অমৃত মন্ত্র দাও গো জীবন নব। যে জীবন ছিল তব তপোবনে, যে জীবন ছিল তব রাজাসনে, মুক্ত দীপ্ত সে মহাজীবনে চিত্ত ভরিয়া লব।"

. বহুদরে পেছনে ফেলে আসা বাংলার গ্রামল পল্লী জননীর গৃহ কোণের পথের দিকে চেয়ে মনটা আমার ব্যাকুল হয়ে 🐯 । 🗽 প্রকৃতিরু সৌন্দর্য্যের কোলে বসে যুদ্ধ কোলাহল ছাপিয়ে উঠল পেছনে কৈলে আসা পল্লী মায়ের আহ্বান, "ফেলে আনু ছি ডে আয় সমস্ত বন্ধন।" ভবঘুরে এই জীবনে ঘূণা, ধিকার জন্ম গল। প্রকৃতির কোলে অন্তরঙ্গ ভাবে বাস করছি। তারই বুকে বিচরণ করছি। অথচ প্রাণভরে সে সৌন্দর্য্য হৃদয়ঙ্গম, দে মাধুয়া উপভোগ করবার মত মনের অবস্থা, ক্ষমতা নেই। যুদ্ধের কঠিন কঠোর বাস্তবতা, নগ্নহিংস্রতা, সব কি দলে পিষে চুরমার করে দিয়ে যায়। প্রচণ্ড সূর্য্যের ে কচি কিশলয় যেমন জ্বলে পুড়ে শুকিয়ে ঝিমিয়ে যায়, যুদ্ধের ছর্নিবার ঘূর্ণিপাকের. আবর্ত্তে তেমনি মনের স্ব কিছু কোমল প্রবৃত্তি, সৌন্দর্য্যবোধের দৃষ্টিভঙ্গী অকালে নেতিয়ে পড়ে। প্রাণ প্রাচুর্য্যের মনিদীপ নিস্তেজ, নিজ্জিয় হয়ে পড়ে ভগ্ন মৃং ,প্রদীপের অকুজ্জল শিখার মত, মনের মানুষটি মরে গিয়ে স্ব মানুষ প্রেতে রূপান্তরিত হয়।

এখানে এসে অবধি হাসপাতালের কাজ কর্ম খুবই কম। তুরুম্ব বর্ষার প্রবল প্রকোপে যুদ্ধের গতি মন্থর, অবস্থা প্রায় অচল। শুধু তুই পক্ষের পর্য্যবেক্ষণ এবং পরিভ্রমণকারী সৈম্যদের কড়া পাহারা চলে। কলাচিং উভয়ের সাক্ষাংকারের. ফলে ছোটখাট সংঘর্ষ হয়। অপ্র্যাপ্ত অবসর থাকায় মুক্ত হয় পূরো মাত্রায় নানারকম ক্রীড়া কৌতুক, হাসি, খেলা, গান আমোদ প্রমোদের প্রবল প্রকাশ। ছোট ছোট হাসপাতালে যেখানে বিলিতী শুক্রাষাকারিণী মেম সাহেবরা আছেন, দেখানে চলে নৃত্য, গান, ভোজন, যুগা সন্তরণ. জলক্রীড়া এবং রকমারি বন ভো**জনের পর্ব্ব। জীব**নকে উপভোগ করতে এরা শুধু বোঝে শারীরিক সুখ স্বাচ্ছন্দ্য আর বাহিরের হৈ চৈ। নিষ্ঠুর হত্যালীলার মাঝখানে এই আমোদ প্রমোদের নির্লজ্জ প্রয়াস মানুষের চরম স্বার্থপরতার পরিচায়ক। আধ্যাত্মিকতা থেকে বিচ্ছিন্ন এই বস্তুতান্ত্রিক সভ্যতা, যার ফলে আমরা অস্তুরের ধর্মকে খর্ক্ত করে বাহিরের কর্মকে প্রবল করে তুলেছি, আমাদের উ্পর বিধাতার এ এক নিষ্ঠুর অভিশাপ।

নানারকম ভোগ বিলাসের আয়োজন, দেহকে সাজিয়ে উপভোগ করবার নানাবিধ প্রচেষ্টা মনকে পলে পলে পদ্ধু করে তুলছে। মনকে অস্বীকার করে নেশায় মেতে
নিত্য নতুন আমোদ প্রমোদ, বিলাস ব্যসনের প্রকর্প (
উদ্ভাবনে আমরা ব্যস্ত রয়েছি। আমরা ভুলে যাই মনুষ্য
জীবন অকুত্রিম, অনস্তঃ; সভ্যতা তার তুলনায় নেহাং ক্ষণভদ্দর। আজ পর্যাস্থ পৃথিবীর বুকে কত রকম সভ্যতা কত
গৌরবে প্রতিষ্ঠিত হল, আবার পৃথিবীর বুক থেকে নিশ্চিছ্
হয়ে মুছে গেল। তব্ও আমরা আর এক সভ্যতার
কৃত্রিম খোলস্টুকুর বনিয়াদ গড়ে তুলতে ব্যস্তঃ।

মানাদের জীবনে পাশ্চাত্য সভ্যতার ফল কি হয়েছে १ সহজ, সরল স্বাভাবিক জীবন যাপন আমাদের ধারণার, আয়তের বাইরে চলে গিয়েছে। যত দিন যাচ্ছে, নব নব উদ্ভাবনী শক্তির সাহায্যে মানুষ তার কীত্তির জয়স্তস্তু স্থাপন করবার চেষ্টা করছে। মানুষের চিরকাম্য স্থুখ, মানদিক শাস্থি আমাদের ধরা ছোঁয়ার বাইরে নাগালের উর্দ্ধে চলেছে। বেড়ে চলেছে অতৃপ্তি, আকান্ধা, কামনা, মানদিক অস্থিরতা, অস্বোয়াস্তি এবং দৈন্য। গ্রীতি এবং মৈত্রীর দৌর্বল্য ঘটেছে, পরস্পর পরস্পরকে করি সন্দেহ, সহতায় করি অবিশ্বাস; আন্তরিকতা গিয়েছে মুছে, দেশবাাপী স্থৃষ্টি হয়েছে এক ধ্বংসানল, যার শিখায় সমস্ত মানবছ আজ জলে পুড়ে যাছেছ। অথচ নিজেরাই স্ঠিকভাবে বলতে পারি না আমরা কি পেলে স্থুখা হব १ কিসে হতে শাস্তি, স্বস্তি ফিরে পাব १ আনন্দ উৎসবের আমোদ প্রমোদের এত আয়োজন থাকতেও একটা

অজ্ঞানা অভাব মনে প্রাণে অন্তুভব করি কেন ? অতৃপ্তি কেন
্দিন দিন বেড়ে চলেছে? এক ঘেয়েমি ক্লান্তির পাষাণ ভার
দিনের পর দিন জগদ্দল পাথরের মত আমাদের চেপে পিষে
মারছে। চলার পথে কেবলই জট পাকিয়ে চলেছি, সত্য ও
স্থানরের রূপ ভূলে গিয়েছি। এই ধ্বংস ভূপের সঙ্গে সঙ্গেই
যেন সব কিছু কুত্রিমতা, সার্থপরতা, সঙ্গীর্ণতা, সব কিছু হীণতা
দীনতা এবং হিংসা দ্বেষের সমাধি হয়। মানুষ আবার যেন
এই ক্ষণস্থায়ী দৈহিক স্থুখ, স্বাচ্ছন্দা স্থূল সংসারিক বৃদ্ধির.
উপর দিয়ে তার অন্তরের চিরজ্য়ী র্থচক্র সবলে পরিচালনা
করতে পারে। পৃথিবীর সমস্ত পাপ ও গ্লানি তার বৃক থেকে
ধ্রে মৃছে যাক সতোর জ্যোতির্ম্য প্রকাশে।

আজ জানতে পারলাম শীঘ্রই ছুটিতে দেশে ফিরব, জননী জন্মভূমির ক্রোড়ে ফিরে যাব। সে এক অপূর্ব আনন্দদায়ক অনুভূতি। একটি একটি করে দিন গুণছি, দিন আর কাটে না। যাবার দিন যত এগিয়ে আসছে, ততই ঘরের উপর অন্তরস্থিত ক্রমবর্জমান প্রাণের টান অনুভব করতে লাগলাম। জননীর স্নেহ ক্রোড়, ভাই বোনদের ভালবাসা, বন্ধু বান্ধবের সাদর আলিঙ্গন, আত্মীয় স্বজন, পাড়া প্রতিবেশীর প্রীতি এবং শুভেছা, গুরুজনদের আশীর্বাদ: ভাষায় তা কি করে প্রকাশ করব!"

এই পোড়া চোথ ছটো দিয়ে বহুদেশ তো দেখলাম, কত দেশ বিদেশের মান্নধের সঙ্গে আলাপ পরিচয় হোল কিন্তু

## আরাকান ফ্রন্টে

জন্মভূমির মত নাড়ীর টানে কেউতো টানলনা; আজ নতজা: হয়ে যুক্তকরে মনে প্রাণে জননীকে ডাকলাম—

'জননী লহগো মোরে"
স্থন বন্ধন তব, বাছ্যুগ ধরে;
আমারে করিয়া লহ তোমার বুকের
তোমার বিপুল প্রাণ বিচিত্র সুখের;
উৎস উঠিতেছে যেথা সে গোপন পুরে,
আমারে লইয়া যাও রাখিও না দ্রে"

বন্দে মাত্রম